
Indhold

Navi 600	3
CD 400	95

OPEL MOKKA

Infotainment System

Navi 600

Indledning	4
Radio	16
Cd-afspiller	25
AUX-indgang	28
USB-port	29
Digital billedramme	32
Navigation	35
Talegenkendelse	73
Telefon	79
Stikordsregister	90

Indledning

Generelt	4
Tyverisikring	5
Oversigt over betjeningsorganer	6
Brug	9
Grundlæggende betjening	10
Toneindstillinger	12
Lydstyrkeindstillinger	14

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Til AM-, FM- og DAB-bølgeområderne har radioen 12 forvalgte kanaler, der automatisk tildeles stationerne. Derudover kan 36 kanaler tildeles manuel (uafhængigt af bølgeområde).

Den integrerede lydafspiller underholder dig med lyd-cd'er og MP3/WMA-cd'er.

Desuden kan Infotainment-systemet tilsluttes eksterne datalagerenheder, f.eks. en iPod, en mp3-afspiller eller en USB-nøgle, eller en bærbar cd-afspiller som yderligere lydkilder.

Den digitale lydprocessor har flere forudindstillede lydstile til optimering af lyden.

Navigationssystemet med dynamisk ruteplanlægning leder dig sikkert frem til bestemmelsesstedet og, hvis det ønskes, undgår automatisk trafikkeer og andre trafikhindringer.

Man har også mulighed for at bruge Infotainmentsystemet ved hjælp af knapperne på rattet eller talegenkendelsessystemet (hvis til rådighed).

Derudover kan Infotainment-systemet udstyres med en mobiltelefonportal.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design, de klare displays og en stor multifunktionsknap sørger for nem og intuitiv betjening af systemet.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

Advarsel

Infotainmentsystemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde standses bilen og Infotainmentsystemet anvendes, mens bilen holder stille.

Advarsel

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De relevante færdselsregler skal altid følges.

Indtast kun oplysninger (f.eks. adresser), mens bilen holder stille.

Hvis navigationssystemets anvisninger er i modstrid med færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid følges.

Advarsel

I visse områder er ensrettede veje og andre gader og indkørsler (f.eks. fodgængerområder), hvor det ikke er tilladt at køre ind, ikke afmærket på kortet. I disse områder udsender infotainmentsystemet muligvis en advarsel, som skal efterkommes. Her skal man være særligt opmærksom på ensrettede veje, gader og indkørsler, hvor det ikke er tilladt at køre ind.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af

- varierende afstand til senderen,
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion,
- slagskygge.

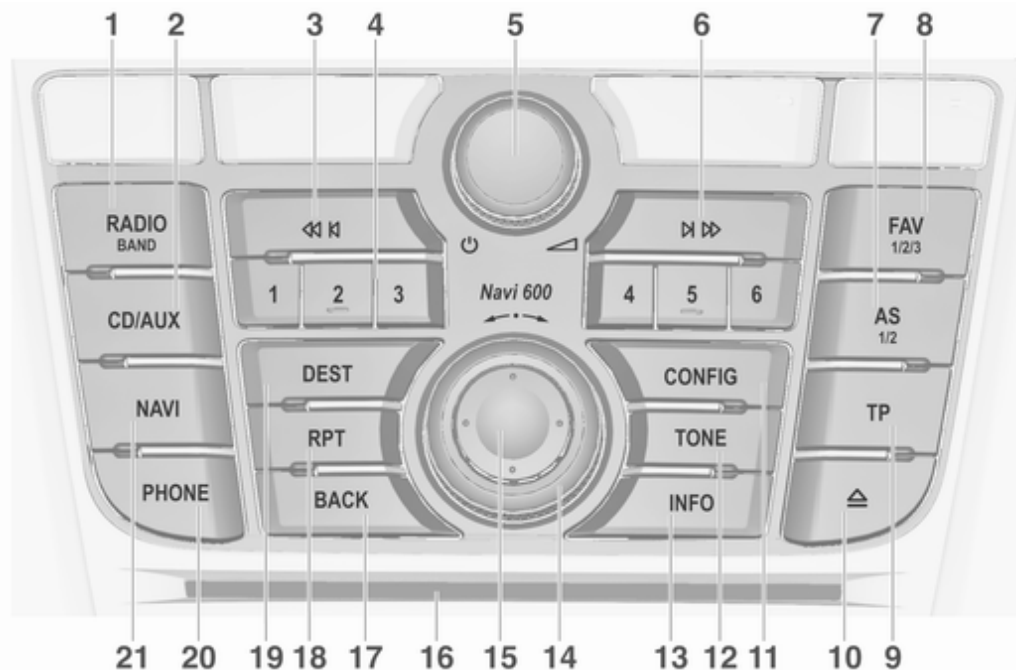
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

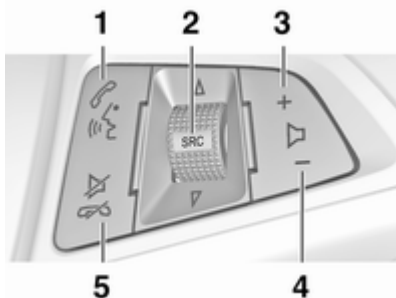
Navi 600



1	RADIO (BAND)	16	7	AS (1/2)	17	13	INFO	6
	Aktiver radio eller skift bølgeområde	16		Automatiske hukommel- sesniveauer (forudindstillede radiostationer)	17		Radio: oplysninger om den aktuelle station	16
2	CD/AUX	28		Kort tryk: Vælg automatisk lagringsliste	17		CD/MP3/WMA: oplysninger om den isatte cd	26
	Start CD/MP3/WMA- afspilning, eller skift lydkilde .	28		Langt tryk: Gem stationer automatisk	17		Digital billedramme: viser det valgte billede/foto	32
3	Søg bagud	16	8	FAV (1/2/3)	17		Navigation: oplysninger, f.eks. om den aktuelle position	35
	Radio: søg bagud	16		Lister over favoritter (forudindstillede radiostationer)	17	14	Multifunktionsknap	10
	Cd/mp3/wma: hop spor bagud	26	9	TP	21		Drej: Marker menupunkter eller indstil talværdier	10
4	Radiostationsknapper 1...6 ...	17		Aktiver eller deaktiver ra- diotrafikservice	21		Tryk (på den udvendige ring): Vælg/aktiver det markerede punkt; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion	10
	Langt tryk: Gem station	17	10	Udkast af cd	26	15	8-vejs kontakt	36
	Kort tryk: Vælg station	17	11	CONFIG	14		Navigation: Bevæg visningsvinduet i kortvisningen	36
5	Knappen 	9		Systemindstillinger	14	16	Cd-åbning	26
	Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet	9	12	TONE	12			
	Drej: Juster lydstyrke	9		Toneindstillinger	12			
6	Søg fremad	16						
	Radio: søg fremad	16						
	Cd/mp3/wma: hop spor fremad	26						

17	BACK	10
	Menu: ét niveau tilbage	10
	Indlæsning: Slet sidste tegn eller hele indlæsningen	10
18	RPT	66
	Gentag sidste navigationsmeddelelse	66
19	DEST	36
	Indlæsning af navigationsdestination	36
20	PHONE	79
	Åbn telefonmenu	86
	Aktiver/deaktiver mute (lydløs funktion)	9
21	NAVI	36
	Vis kort	36

Lydkontakter på rattet



1	Kort tryk: Besvar telefonopkald	79
	eller ring til et nummer på opkaldslisten	86
	eller aktiver talegenkendelse (hvis til rådighed)	73
	Langt tryk: Vis opkaldsliste ...	86
	eller deaktiver talegenkendelse (hvis til rådighed)	73

2	SRC (Kilde)	9
	Tryk: Vælg lydkilde	9
	Hvis radioen er aktiv: drej opad/nedad for at vælge den næste/forrige forudindstillede radiostation	16
	Hvis cd-afspilleren er aktiv: drej opad/nedad for at vælge det næste/forrige CD/MP3/WMA-spor	26
	Hvis telefonportalen er aktiv: Drej opad/nedad for at vælge næste/forrige post i opkaldslisten	86
	Hvis telefonportalen er aktiveret, og der er ventende opkald: drej opad/nedad for at skifte mellem opkald	86
3	Sæt lydstyrken op	9
4	Sæt lydstyrken ned	9
5	Kort tryk: Afslut/afvis opkald ..	86
	eller forlad opkaldslisten	86

eller aktiver/deaktiver
mute (lydløs funktion) 9

eller deaktiver
talegenkendelse (hvis til
rådighed) 73

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes via funktionsknapper, multifunktionsknapper og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- den centrale betjeningsenhed i instrumentpanelet ⇨ 6
- knapper på rattet ⇨ 6
- talegenkendelsessystemet (hvis til rådighed) ⇨ 73

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på knappen . Når der tændes for systemet, er den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Slukkeautomatik

Hvis infotainment-systemet er blevet tændt med knappen , mens tændingen var slået fra, slukkes det automatisk igen efter 30 minutter.

Indstil lydstyrke

Drej på -knappen. Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når Infotainment-systemet tændes, er den sidst valgte lydstyrke valgt, hvis den er lavere end den maksimale startlydstyrke.

Følgende kan indstilles separat:

- den maksimale startlydstyrke ⇨ 14
- lydstyrken for trafikmeldinger ⇨ 14
- lydstyrken for navigationsmeddelelser ⇨ 36

Hastighedsstyret lydstyrke

Når hastighedsstyret lydstyrke er aktiveret ⇨ 14, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Mute

Tryk på **PHONE** (hvis telefonportal til rådighed: tryk i nogle sekunder) for at afbryde lydkilderne.

Annullering af lydfrakoblingen: Drej  knappen eller tryk på **PHONE** igen (hvis telefonportal til rådighed: tryk i nogle sekunder).

Lydstyrkebegrænsning ved høje temperaturer

Ved meget høje temperaturer inden i bilen begrænser infotainment-systemet den maksimalt indstillelige lydstyrke. Om nødvendigt reduceres lydstyrken automatisk.

Funktionsmåder

Radio

Tryk på knappen **RADIO** for at åbne radioens hovedmenu eller skifte mellem forskellige bølgeområder.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for stationsvalg.

Detaljeret beskrivelse af radiofunktionerne ⇨ 16

Audio-afspillere

Tryk på **CD/AUX**-knappen for at åbne menuerne CD, USB, iPod eller AUX (hvis til rådighed) eller for at skifte mellem disse menuer.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for valg af spor.

Detaljeret beskrivelse af:

- Cd-afspillerens funktioner ⇨ 26
- AUX-indgangens funktioner ⇨ 28
- USB-portens funktioner ⇨ 29

Navigation

Tryk på **NAVI** knappen og derefter på multifunktionsknappen for at åbne menuen Navigation.

Detaljeret beskrivelse af navigations-systemets funktioner ⇨ 36.

Telefon

(hvis telefonportal er til rådighed)

Tryk på tasten **PHONE** for at åbne telefonmenuen.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for valg til input eller valg af numre.

Detaljeret beskrivelse af telefonportallens funktioner ⇨ 79.

Grundlæggende betjening

Multifunktionsknap

Multifunktionsknappen er det centrale styringselement for menuerne.

Drej på multifunktionsknappen:

- Markering af menupunkt
- Indstilling af en numerisk værdi

Tryk på den udvendige ring på multifunktionsknappen:

- Valg eller aktivering af det markerede valg
- Bekræftelse af indstillet værdi
- Aktivering/deaktivering af en systemfunktion

BACK-knappen

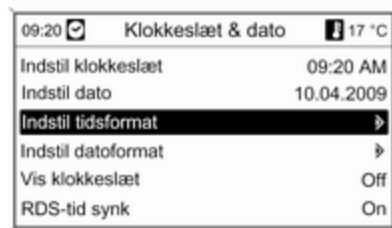
Tryk kort på **BACK**-knappen for at:

- gå ud af en menu
- gå tilbage fra en undermenu til det næste højere menuniveau
- slette det sidste tegn i en tegnsekvens

Tryk og hold på **BACK**-knappen i nogle sekunder for at slette hele indtastningen.

Eksempler på menubetjening

Valg af et punkt



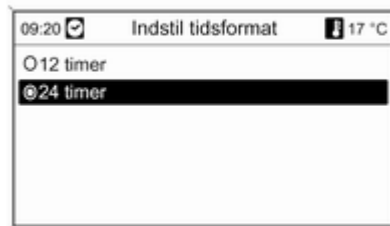
Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge den markerede option.

Undermenuer

En pil i det højre hjørne af menuen viser, at efter valg af optionen vil en undermenu med yderligere optioner blive åbnet.

Aktivering af en indstilling



Drej multifunktionsknappen for at markere den ønskede indstilling.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere indstillingen.

Vælg en værdi



Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

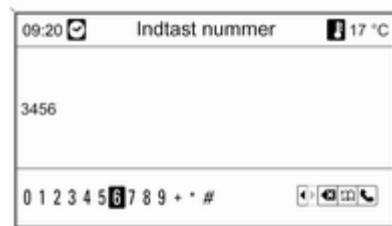
Aktivering og deaktivering af en funktion



Drej multifunktionsknappen for at markere den funktion, som skal tændes eller slukkes.

Tryk på multifunktionsknappen for at skifte mellem indstillingerne **On** og **Off**.

Indtastning af en tegnsekvens



Indtastning af tegnsekvenser, f.eks. telefonnumre eller vejnavne:

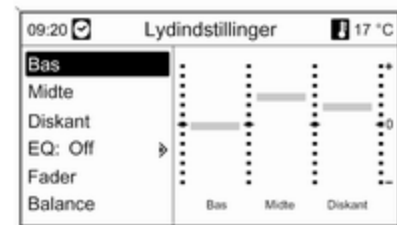
Drej multifunktionsknappen for at vælge det ønskede tegn.

Det sidste tegn i tegnsekvensen kan slettes ved brug af **BACK**-knappen. Hele det indtastede slettes ved at trykke på **BACK**-knappen og holde den inde.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte det valgte tegn.

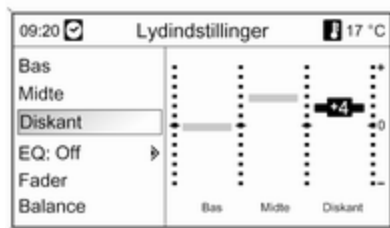
Toneindstillinger

I menuen for toneindstillinger kan tonekarakteristikken indstilles forskelligt for hvert radiobåndområde og hver audioafspilningskilde.



Tryk på **TONE**-knappen for åbne tonemenuen.

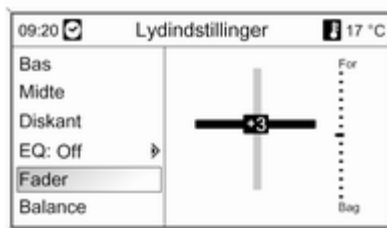
Indstilling af bas, mellemtone og diskant



Vælg **Bas**, **Midte** eller **Diskant**.

Indstil den ønskede værdi for den valgte option.

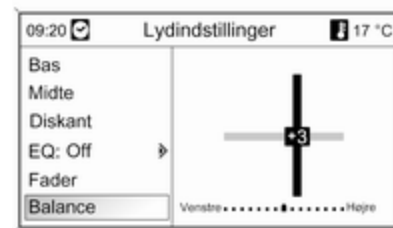
Indstilling af lydfordeling foran - bag



Vælg **Fader**.

Indstil den ønskede værdi.

Indstilling af lydfordeling mellem højre - venstre



Vælg **Balance**.

Indstil den ønskede værdi.

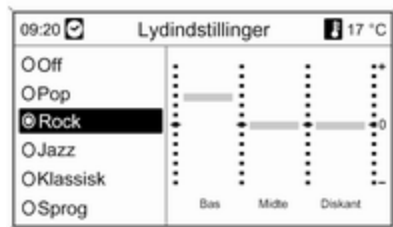
Indstilling af individuel indstilling til "0" eller "Off"

Vælg det ønskede punkt, og hold multifunktionsknappen inde i nogle sekunder.

Indstilling af alle indstillinger til "0" eller "Off"

Hold **TONE**-knappen inde i nogle sekunder.

Optimering af toneindstillingen til musikgenren



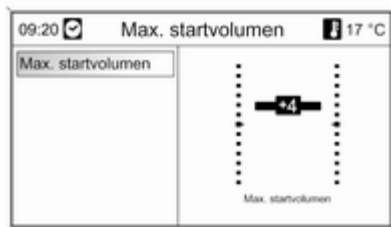
Vælg **EQ** (modforvrænger).

De viste punkter giver mulighed for optimerede indstillinger af bas, mellemtone og diskant til den relevante musikstil.

Vælg det ønskede punkt.

Lydstyrkeindstillinger

Maximal startvolumen

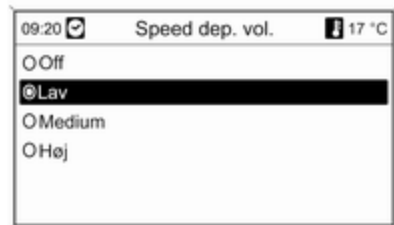


Tryk på knappen **CONFIG** for at åbne menuen med systemindstillinger.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Maximal startvolumen**.

Indstil den ønskede værdi.

Hastighedsafhængig lydstyrke



Tryk på knappen **CONFIG** for at åbne menuen med systemindstillinger.

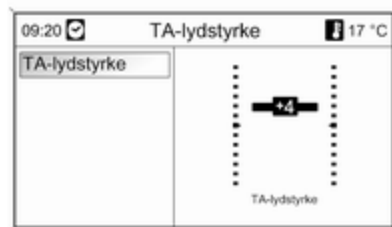
Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Hastighedsafhængig lydstyrke**.

Den hastighedsafhængige lydstyrke kan deaktiveres eller graden af lydstyrketilpasning kan vælges i den viste menu.

Vælg det ønskede punkt.

Lydstyrke for trafikmeddelelser (TA)

Lydstyrken for trafikmeddelelser kan øges eller reduceres i forhold til den normale lydstyrke.



Tryk på knappen **CONFIG** for at åbne menuen med systemindstillinger.

Vælg **Radioindstillinger**, **RDS-optioner** og **TA-lydstyrke**.

Indstil den ønskede værdi.

Radio

Brug	16
Stationssøgning	16
Autolagringslister	17
Favoritlister	17
Bølgeområde-menuer	18
Radio Data System (RDS)	21
Digital Audio Broadcasting	23

Brug

Betjeningsknapper

De vigtigste knapper til betjening af radioen er som følger:

- **RADIO**: Aktiver radio
- **◀ ▶**: Stationssøgning
- **AS**: Autolagringslister
- **FAV**: Favoritlister
- **1...6**: Forudindstillingsknapper
- **TP**: Radiotrafikservice ➔ 21

Aktivering af radio

Tryk på **RADIO**-knappen for åbne radiohovedmenuen.

Den sidst indstillede station modtages.

Valg af bølgeområde

Tryk én eller flere gange på **RADIO** for at vælge det ønskede bølgeområde.

Den station, som sidst blev spillet i bølgeområdet, modtages.

Stationssøgning

Stationshukommelse:

Automatisk lagring

Tryk kortvarigt på knappen **◀ ▶** eller **◀ ▶** for at spille den forrige/næste station i stationshukommelsen.

Stationssøgning: Manuel

Hold knappen **◀ ▶** eller **◀ ▶** inde. Slip knappen, når den ønskede frekvens næsten er nået på frekvensdisplayet.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Manuel indstilling på station

FM-bølgeområde

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne FM-menuen, og vælg **Manuel FM-tuning**.

Drej på multifunktionsknappen og indstil den optimale modtagefrekvens på popup-frekvensdisplayet.

AM-bølgeområde

Drej på multifunktionsknappen og indstil den optimale modtagefrekvens på popup-frekvensdisplayet.

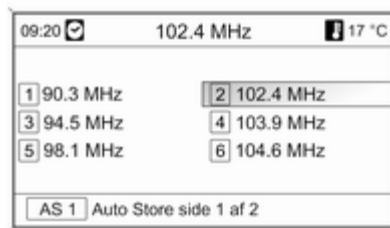
DAB-bølgeområde

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne DAB-menuen, og vælg **Manuel DAB stationssøgning**.

Drej på multifunktionsknappen og indstil den ønskede modtagefrekvens på popup-frekvensdisplayet.

Autolagringslister

Der kan søges efter de stationer, der modtages bedst i et bølgeområde, og disse stationer kan gemmes automatisk med autolagringsfunktionen.



Bemærkninger

Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet.

Hvert bølgeområde har 2 autolagringslister (**AS 1**, **AS 2**), hvor der kan gemmes 6 stationer på hver.

Automatisk stationslagring

Hold knappen **AS** inde, indtil der fremkommer en "autostore"-meddelelse. De 12 kraftigste stationer i det aktuelle bølgeområde gemmes på de 2 autolagringslister.

Autolagringsproceduren afbrydes ved at trykke på multifunktionsknappen.

Manuel lagring af stationer

Stationerne kan også gemmes manuelt i autolagringslisterne.

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk kortvarigt på knappen **AS** for at åbne en autolagringsliste eller for at skifte til en anden autolagringsliste.

Sådan gemmes stationen i en liste-position: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Bemærkninger

Manuelt lagrede stationer overskrives i en automatisk stationslagringsproces.

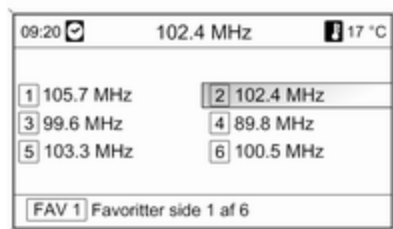
Genfind en station

Tryk kortvarigt på knappen **AS** for at åbne en autolagringsliste eller for at skifte til en anden autolagringsliste.

Tryk kortvarigt på en af stationsknapperne 1...6 for at åbne stationen på den tilsvarende liste-position.

Favoritlister

Stationer fra alle bølgeområder kan gemmes manuelt på favoritlisterne.



6 stationer kan gemmes på hver favoritliste. Antallet af tilgængelige favoritlister kan indstilles (se nedenfor).

Bemærkninger

Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet.

Lagring af en station

Indstil den station, der skal lagres.

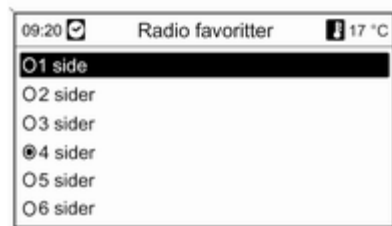
Tryk kortvarigt på knappen **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste.

Sådan gemmes stationen i en liste-position: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Genfind en station

Tryk kortvarigt på knappen **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste. Tryk kortvarigt på en af stationsknapperne 1...6 for at åbne stationen på den relaterede listeposition.

Definition af antallet af tilgængelige favoritlister



Tryk på tasten **CONFIG**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Radio favoritter**.

Vælg det ønskede antal tilgængelige favoritlister.

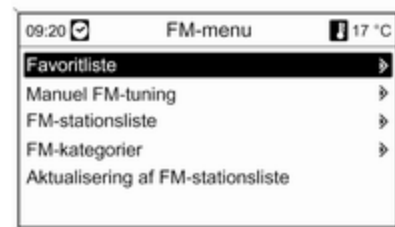
Bølgeområde-menuer

Alternative funktioner for valg er station er tilgængelige via de bølgeområdespecifikke menuer.

Med radiohovedmenuen aktiv trykkes der på multifunktionsknappen for at åbne den relevante bølgebåndsmenu.

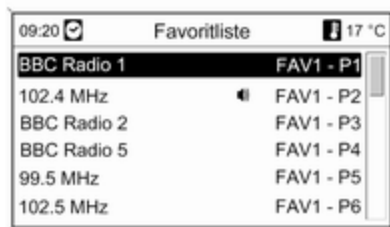
Bemærkninger

De følgende display, der gælder for FM, vises som eksempler.



Favoritliste

Vælg **Favoritliste**. Alle stationer, der er gemt på favoritlisterne, vises.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger

Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med .

Manuel indstilling

For en beskrivelse se "Manuel indstilling af station" ovenfor.

Stationslister

AM/FM-bølgeområde

Vælg **AM-stationsliste** eller **FM-stationsliste**.

Alle AM/FM-stationer, der kan modtages i det aktuelle modtageområde, vises.

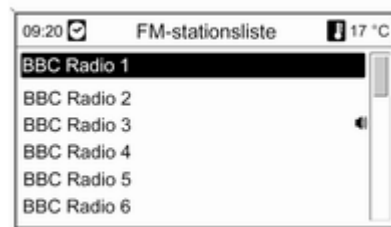
DAB-bølgeområde

Drej på multifunktionsknappen.

Alle DAB-stationer ⇨ 23, der kan modtages i det aktuelle modtageområde, vises.

Bemærkninger

Hvis der ikke er oprettet stationsliste på forhånd, foretager Infotainment-systemet en automatisk stationsøgning.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger

Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med .

Opdatering af stationslister

Hvis stationerne, der er gemt på en bølgeområdespecifik stationsliste, ikke længere kan modtages:

Vælg en tilsvarende kommando for at opdatere en stationsliste.

Der startes en stationssøgning. Når søgningen først er afsluttet, spilles den tidligere valgte station.

Afbryd stationssøgningen: Tryk på multifunktionsknappen.

Bemærkninger

Hvis en bølgeområde-specifik stationsliste opdateres, opdateres den tilsvarende kategoriliste (såfremt den forefindes).

Vigtig information om opdatering af stationslister

Den dobbelte tuner i infotainment-systemet opdaterer løbende stationslisterne i baggrunden. Dette sikrer, f.eks. på en længere køretur, at stationslisterne altid omfatter de stationer, der kan modtages i det lokale område. Da den automatiske opdatering tager et vist stykke tid, er det muligt, at ikke alle stationer, der kan

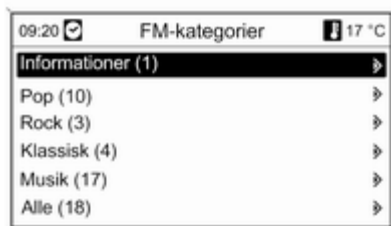
modtages, er tilgængelige på samme tid i stationslisten ved en pludselig ændring af modtageområdet. Under disse omstændigheder kan opdateringen af stationslisterne fremskyndes vha. af den tilsvarende kommando for opdatering af en stationsliste.

Kategorilister

Mange RDS-stationer ⇨ 21 sender en PTY-kode, som angiver, hvilken type program der sendes (f.eks. nyheder). Nogle stationer ændrer også PTY-koden afhængigt af det indhold, der sendes på det pågældende tidspunkt.

Infotainment-systemet gemmer disse stationer, der sorteres efter programtype, i den tilsvarende kategoriliste.

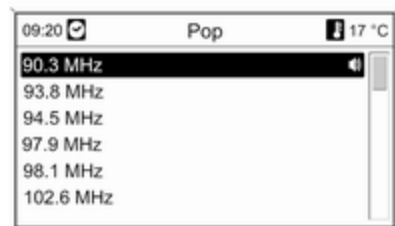
Sådan søges der efter en programtype efter station: Vælg det bølgeområdespecifikke kategorilistepunkt.



Der vises en liste over de programtyper, der er tilgængelige i øjeblikket.

Vælg den ønskede programtype.

Der vises en liste over stationer, der sender et program af den valgte type.



Vælg den ønskede station.

Kategorilisten opdateres også, når en tilsvarende bølgeområdespecifik stationsliste opdateres.

Bemærkninger

Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med .

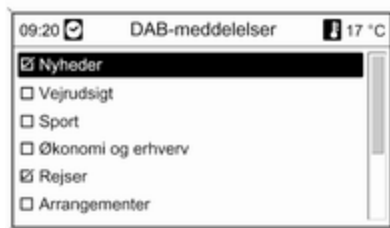
DAB-meddelelser

Ud over musikprogrammer sender mange DAB-stationer ⇨ 23 forskellige meddelelseskategorier.

Den DAB-service (det DAB-program), der modtages på det aktuelle tidspunkt, afbrydes, når der er meddelelser i de allerede aktiverede kategorier på vej.

Aktivering af meddelelseskategorier

Vælg **DAB-meddelelser** i DAB-menuen.



Aktivér de ønskede meddelelseskategorier.

Der kan vælges flere meddelelseskategorier på samme tid.

Bemærkninger

DAB-meddelelser kan kun modtages, hvis DAB-bølgeområdet er aktiveret.

Radio Data System (RDS)

RDS er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationer, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for den indstillede station i stedet for frekvensen.
- Ved stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.

- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (Alternative Frequency).
- Afhængigt af destinationer, der modtages, viser Infotainment-systemet den radiotekst, der måtte være, f.eks. oplysninger om det aktuelle program.

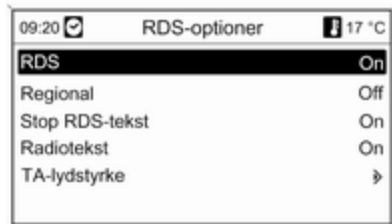


Konfiguration af RDS

Sådan åbnes menuen for RDS-konfigurationen:

Tryk på **CONFIG**-knappen.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **RDS-optioner**.



Aktivering og deaktivering af RDS

Indstil **RDS** på **On** eller **Off**.

Bemærkninger

Hvis RDS er slukket, tændes det automatisk igen, når der skiftes radiostation (med søgefunktion eller forudindstillingsknap).

Aktivering og deaktivering af regionalisering

(RDS skal være aktiveret til regionalisering)

På visse tidspunkter sender nogle RDS-stationer regionalprogrammer på forskellige frekvenser.

Indstil **Regional** på **On** eller **Off**.

Hvis regionalisering er slået til, vælges kun alternative frekvenser (AF) med de samme regionale programmer.

Hvis regionalisering er deaktiveret, vælges alternative frekvenser for stationerne uden hensyn til regionalprogrammer.

RDS-rulletekst

Nogle RDS-stationer bruger også linjerne, der angiver navnet på programmet, til yderligere information. Under denne proces er programnavnet skjult.

Sådan hindres visning af yderligere information:

Indstil **Stop RDS-tekst** på **On**.

Radiotekst:

Hvis RDS og modtagelse af en RDS-station er aktiveret, vises information om det program, der aktuelt modtages, og det musiknummer, der aktuelt spilles, under programmets navn.

Sådan vises eller skjules information:

Indstil **Radiotekst** på **On** eller **Off**.

TA-lydstyrke

Lydstyrken for trafikmeddelelser (TA) kan forudindstilles ⇨ 14.

Radiotrafikservice

(TP = Trafikprogram)

Radiotrafikservicestationerne er RDS-stationer, der sender trafikmeddelelser.

Sådan aktiveres og deaktiveres radiotrafikservice

Sådan aktiveres og deaktiveres informationssystemets standby-funktion for trafikmeddelelser:

Tryk på **TP**-knappen.

- Hvis radiotrafikservicen er aktiveret, vises [] med sort på displayet (med gråt, hvis radiotrafikservicen er deaktiveret).
- Der modtages kun radiotrafikservicestationer.
- Hvis den aktuelle station ikke er en radiotrafikservicestation, søges der automatisk efter den næste radiotrafikservicestation.

- Hvis der findes en radiotrafikservicestation, vises **[TP]** med sort på displayet. Hvis der ikke findes nogen radiotrafikservicestationer, vises TP med gråt.
- Trafikmeddelelser afspilles ved en forudindstillet TA-lydstyrke ⇨ 14.
- Hvis radiotrafikservicen er aktiveret, afbrydes afspilningen af cd/MP3, mens trafikmeddelelsen sendes.

Lyt kun til trafikmeddelelser

Aktiver radiotrafikservicen, og skru helt ned for infotainment-systemets lydstyrke.

Blokering af trafikmeddelelser

Sådan blokeres trafikmeddelelser f.eks. under afspilningen af cd/MP3:

Tryk på knappen **TP** eller på multifunktionsknappen for at bekræfte annulleringsmeddelelsen på displayet.

Trafikmeddelelsen annulleres, men radiotrafikservicen forbliver aktiveret.

EON (Enhanced Other Networks)

Med EON kan du lytte til radioens trafikmeldinger, selvom den indstillede radiostation ikke sender sin egen radiotrafikservice. Hvis en sådan station indstilles, vises den med sort for radiotrafikservicestationer **TP**.

Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) er et nyskabende og universelt sendesystem.

DAB-stationerne angives med programnavnet frem for sendefrekvensen.

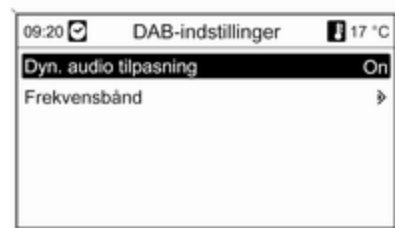


Generel information

- Med DAB kan der sendes flere radioprogrammer (servicer) på en enkelt frekvens (ensemble).
- Ud over digitale lydtjenester af høj kvalitet kan DAB også sende data i tilknytning til programmer samt en masse andre datatjenester herunder rejse- og trafikinformation.
- Gengivelse af lyden er sikret, så længe en givet DAB-modtager kan opsamle det signal, der sendes ud af en station (selvom signalet er meget svagt).
- Der forekommer ingen fading (reduktion af lyden), som er typisk for modtagelse af AM eller FM. DAB-signalet gengives ved en konstant lydstyrke.

- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke i forbindelse med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres kvaliteten for modtagelse af DAB, hvorimod modtagelse af AM eller FM forringes betydeligt i sådanne tilfælde.

Konfigurering af DAB



Tryk på **CONFIG**-knappen.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **DAB-indstillinger**.

Følgende punkter er tilgængelige i konfigurationsmenuen:

- **Dyn. audio tilpasning:** Når denne funktion er aktiveret, reduceres DAB-signalets dynamiske rækkevidde. Dette betyder, at niveauet for høje lyde reduceres, mens dette ikke er tilfældet for stille lyde. Derfor kan infotainment-systemets lydstyrke øges til et punkt, hvor de stille lyde kan høres, uden at de høje lyde bliver for kraftige.
- **Frekvensbånd:** Når dette punkt er valgt, kan brugeren definere de DAB-bølgeområder, der skal kunne modtages af infotainment-systemet.

Cd-afspiller

Generelt	25
Brug	26

Generelt

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille audio-cd'er og mp3/WMA-cd'er.

Vigtig information om audio-cd'er og mp3/wma-cd'er

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge det. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte anordningen, hvilket er dyrt.

- Lyd-cd'er med kopibeskyttelse, som ikke er i overensstemmelse med lyd-cd-standarden, vil ikke kunne afspilles korrekt eller slet ikke kunne afspilles.

- Cd-r'er og cd-rw'er, som De selv har brændt, er mere sårbare over for forkert behandling end indspillede cd'er. Vær opmærksom på korrekt behandling, specielt i tilfælde af brændte cd-r'er og cd-rw'er; se nedenfor.
- Hjemmebrændte cd-r'er og cd-rw'er kan muligvis ikke afspilles korrekt eller slet ikke afspilles.
- På blandede cd'er (kombineret lyd og data, f.eks. MP3), registreres og afspilles kun lydspor.
- Undgå at sætte fingeraftryk ved skift af cd'er.
- Læg cd'erne tilbage i deres hylstre straks efter at have taget dem ud af audioafspilleren, så de beskyttes mod skader og snavs.
- Snavs og væske på cd'er kan gøre linsen på afspilleren inde i apparatet fedtet og forårsage svigt.
- Beskyt cd'er mod varme og direkte sollys.
- Der gælder følgende begrænsninger for data lagret på en mp3/wma-cd:

Mappestrukturens maksimale dybde: 11 niveauer.

Maksimalt antal MP3/WMA-filer, der kan gemmes: 1000.

Wma-filer med Digital Rights Management (DRM) fra online-musikforretninger kan ikke afspilles.

WMA-filer kan kun afspilles korrekt, hvis de blev oprette med Windows Media Player version 8 eller senere.

Gyldig spillelistefiltype-navne: .m3u, .pls

Elementerne på afspilningslisten skal være oprettet som relative stier.

- Dette kapitel beskæftiger sig kun med afspilning af mp3-filer, da fremgangsmåden for mp3- og wma-filer er ens. Når en cd med WMA-filer isættes, vises mp3-relaterede menuer.

Brug



Start af afspilning af en cd

Skub cd'en med etiketten opad ind i cd-sprækken, indtil den trækkes ind.

Afspilning af cd'en starter automatisk, og menuen **Audio CD** eller **Audio MP3** vises.

Hvis der allerede er en cd i enheden, men menuen **Audio CD** eller **Audio MP3** ikke er aktiv:

Tryk på tasten **CD/AUX**.

Menuen **Audio CD** eller **Audio MP3** åbnes, og afspilningen af cd'en begynder.

Afhængig af de data, som er lagret på audio cd eller mp3 cd vises der forskellig information om cd'en eller det aktuelle musikspor på displayet.

Valg af musikspor

Drej på multifunktionsknappen for at vise en liste over alle spor på cd'en. Sporet under afspilning er markeret.

Vælg det ønskede musiknummer.

Spring til det næste eller tidligere spor

Tryk kortvarigt på knappen **◀ K** eller **K ▶** en eller flere gange.

Fremadgående eller bagudgående søgning i spor

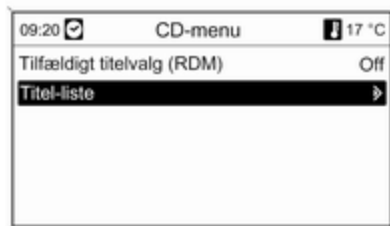
Tryk kortvarigt på knappen **◀ K** eller **K ▶**, og tryk derefter på knappen **◀ K** eller **K ▶** igen, og hold den inde, indtil det ønskede spor vises.

Hurtigt frem - eller tilbageløb

Hold knappen **◀ K** eller **K ▶** inde for at køre det aktuelle spor hurtigt frem eller tilbage.

Valg af spor med menuen for lyd-cd eller MP3

Under afspilning af lyd-cd

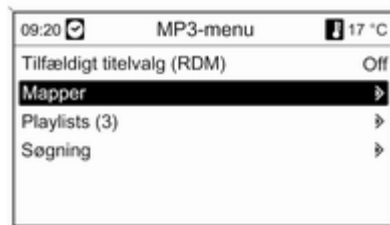


Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den lyd-cd-relaterede menu.

Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge: Indstil **Tilfældigt titelvalg (RDM)** på **On**.

Sådan vælges et spor på lyd-cd'en: Vælg **Titel-liste**, og vælg derefter det ønskede spor.

Under afspilning af MP3



Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den mp3-relaterede menu.

Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge: Indstil **Tilfældigt titelvalg (RDM)** på **On**.

Sådan vælges et spor fra en mappe eller spilleliste (hvis tilgængelig): Vælg **Mapper** eller **Playlists**.

Vælg en mappe eller spilleliste, og vælg derefter det ønskede spor.

Vælg **Søgning** for at åbne en menu med ekstra indstillinger for søgning og valg af spor.



Afhængigt af antallet af gemte spor kan søgeprocessen tage flere minutter.

Vælg en søgeindstilling, og vælg derefter det ønskede spor.

Udtagning af en cd

Tryk på tasten **△**.

Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

AUX-indgang

Generelt 28

Brug 28

Generelt



I midterkonsollen foran gearstangen er der et AUX-stik for tilslutning af eksterne lydkilder.

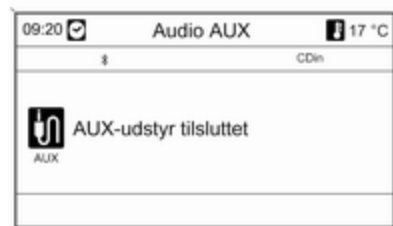
Det er f.eks. muligt at tilslutte en bærbar cd-afspiller med et 3,5 mm jackstik til AUX-indgangen.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Brug

Tryk én eller flere gange på **CD/AUX** for at aktivere AUX-funktion.



En lydkilde, der er tilsluttet til AUX-indgangen, kan kun betjenes via lydkildens betjeningselementer.

USB-port

Generelt	29
Afspilning af gemte lydfile	30

Generelt



I midterkonsollen foran gearstangen er der et USB-stik for tilslutning af eksterne lyddatakilder.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Der kan tilsluttes en MP3-afspiller, et USB-drev eller en iPod til USB-porten.

Bemærkninger

Ikke alle MP3-afspillere-, USB-drev- og iPod-modeller understøttes af infotainment-systemet.

Oplysninger

MP3-afspiller og USB-drev

- De tilsluttede MP3-afspillere og USB-drev skal overholde USB Mass Storage Class-specifikationen (USB MSC).
- Kun mp3-afspillere og USB-drev med en klyngestørrelse på højst 64 kb i FAT16/FAT32-filsystemet understøttes.
- Harddiske (HDD) understøttes ikke.
- USB-hubs understøttes ikke.
- Følgende begrænsninger gælder for de data, der lagres på en MP3-afspiller eller USB-enhed:
 - Mappestrukturens maksimale dybde: 11 niveauer.
 - Maksimalt antal MP3/WMA-filer, der kan gemmes: 1000.
 - Wma-filer med Digital Rights Management (DRM) fra online-musikforretninger kan ikke afspilles.
 - WMA-filer kan kun afspilles korrekt, hvis de blev oprette med Windows

Media Player version 8 eller senere.

Gyldig spillelistefiltype-navne: .m3u, .pls

Elementerne på afspilningslisten skal være oprettet som relative stier.

Systemattributten for mapper og filer indeholdende lyddata må ikke være indstillet.

Afspilning af gemte lydfiler

MP3-afspiller / USB-drev



Tryk én eller flere gange på **CD/AUX** for at aktivere lyd-USB-funktion.

Afspilning af lyddataene lagret på USB-enheden begynder.

Datakilder, der tilsluttet via USB, har samme funktion som en MP3/WMA-cd med lyd ⇨ 26.

iPod



Tryk på knappen **CD/AUX** en eller flere gange for at aktivere iPod-lydtilstanden.

Afspilning af lyddataene lagret på iPod'en begynder.

Datakilder, der tilsluttet via USB, fungerer på samme måde som en MP3/WMA-cd med lyd ⇨ 26.

På de følgende sider er kun den del af betjeningen, der er forskellig/yderligere betjening, beskrevet.

iPod-funktioner



Afhængigt af de gemte data er der forskellige indstillinger for valg og afspilning af spor.

Tryk på multifunktionsknappen og vælg så **Søgning** for at få vist de tilgængelige muligheder.

Søgeprocessen på enheden kan tage adskillige sekunder.

Digital billedramme

Generel information	32
Brug	32

Generel information

Ved hjælp af den digitale billedrammefunktion kan man vise sine yndlingsbilleder (eller fotos) ét ad gangen på Infotainment-systemets display.

Man kan overføre billeder fra et USB-drev tilsluttet Infotainment-systemets USB-port ➔ 29.

Der kan lagres op til 10 billeder i Infotainment-systemets hukommelse.

Billederne vises på displayet i deres originale formatforhold (den eventuelle kant er sort) og orientering.

Oplysninger

- De billeder der skal overføres, skal befinde sig i USB-drevets rodkatalog (f.eks. "F:\").
- Man får kun tilbudt de første 100 billeder (i den rækkefølge de ligger i USB-drevets rodkatalog) til overføring.
- Kun billeder i JPEG-standardformat (f.eks. filtyperne .jpg eller .jpeg) understøttes.

Eksempel: "F:\myPicture.jpg", hvor "F:\\" er USB-drevets rodkatalog.

- Den maksimale billedopløsning der understøttes, er 12 megapixel.

Billeder med en højere opløsning nedskaleres under overførslen.

Billeder med lavere opløsning opskaleres ikke under overførslen, men placeres midt på displayet.

Brug

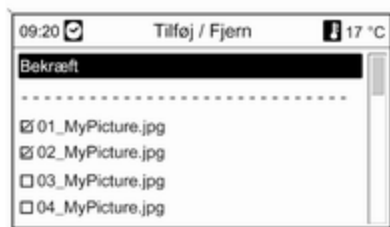
Download og/eller fjern billeder

Tilslut et USB-drev med dine yndlingsbilleder (eller fotos) til Infotainment-systemets USB-port ➔ 29.

Tryk på **CONFIG** knappen, vælg **Display indstillinger** og vælg derefter **Billedramme**. Nedenstående menu fremkommer.



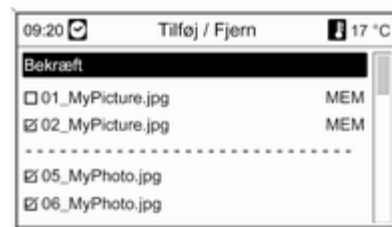
Vælg **Tilføj / fjern billeder** for at åbne nedenstående menu.



Menuen indeholder en liste over filnavnene for alle de billeder (bemærk begrænsningerne der beskrives under "Vigtige oplysninger" ovenfor), der ligger i rodkataloget på det tilsluttede USB-drev.

Hvis billederne allerede er gemt i Infotainmentsystemets hukommelse, er de "gamle" billeder opført først på menuen og angives med **MEM** (se nedenstående illustration).

Hvis man ønsker at fjerne "gamle" billeder, skal de afmarkeres, inden der overføres nye billeder.



Vælg op til 10 billeder, der skal overføres til (tilføjes) Infotainmentsystemets hukommelse, eller som skal blive liggende i hukommelsen.

Vælg **Bekræft** for at begynde at overføre/fjerne billeder.

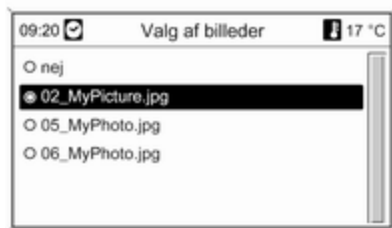
Der vises en meddelelse om, hvor mange billeder der vil blive overført/fjernet.

Hvis man ønsker at starte overførslen/fjernelsen af billeder, skal **Fortsæt** vælges.

Visning af billeder

Billederne i Infotainmentsystemets hukommelse kan vises på displayet ét ad gangen.

Tryk på **CONFIG** knappen, vælg **Display indstillinger**, vælg **Billedramme** og derefter **Valg af billeder**. Nedenstående menu fremkommer.



Vælg det billede, der skal vises på displayet.

Tryk flere gange på **INFO**, indtil det valgte billede vises på displayet.

For at se en standard Infotainment-menu igen, trykker man på en vilkårlig knap på Infotainment-systemet.

Så længe et billede er markeret på **Valg af billeder**-menuen, kan det vises på displayet ved at trykke på **INFO**.

Navigation

Generelt	35
Brug	36
Indlæsning af destination	45
Vejvisning	60
Dynamisk vejvisning	66
Kort	67
Oversigt over symboler	69

Generelt

Navigationssystemet leder dig sikkert frem til din destination. Du behøver ikke at læse kort, selvom du slet ikke har lokalkendskab.

Der tages højde for den aktuelle trafiksituation ved beregning af ruten, hvis dynamisk rutevejledning anvendes. Til brug for dette modtager Infotainmentsystemet trafikmeldingerne for det nuværende modtageområde via RDS-TMC.

Navigationssystemet kan dog ikke tage højde for trafikulykker, regulering af trafik, der er sker med kort varsel, samt pludseligt opståede farer eller problemer (f.eks. vejarbejde).

Forsigtig

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De gældende færdselsregler skal altid overholdes. Hvis rutevejledningsforslaget frem

til destinationen strider mod færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid overholdes.

Navigationssystemets funktionsmåde

Bilens position og bevægelser registreres af navigationssystemet ved hjælp af sensorer. Den tilbagelagte afstand bestemmes af bilens speedometersignal, drejebbevægelser ved sving bestemmes af en gyrosensor. Positionen bestemmes af GPS-satellitterne (Global Positioning System).

Ved at sammenligne sensorsignalerne med de digitale kort på kortets SD-kort er det muligt at bestemme positionen med en nøjagtighed på ca. 10 meter.

Systemet virker også ved dårlig GPS-modtagelse, men nøjagtigheden af bestemmelsen af positionen vil være mindre.

Efter indtastning af destinationsadresse eller interessepunkt (nærmeste tankstation, hotel osv.) beregnes ruten fra den aktuelle position til den valgte destination.

Rutevejledningen sker med en stemmevejledning og en pil samt ved hjælp af en kortvisning i flere farver.

TMC-trafikinformationssystem og dynamisk vejvisning

TMC-trafikinformationssystemet modtager alle aktuelle trafikinformationer fra TMC-stationer. Ved aktiv dynamisk vejvisning inkluderes disse informationer i beregningen af det samlede ruteforløb. Derved planlægges ruten, så trafikhindringerne i henhold til de forudindstillede kriterier undgås.

Hvis der er en aktuel trafikhindring forude under den aktive vejvisning, vises, alt efter forindstillingerne, en meddelelse om, hvorvidt ruten bør ændres.

TMC-trafikinformationen vises i rutevejledningsdisplayet som symboler eller som detaljeret tekst på menuen **TMC-meldinger**.

Modtagelse af TMC-stationer i den relevante region er en forudsætning for udnyttelse af TMC-trafikinformationerne.

Den dynamiske vejvisning fungerer kun ved modtagelse af trafikinformationer via TMC-trafikinformationssystemet.

Den dynamiske rutevejledningsfunktion kan deaktiveres i **Navigationsoptioner** menuen, se kapitel "Vejvisning" ⇨ 60.

Kortdata

Alle nødvendige kortdata er gemt på et SD-kort, der leveres sammen med Infotainment-systemet.

Detaljerede beskrivelser af håndtering og udskiftning af kortets SD-kort findes i kapitlet "Kort" ⇨ 67.

Brug

Betjeningsdele

De vigtigste betjeningsdele til navigationen er følgende:

Knappen **NAVI**: aktiver navigation; vis aktuel position (hvis rutevejledningen er inaktiv); vis beregnet rute (hvis rutevejledningen er aktiv); skift mellem visning af hele kortet, visning af pil

(hvis rutevejledningen er aktiv) og visning med delt skærm, se "Information på displayet" nedenfor.

DEST-knap: Åbning af menu med valgmuligheder for indlæsning af destination.

8-vejstaste: Forskydning af kortudsnittet. Destinationen vælges ved at trykke tasten i den ønskede retning for at placere krydsmarkøren over en destination på kortet.

RPT-knap: Gentagelse af seneste vejvisningsmeddelelse.

Aktivering af navigationssystemet

Tryk på **NAVI**-knappen.

Mappen med den aktuelle placering vises i displayet, se "Information på displayet" nedenfor.

Vejvisningsmeddelelser

Udover de visuelle angivelser på displayet (se "Information på displayet" nedenfor) gøres der opmærksom på vejvisningsmeddelelser, såfremt rutevejledningen er aktiv.

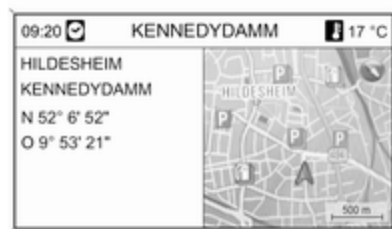
Forhåndsindstilling af vejvisningsmeddelelser: se "Opsætning af navigationssystemet" nedenfor.

Indstilling af vejvisningsmeddelelsernes lydstyrke mens de udsendes: drej  knappen.

Gentagelse af den sidste vejvisningsmeddelelse: tryk på **RPT** knappen.

Information på displayet

Rutevejledning ikke aktiv



Hvis vejvisning ikke er aktiv, vises følgende oplysninger:

- I øverste linje: tid, vejnavnet for den aktuelle position, udetemperatur.
- Adresse og geografiske koordinater for den aktuelle position.
- Kortvisning af området omkring den aktuelle position.
- På kortet: aktuel position markeret med en rød trekant.

Et kompassymbol, der angiver retning mod nord.

Hvis der ikke er et tilgængeligt GPS-signal på den aktuelle position, vises et overstreget "GPS"-symbol under kompassymbolet.

Den aktuelt valgte kortskala (skift skala: drej multifunktionsknappen).

Bemærkninger

For at skifte til visning af hele kortet: Tryk på **NAVI**-knappen.

Rutevejledning aktiv

Hvis rutevejledningen er aktiv, vises følgende information (afhængigt af de aktuelle **Navigationsoptioner** indstillinger, se kapitel "Vejvisning"  60):

Information i øverste linje



- Klokkeslæt
- Afstand til slutdestination
- Ankomsttid eller køretid
- Udetemperatur

Information på pilvisningen

- En stor pil, der viser den rigtige retning.
- En lille pil, der repræsenterer den næstfølgende anbefaling om kørsel.
- Afstand til næste vej-/gadekryds.
- Sidegader fra den aktuelle gade, der skal følges.

- Under pilsymbolet: navnet på den aktuelle gade, der skal følges.
- Over pilsymbolet: navnet på gaden, der skal følges efter næste gadekryds.
- Under motorvejskørsel:



Køreretningen og afstanden til næste udkørsel fra motorvejen, som skal tages.

Afstande til næste servicestationer, rasteplasser, udfletninger og/eller udkørsler fra motorvejen.

- Der vises information om valg af bane, når bilen når en udfletning:



Hvis punktet **Vognbaneassistent** er aktiveret i menuen **Visning rutevejledning** (se kapitel "Vejvisning" ⇨ 60), vises følgende type illustration:



Oplysninger på kortdisplayet



På højre side af displayet vises følgende information:

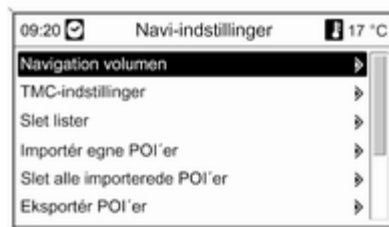
- Et kompassymbol, der angiver retning mod nord.
- Hvis der ikke er et tilgængeligt GPS-signal (se kapitel "Generel information" ⇨ 35) på den aktuelle position: vises et overstreget "GPS"-symbol under kompassymbolet.
- Den aktuelt valgte kortskala (skift skala: drej multifunktionsknappen).

På kortet vises følgende information:

- Ruten som en blå linje.
- Den nuværende position som en rød trekant.
- Slutdestinationen som et målflag.
- Forskellige symboler (se kapitel "Oversigt over symboler" ⇨ 69), der angiver trafikinformation, generelle oplysninger og interessepunkter.

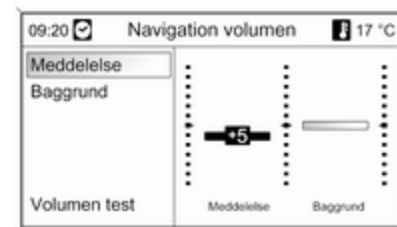
Opsætning af navigationssystemet

Tryk på **CONFIG** knappen, og vælg så **Navi-indstillinger** for at åbne en menu med navigationsspecifikke indstillinger.



Navigation volumen

De relative lydstyrker for navigation (**Meddelelse**) og lydkilden (**Baggrund**) under en navigationsmeddelelse kan forudindstilles.



Indstil de ønskede værdier for **Meddelelse** og **Baggrund**.

Afprøvning af de aktuelle indstillinger: vælg **Volumen test**.

TMC-indstillinger

Vælg **Infotyper** for at åbne en undermenu med forskellige muligheder for om, og givet fald hvilke, informationstyper skal vises på det aktive vejvisningskort.

Når **Brugerdefineret** er valgt, kan man definere, hvilke informationstyper der skal vises.

Sorteringskriterier

Vælg, om trafikmeldingerne skal vises i rækkefølge baseret på afstand eller gadenavn.

Advarselsbeskeder også ifm. inaktiv rutevejledning

Vælg, om infotainment-systemet skal sende advarselsmeddelelser, selvom rutevejledningen ikke er aktiv.

Slet lister



Vælg, om alle posteringer i **Adressebog** eller i **Seneste destinationer** skal slettes.

Importér egne POI'er

Finder kun anvendelse, hvis et USB-drev med lagrede interessepunktdata (POI) er forbundet til infotainment-systemets USB-port ↗ 29.

Importering af POI-data fra et USB-drev, se "Eksportering og importering af POI-data" nedenfor.

Slet alle importerede POI'er

Finder kun anvendelse, hvis der er blevet importeret POI-data til infotainment-systemet, se "Eksportering og importering af POI-data" nedenfor.

Vælg dette menupunkt for at fjerne alle importerede POI-data fra infotainment-systemets hukommelse my-POIs (minePOI'er).

Bemærkninger

Det er ikke muligt at fjerne individuelle, importerede interessepunkter direkte fra hukommelsen myPOIs (minePOI'er).

Hvis du ønsker at fjerne individuelle, importerede POI'er: importer opdaterede POI-data til infotainment-systemet, der ikke indeholder adresse-data for de pågældende POI'er.

For at fjerne alle importerede POI'er hørende til en bestemt kategori: importer en tom POI-datafil hørende til den pågældende kategori til infotainment-systemet.

Eksportér POI'er

Eksporterer alle POI-dataene, der er gemt i infotainment-systemets hukommelse myPOIs (minePOI'er), til et USB-drev forbundet med USB-porten ↗ 29, se "Eksportering og importering af POI-data" nedenfor."

Slet hjemadresse

Sletter den aktuelle hjemmeadresse (vist i **Indtast destination** menuen, se kapitlet "Indlæsning af destination" ↗ 45).

Eksportering og importering af POI-data

Indledende forklaringer POI-datatyper

Infotainment-systemet leverer følgende typer interessepunktdata:

- Forhåndsdefineret **POI'er** gemt på SD-kortet med landkort og angivet af ikoner på kortdisplayet.

Disse forhåndsdefinerede POI'er kan gemmes i adressebogen eller som individuelle POI'er i infotainment-systemets hukommelse myPOIs (minePOI'er), se nedenfor.

- Favoritdestinationsadresser, der er blevet gemt i **Adressebog**.

Dataene i adressebogen kan eksporteres til et USB-drev til senere brug, eksempelvis i andre biler.

- **Individuelle POI'er**: favoritdestinationsadresser, der er blevet gemt i hukommelsen myPOIs (minePOI'er).

De individuelle POI-data kan eksporteres til et USB-drev til senere brug, eksempelvis i andre biler.

- **Brugerdefinerede POI'er**: favoritdestinationsadresser, der er defineret via GPS-koordinater (f.eks. taget fra et landkort) og indlæst i tekstfiler.

Disse brugerdefinerede POI-data kan gemmes på et USB-drev og senere importeres til infotainment-systemets hukommelse myPOIs (minePOI'er), se nedenfor.

- **Importerede POI'er**: favoritdestinationsadresser, der tidligere blev gemt på et USB-drev og derefter importeret til infotainment-systemets hukommelse myPOIs (minePOI'er).

Fordele ved eksportering og importering af POI'er

Eksportering og importering af POI-data giver f.eks. følgende fordele:

- Du behøver kun definere og gemme disse favoritdestinationsadresser én gang, da adressedataene kan anvendes senere i andre biler.

Se "Eksportering og importering af individuelle POI'er og posteringer i adressebogen" nedenfor.

- Du kan definere dine favoritdestinationsadresser derhjemme og anvende dem senere i bilen.
Se "Oprettelse og importering af brugerdefinerede POI'er" nedenfor.

- Du kan organisere et stort antal destinationsadresser på en tydelig måde, f.eks. andre familiemedlemers favoritdestinationsadresser eller destinationsadresser for din næste rejse eller en forretningsrejse i særskilte undermenuer.

Se "Organisering af POI-data i flere undermapper" nedenfor.

Eksportering og importering af individuelle POI'er og posteringer i adressebogen

Kort beskrivelse:

1. Forbind et USB-drev til bilens infotainment-systems USB-port.
2. Gem (eksporter) dine favoritdestinationsadresser på USB-drevet.

3. Forbind USB-drevet til USB-porten i en bil udstyret med et Navi 600- eller Navi 900-system.
4. Download (importer) adressedataene til bilens infotainment-system.

Efter importeringen kan adresserne vælges som destinationer med henblik på vejlvísning.

Udførlige beskrivelser se nedenfor.

Eksportering af POI-data til et USB-drev

Forbind et USB-drev til infotainment-systemets USB-port, se kapitel "USB-port" ⇨ 29.

Tryk på **CONFIG** knappen, vælg **Navi-indstillinger** og vælg så **Eksportér POI'er**.

Eksportér POI'er-menuen vises.



Alle individuelle POI'er, der er gemt i hukommelsen myPOIs (minePOI'er), og alle posteringerne i adressebogen eksporteres som standard.

Fravælg om ønsket de adressedata-typer, som du ikke ønsker at eksportere.

Vælg **Start eksport** for at gemme adressedataene af de(n) valgte type(r) på det tilsluttede USB-drev.

Adressedataene gemmes i en mappe, der hedder **myPOIs** og som befinder sig i USB-drevets rodmappe.

For hver eksporteret POI-kategori, f.eks. **Restaurant** eller **Privat** vil der være en fil med et tilsvarende navn i denne mappe.

Eksempler:

F:\myPOIs\Restaurant_3.poi eller **F:\myPOIs\Privat_1.poi**, hvor F:\ er USB-drevets rodmappe.

Bemærkninger

Hvis der allerede er gemt filer med POI-data hørende til samme kategori på USB-drevet i **myPOIs** mappen, vil disse gamle filversioner blive overskrevet af nye, enslydende filversioner.

myPOIs mappen og filerne med POI-data skal ikke omdøbes eller flyttes til en anden mappe på USB-drevet. Ellers vil infotainment-systemet ikke være i stand til at importere adressedataene igen.

Importering af POI-data fra et USB-drev

Forbind et USB-drev med lagrede POI-data (se de udførlige anvisninger ovenfor) til infotainment-systemets USB-port, se kapitel "USB-port" ⇨ 29.

Importeringen startes ved at: trykke på **CONFIG** knappen, vælge **Navi-indstillinger**, vælge **Importér egne POI'er** og derefter vælge **Fortsæt**.

Alle POI-data, der er lagret på USB-drevet, importeres til infotainment-systemets hukommelse myPOIs (mine-POI'er).

Efter afslutning af importeringen kan de importerede POI'er vælges som destinationer via **Indtast destination** menuen, se kapitel "Indlæsning af destination" ⇨ 45.

Oprettelse og importering af brugerdefinerede POI'er

Brugerdefinerede interessepunkter skal defineres via GPS-koordinaterne, der f.eks. kan tages fra et landkort.

GPS-koordinaterne og de øvrige adressedata skal indlæses i tekstfilerne, der hver repræsenterer en POI-kategori.

Kort beskrivelse:

1. Opret tekstfilerne til POI-data.
2. Indlæs de ønskede adressedata i tekstfilerne.

3. Gem tekstfilerne med dine POI-data på et USB-drev.
4. Forbind USB-drevet til bilens infotainment-systems USB-port.
5. Download (importer) tekstfilerne med dine POI-data til infotainment-systemet.

Efter importeringen kan adresserne vælges som destinationer med henblik på vejlvissning.

Udførlige beskrivelser se nedenfor.

Oprettelse af tekstfiler til POI-data

Dine favoritdestinationsadresser kan tilordnes 20 forskellige POI-kategorier, hvorved hver POI-kategori tildelles et nummer, se "POI-kategorier og tildelte numre" nedenfor.

For hver POI-kategori skal der oprettes en særskilt tekstfil.

Tekstfilerne kan f.eks. oprettes med en ganske almindelig tekstredigeringssoftware.

Bemærkninger

Tekst-editoren skal understøtte UTF-8 tegnkodning til Unicode.

Navnet på hver tekstfil skal bestå af navnet på kategorien, en enkelt bundstreg, kategoriens nummer og filens extension .poi.

Eksempel på filnavne:

- **Forretning_2.poi**
- **Hus & hjem_8.poi**
- **Kultur_15.poi**

Bemærkninger

Tekstfilernes navne må højst være 32 tegn lange.

POI-kategorier og tildelte numre:

(1) Privat, (2) Forretning, (3) Restaurant, (4) Hotel, (5) Automobile, (6) Rejser, (7) Biograf, (8) Hus & hjem, (9) Shopping, (10) Håndværk, (11) Sport, (12) Seværdighed, (13) Sundhedsvæsen, (14) Fritid, (15) Kultur, (16) Natteliv, (17) Kommunikation, (18) Nyheder & børs, (19) Myndighed, (20) Generelle oplysninger.

Indlæsning af POI-data i tekstfilerne

På billedet nedenfor vises et eksempel på en tekstfil, der hedder **Hus & hjem_8.poi**, med nogle eksempler på POI-data:



POI-dataene skal indlæses i tekstfilerne i følgende format:

Længdegradskoordinat, breddegradskoordinat, "Navn på POI", "Evt. ekstra information", "Telefonnummer (valgfrit)"

Eksempel: **7.0350000, 50.6318040, "Michaels hjem", "Bonn - Hellweg 6", "02379234567"**, se billedet ovenfor.

GPS-kordinaterne skal udtrykkes i decimalgrader.

Den maksimale længde på POI-navnet er 60 tegn. Det samme gælder for strengen med ekstra information og strengen med telefonnummeret.

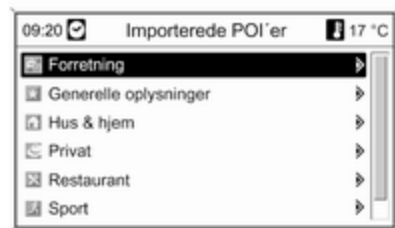
POI-dataene for hver destinations-adresse skal indlæses i en enkelt, særskilt linje, se billedet ovenfor.

Lagring af tekstfilerne på et USB-drev

Tekstfilerne med POI-data skal gemmes i en mappe, der hedder **myPOIs** og som befinder sig i USB-drevets rodmappe.

Eksempel: **F:\myPOIs\Hus & hjem_8.poi**, hvor **F:** er USB-drevets rodmappe.

Efter importering af de individuelle POI-data til infotainment-systemet (se beskrivelsen af importering længere fremme) viser **Importerede POI'er** menuen en liste over de POI-kategorier, der kan vælges, såsom de følgende:

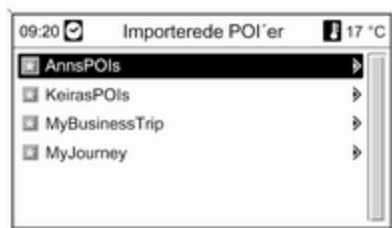


Organisering af POI-data i flere undermapper

Du kan vælge at organisere tekstfilerne i adskillige undermapper med frit valgte navne.

Eksempler: **F:\myPOIs\AnnsPOIs** eller **F:\myPOIs\MyJourney**, hvor **F:** er USB-drevets rodmappe.

Efter importering af de således organiserede individuelle POI-data til infotainment-systemet (se beskrivelsen af importering længere fremme) viser **Importerede POI'er** menuen en liste over de undermenuer, der kan vælges, såsom de følgende:



Efter valg af en undermenu vises den relevante liste over importerede POI-kategorier.

Importering af POI-data til infotainment-systemet

Forbind USB-drevet med dine individuelle POI-data til infotainment-systemets USB-port, se kapitel "USB-port" ↗ 29.

Importeringen startes ved at: trykke på **CONFIG** knappen, vælge **Navi-indstillinger**, vælge **Importér egne POI'er** og derefter vælge **Fortsæt**.

Alle POI-data, der er lagret på USB-drevet, importeres til infotainment-systemets hukommelse myPOIs (mine-POI'er).

Efter afslutning af importeringen kan de importerede POI'er vælges som destinationer via **Indtast destination** menuen, se kapitel "Indlæsning af destination" nedenfor.

Indlæsning af destination

Tryk på **DEST** knappen for at åbne en menu med adskillige valgmuligheder til indlæsning eller valg af en destination.



- **Hjem:** valg af den aktuelt indstillede hjemmeadresse (såfremt den forefindes). Indstilling/ændring af hjemmeadresse, se "Indstilling af hjemmeadresse" nedenfor.

Efter valg af hjemmeadressen beregner infotainment-systemet straks en rute fra den aktuelle position til hjemmeadressen, hvorefter rutevejledningen starter.

- **Indlæs adresse:** direkte indtastning af destinationsadresse med land, by, vej og gadenummer. Se "Direkte indlæsning af en adresse" nedenfor.
- **Adressebog:** valg af en destination, der er gemt i adressebogen. Se "Vælg en adresse i adressebogen" nedenfor.

Jævnfør "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er)" og "Redigering eller sletning af en gemt adresse" nedenfor.

- **Seneste destinationer:** valg fra en liste med for nyligt valgte destinationer. Se "Valg af en tidligere destination" nedenfor.

- **myPOIs:** valg af en destination, der er gemt i hukommelsen myPOIs (minePOI'er). Se "Valg af en adresse, der er gemt i hukommelsen myPOIs (minePOI'er)" nedenfor.

Jævnfør "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er)" og "Redigering eller sletning af en gemt adresse" nedenfor.

- **POI'er:** valg af POI'er (adresser på f.eks., restauranter, benzintanke, hospitaler osv.) gemt på infotainment-systemets SD-kortet med landkort. Se "Valg af et interessepunkt" nedenfor.

- **Vælg fra kort:** valg af en destination fra kortvisningen vha. 8-vejskon-takten ↻ 6. Se "Valg af en destination på kortet" nedenfor.

- **Breddegrad / længdegrad:** valg af en destination ved angivelse af længde- og breddegrader. Se "Valg af en destination ved hjælp af længde- og breddegrader" nedenfor.

Valg af en servicestation som destination efter en Lavt brændstofniveau advarsel

Når brændstofstanden i bilens brændstoftank er lav, vises der en advarselsmeddelelse.



For at starte en søgning efter servicestationer i nærheden af bilens aktuelle position: vælg **Servicestation**.

Når søgningen er afsluttet, vises en liste over alle de fundne servicestationer.



Under listen vises der detaljerede oplysninger om den aktuelt fremhævede servicestation: den omtrentlige retning til servicestationen, adressen, afstanden og de brændstoftyper, der udbydes (ud over benzin og diesel).

Forkortelser, der anvendes for brændstoftyper: **CNG** (Compressed natural gas, "Komprimeret naturgas"), **LPG** (Liquefied petroleum gas, "Flydende gas").

Start af rutevejledning til en servicestation

Vælg den ønskede servicestation.

Navigation-menuen vises.

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ➔ 60.

Direkte indtastning af en adresse

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **Indlæs adresse** for at åbne menuen, der er vist nedenfor.

For at ændre/vælge land: Afmærk landindtastningsfeltet (se billedet ovenfor), og tryk derefter på multifunktionsknappen for at åbne **Lande** menuen.

Vælg det ønskede land.

Indtaste en adresse ved hjælp af stavefunktionen

Markér indtastningsfeltet **By:**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at aktivere stavefunktionen.

Markér og godkend derefter bogstaverne i navnet på den ønskede by med multifunktionsknappen. Under denne proces blokerer systemet automatisk for bogstaver, der ikke kan forekomme som det næste bogstav i bynavnet.

De følgende symboler kan vælges på nederste linje:

↑: På nederste linje vises lister med specialbogstaver.

◀▶: Forrige/næste bogstav markeres.

✕: Slet sidste bogstav.

Aa: Store, små bogstaver.

☐ : Listefunktion - efter indtastning af to bogstaver (nogle gange af et enkelt) vises alle tilgængelige navne med disse bogstaver. Jo flere bogstaver der indtastes, desto kortere bliver listen.

OK: Afslut indlæsningen, eller godtag søgeordet.

Hvis der trykkes på **BACK** knappen i lang tid, slettes alle indtastede bogstaver straks fra indtastningslinjen.

Gentag proceduren for de øvrige indtastningsfelter (indtastning af gade-nummer eller vejkruds er valgfrit).

Når adressen er udfyldt, vælges **OK**.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Lagring af adresse

Vælg **Gem**, hvis du ønsker at gemme den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er).

Gem menuen vises, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er)" nedenfor.

Vælg en adresse i adressebogen

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **Adressebog**.



Vælg den ønskede postering i adressebogen.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Valg af tidligere destination

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **Seneste destinationer** for at åbne menuen, der er vist nedenfor.



Der vises en liste over de sidst anvendte destinationsadresser.

Vælg den ønskede destination.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Lagring af adresse

Vælg **Gem**, hvis du ønsker at gemme den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er).

Gem menuen vises, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er)" nedenfor.

Valg af en adresse, der er gemt i hukommelsen myPOIs (minePOI'er)

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **myPOIs** for at åbne menuen, der er vist nedenfor.

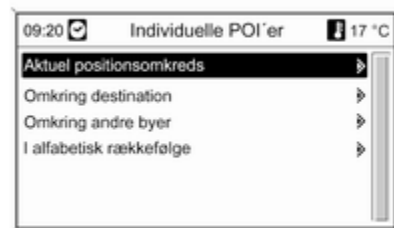


Bemærkninger

Optionen **Importerede POI'er** kan kun vælges, hvis dataene for interessepunkter (adresse) er blevet

downloadet fra et USB-drev, se "Eksportering og importering af POI-data" i afsnittet "Brug" ovenfor.

Vælg den ønskede option. Der vises en menu med de forskellige sorteringsoptioner.



Sorteringsoptionerne bestemmer, i hvilken rækkefølge adresserne på de individuelle/importerede interessepunkter vil blive vist senere.

Vælg den ønskede sorteringsoption.

Der vises en menu med de interessepunktkategorier, der står til rådighed i øjeblikket.



Vælg den ønskede kategori.

Der vises en menu med en liste over alle interessepunkter i den valgte kategori (f.eks. **Restaurant**) der står til rådighed.

Bemærkninger

Interessepunkter, der befinder sig langt væk fra bilens aktuelle position, vil måske ikke blive vist på listen.



Under listen vises der detaljerede oplysninger om de afmærkede interessepunkt: den omtrentlige retning til interessepunktet, adressen og afstanden.

Start af rutevejledning til et interessepunkt

Vælg det ønskede interessepunkt.

Navigation-menuen vises.

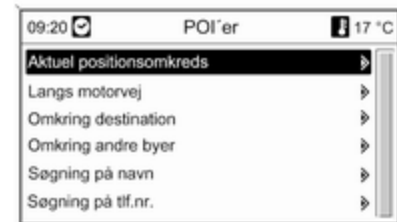
Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Valg af interessepunkt

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **POI'er**.

Der vises en menu med adskillige valgmuligheder for særlige destinationer (f.eks. restauranter, servicestationer, hospitaler osv.).



Aktuel positionsomkreds

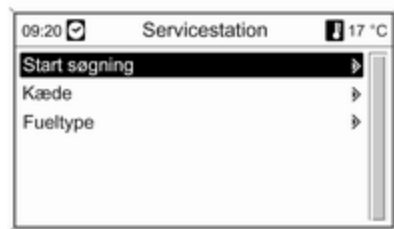
Valg af særlige destinationer tæt på bilens aktuelle position.

Efter valg af en option vises der en liste over alle interessepunktkategorier, der står til rådighed.

Hvis man f.eks. leder efter en servicestation:

Vælg **Automobil & tankning**.

Der vises en menu, der giver yderligere valgmuligheder for en endnu mere detaljeret søgning af servicestationer.



Efter valg af **Start søgning** startes en søgning på alle servicestationer i området. Søgningen inkluderer alle servicestationer, der opfylder de aktuelt indstillede filterkriterier for **Kæde** og **Fueltype** (ændring af filterkriterierne se "Indstilling af filtre til detaljeret søgning").

Når søgningen er afsluttet, vises en liste over alle de fundne servicestationer.

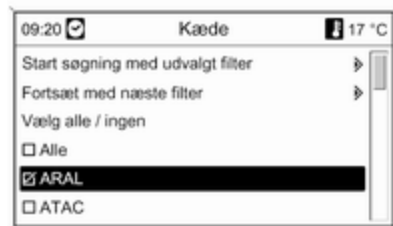


Under listen vises der detaljerede oplysninger om den aktuelt fremhævede servicestation: den omtrentlige retning til servicestationen, adressen, afstanden og de brændstoftyper, der udbydes (ud over benzin og diesel).

Forkortelser, der anvendes for brændstoftyper: **CNG** (Compressed natural gas, "Komprimeret naturgas"), **LPG** (Liquefied petroleum gas, "Flydende gas").

Indstilling af filtre til detaljeret søgning

Efter valg af **Kæde** vises der en liste med alle de servicestationer/kæder, der findes i området.



Antallet af servicestationer formindskes ved at markere mindst én servicestation/kæde.

Efter markering af de ønskede mærker/kæder vælges **Start søgning med udvalgt filter** eller for en endnu mere detaljeret søgning **Fortsæt med næste filter** (brændstoftyper).

Efter valg af **Fueltype** vises der en liste med alle de brændstoftyper (ud over benzin og diesel), der kan fås på servicestationerne i området.

Antallet af servicestationer formindskes ved at markere mindst én brændstoftype.

Efter markering af de ønskede brændstoftyper: vælg **Start søgning med udvalgt filter** eller for en endnu mere detaljeret søgning **Fortsæt med næste filter** (servicestationmærker/-kæder).

Når søgningen er startet, vises en liste over alle servicestationer, der opfylder de tidligere valgte søgekriterier.

Vælg den ønskede servicestation.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Lagring af adresse

Vælg **Gem**, hvis du ønsker at gemme den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POL'er).

Gem menuen vises, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOL'er)" nedenfor.

Langs motorvej

Valg af særlige destinationer ved motorveje (f.eks. servicestationer eller -områder) langs med køreruten. Kun tilgængelig under kørsel på motorveje.

Valg af et særligt interessepunkt: Se eksemplet ovenfor vedrørende "Aktuel positionsomkreds".

Omkring destination

Valg af særlige destinationer tæt på den indlæste destination.

Valg af et særligt interessepunkt: Se eksemplet ovenfor vedrørende "Aktuel positionsomkreds".

Omkring andre byer

Valg af særlige destinationer omkring hvilken som helst by.

Når optionen er valgt, vises der en liste med lande.

Vælg det ønskede land. Der vises en menu til indlæsning af et bynavn.



Indlæs den ønskede by med stavefunktionen, se "Indlæsning af en adresse med stavefunktionen" ovenfor.

Så snart indlæsningen er tilstrækkeligt specifik, vises der en liste med mulige byer. Af og til kan det være nødvendigt at vælge  for at vise listen.

Vælg den ønskede by. Der vises en menu, hvor de særlige destinationer i nærheden af den valgte by er inddelt i kategorier.

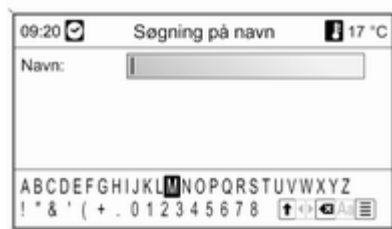
Valg af et særligt interessepunkt: Se eksemplet ovenfor vedrørende "Aktuel positionsomkreds".

Søgning på navn

Valg af særlige destinationer ved indtastning af navn.

Når optionen er valgt, vises der en liste med lande.

Vælg det ønskede land. Der vises en menu til indlæsning af navn.



Indlæs navnet på det ønskede interessepunkt med stavefunktionen, se "Indlæsning af en adresse med stavefunktionen" ovenfor.

Så snart indtastningen er tilstrækkeligt specifik, vises der en liste over mulige interessepunkter. Af og til kan det være nødvendigt at vælge  for at vise listen.

Vælg det ønskede interessepunkt.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Lagring af adresse

Vælg **Gem**, hvis du ønsker at gemme den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er).

Gem menuen vises, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er)" nedenfor.

Søgning på tlf.nr.

Valg af interessepunkter ved indtastning af telefonnummer.

Når optionen er valgt, vises der en liste med lande.

Vælg det ønskede land. Der vises en menu til indlæsning af tal.



Indlæs det ønskede telefonnummer med stavefunktionen, se "Indlæsning af en adresse med stavefunktionen" ovenfor.

Når indtastningen er tilstrækkeligt specifik, vises der en liste med de mulige telefonnumre (hvert nummer står for et interessepunkt). Af og til kan det være nødvendigt at vælge  for at vise listen.

Vælg det ønskede interessepunkt.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Lagring af adresse

Vælg **Gem**, hvis du ønsker at gemme den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er).

Gem menuen vises, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er)" nedenfor.

Valg af destination på kortet

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **Vælg fra kort**.

Der vises en menu med et kort over det aktuelle sted.



Bemærkninger

Kortets målestok kan ændres ved at dreje på multifunktionsknappen.

Placer krydsmarkøren på en destination på kortet ved hjælp af 8-vejs-kontakten på multifunktionsknappen⇨ 6.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte valget.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Lagring af adresse

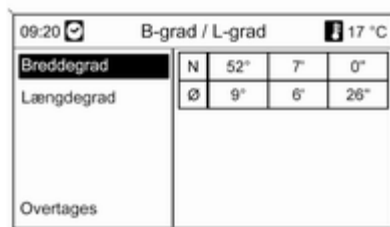
Vælg **Gem**, hvis du ønsker at gemme den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er).

Gem menuen vises, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er)" nedenfor.

Valg af en destination ved hjælp af længde- og breddegrader

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **Breddegrad / længdegrad**.

En menu til indlæsning af geografiske koordinater som destinations-adresse.



Indlæsning af breddegrads koordinat

1. Vælg **Breddegrad**.
2. Drej multifunktionsknappen for at vælge **N** eller **S** (nord eller syd for ækvator).
3. Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte valget.
4. Drej multifunktionsknappen for at indlæse den ønskede breddegrad.
5. Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte indlæsningen.
6. Indlæs de ønskede værdier for breddeminutterne og -sekunderne.

Indlæsning af længdegrads koordinat

1. Vælg **Længdegrad**.
2. Drej multifunktionsknappen for at vælge **V** eller **Ø** (vest eller øst for Greenwich-meridianen).
3. Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte indlæsningen.
4. Indlæs og bekræft de ønskede værdier for længdeminutterne og -sekunderne.

Vælg **Overtages** for at bekræfte de viste koordinater.

Navigation-menuen vises.

Start af rutevejledning

Vælg **Start navigation** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.

Beskrivelse af vejvisning, se kapitlet "Vejvisning" ⇨ 60.

Lagring af adresse

Vælg **Gem**, hvis du ønsker at gemme den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er).

Gem menuen vises, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er)" nedenfor.

Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er)

Infotainment-systemet har to særskilte hukommelsesområder til lagring af favoritdestinationsadresserne: adressebogen og hukommelsen myPOIs (minePOI'er).

Før der lagres en adresse i et af disse hukommelsesområder, skal adressen tilordnes en kategori:

- Hvis du ønsker at gemme en adresse i adressebogen, skal adressen tilordnes kategori **Privat** eller **Forretning**.
- Hvis du ønsker at gemme en adresse i hukommelsen myPOIs (minePOI'er), kan du vælge mellem 18 kategorier (f.eks. **Restaurant**, **Rejser** eller **Kultur**).

Lagring af en adresse i adressebogen

Tryk på **DEST** knappen for at åbne **Indtast destination** menuen, og vælg så en option til indlæsning eller valg af en destinationsadresse (f.eks.

Indlæs adresse eller **Seneste destinationer**), se de relevante beskrivelser af indlæsning eller valg af adresse ovenfor.

Efter indlæsning eller valg af den ønskede destinationsadresse, vises **Navigation** menuen.

Vælg **Gem**.

Menuen **Gem** vises med den sidste indlæste eller valgte destinationsadresse som standardnavn.

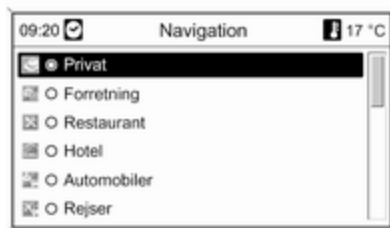
Standardnavnet kan ændres (se eksemplet på billedet nedenfor) med stavfunktionen, se "Indlæsning af en adresse med stavfunktionen" ovenfor.



Der er mulighed for at indlæse et telefonnummer.

Standardkategorien **Privat** kan ændres til **Forretning**:

Vælg den viste kategori for at åbne en menu med en liste med alle tilgængelige adressekategorier.



Bemærkninger

Hvis der vælges en anden kategori end **Privat** eller **Forretning**, gemmes destinationsadressen i hukommelsen myPOIs (minePOI'er), ikke i adressebogen.

Vælg **Forretning**.

Menuen **Gem** vises igen.

Vælg **OK** for at gemme destinationsadressen i adressebogen vha. det viste navn og den viste kategori.

Der kan maksimalt gemmes 100 destinationsadresser i adressebogen.

Lagring af en adresse i hukommelsen myPOIs (minePOI'er)

Destinationsadresserne lagres i hukommelsen myPOIs (minePOI'er) på samme måde som beskrevet ovenfor for adressebogen.

Den eneste forskel: vælg en anden kategori end **Privat** eller **Forretning**, f.eks. **Restaurant**, **Automobiler** eller **Shopping**.

Bemærkninger

Hvis du vælger en af kategorierne **Privat** eller **Forretning**, gemmes destinationsadressen i adressebogen, ikke i hukommelsen myPOIs (minePOI'er).

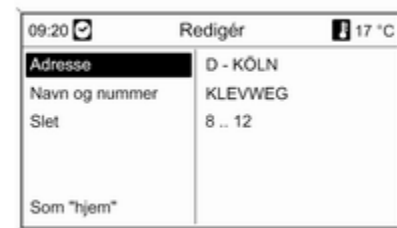
Redigering eller sletning af en gemt adresse

Adressedata (inkl. kategori og telefonnummer), der er gemt i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er), kan redigeres eller slettes fuldstændigt når som helst.

Redigering eller sletning af en indlæsning i adressebogen

Tryk på knappen **DEST**, vælg **Adressebog**, vælg derefter den ønskede indlæsning, og vælg **Redigér**.

Redigér-menuen vises.



Der findes følgende valgmuligheder:

- **Adresse**: åbner menuen **Indlæs adresse**. Du kan redigere den viste adresse med stavfunktionen, se "Indlæsning af en adresse med stavfunktionen" ovenfor.

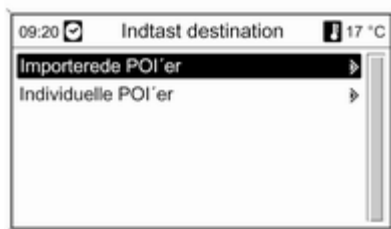
Når du har bekræftet den redigerede adresse, vises **Navigation**-menuen igen.

Hvis du også ønsker at redigere eller ændre kategorien, skal du vælge den pågældende adresse i adressebogen igen, se ovenfor.

- **Navn og nummer:** efter valg af denne option kan du redigere navnet på indlæsningen i adressebogen, redigere telefonnumret eller vælge en ny kategori, se "Lagring af en adresse i adressebogen" ovenfor.
- **Slet:** sletter den viste adresse fra adressebogen.
- **Som "hjem":** indstiller den viste adresse som hjemmeadresse, se "Indstilling af hjemmeadresse" nedenfor.

Redigering eller sletning af en indlæsning i myPOIs (minePOI'er)

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **myPOIs** for at åbne menuen, der er vist nedenfor.



Redigering eller sletning Individuelle POI'er

Vælg **Individuelle POI'er**, vælg den ønskede sorteringsoption (f.eks. **Aktuel positionsomkreds**), vælg den ønskede kategori (f.eks. **Restaurant**), vælg den ønskede adresse, og vælg så **Redigér**.

Redigér-menuen vises.

Redigering og sletning af den viste indlæsning i myPOIs (minePOI'er) fungerer på samme måde som ved en indlæsning i adressebogen, se beskrivelsen ovenfor.

Bemærkninger om Importerede POI'er

Importerede interessepunkter (POI'er downloadet fra et USB-drev) kan ikke redigeres direkte.

Hvis du ønsker at redigere addressedataene for et importeret POI:

- Adressens skal først og fremmest gemmes i adressebogen eller som et individuelt interessepunkt. Derefter kan addressedataene redigeres uafhængigt af indlæsningen i adressebogen eller i myPOI (mine-POI'er) (kan vælges via **Individuelle POI'er**).
- Eller de opdaterede addressedata kan importeres fra et USB-drev, se "Eksportering og importering af POI-data" i kapitlet "Brug" ovenfor.

Det er desuden ikke muligt at fjerne addressedataene for individuelle, importerede interessepunkter direkte fra hukommelsen myPOIs (mine-POI'er).

Hvis du ønsker at fjerne individuelle, importerede POI'er:

Importer de opdaterede POI-data til infotainment-systemet, der ikke indeholder adressedata for de POI'er, der skal fjernes.

For at fjerne alle importerede POI'er i en bestemt kategori: importer en tom POI-datafil i den pågældende kategori.

For beskrivelser af importering af POI-data, se "Eksportering og importering af POI-data" i kapitlet "Brug" ovenfor.

Samtidig sletning af alle importerede POI'er:

Tryk på **CONFIG** knappen, vælg **Navi-indstillinger** og vælg så **Slet alle importerede POI'er**.

Indstilling af hjemmeadresse

Før der kan indstilles en adresse som hjemmeadresse, skal den pågældende adresse gemmes i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er), se de relevante beskrivelser ovenfor.

Indstilling af en indlæsning i adressebogen som hjemmeadresse

Tryk på knappen **DEST**, vælg **Adressebog**, vælg derefter den ønskede indlæsning, vælg **Redigér** og derefter **Som "hjem"**.

Den viste adresse indstilles som ny hjemmeadresse og vises som den første option i **Indtast destination** menuen.

Indstilling af en indlæsning i myPOIs (minePOI'er) som hjemmeadresse

Tryk på **DEST** knappen, og vælg så **myPOIs** for at åbne menuen, der er vist nedenfor.



Indstilling af et individuelt POI som hjemmeadresse

Vælg **Individuelle POI'er**, vælg den ønskede sorteringsoption (f.eks. **Aktuel positionsomkreds**), vælg den ønskede kategori (f.eks. **Restaurant**), vælg den ønskede adresse, vælg **Redigér** og vælg så **Som "hjem"**.

Den viste adresse indstilles som ny hjemmeadresse og vises som den første option i **Indtast destination** menuen.

Bemærkninger om Importerede POI'er

Importerede interessepunkter (POI'er downloadet fra et USB-drev) kan ikke indstilles som hjemmeadresser.

Hvis du ønsker at indstille adressen på et importeret POI som hjemmeadresse:

Adressens skal først og fremmest gemmes i adressebogen eller som et individuelt interessepunkt.

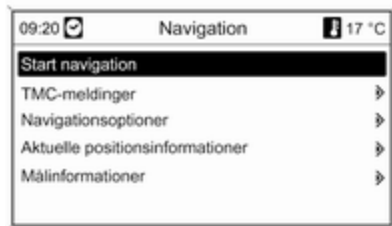
Derefter kan adressedataene indstilles som hjemmeadresse uafhængigt af indlæsningen i adressebogen eller i myPOI (minePOI'er) (kan vælges via **Individuelle POI'er**).

Vejvisning

Tryk på **NAVI** knappen og derefter på multifunktionsknappen for at vise navigationsmenuen.

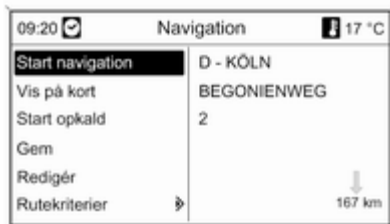
Der er forskellige tilgængelige menu-punkter afhængigt af, om rutevejledning er inaktiv eller aktiv.

Funktioner med inaktiv rutevejledning



Start navigation

Efter valg af **Start navigation** vises menuen vist nedenfor.



Der findes følgende valgmuligheder:

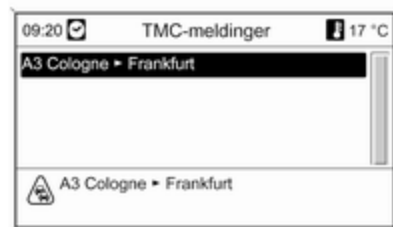
- **Start navigation:** for at starte rutevejledningen til den viste adresse.
- **Vis på kort:** viser placeringen af den viste adresse på kortet.
- **Start opkald:** ikke tilgængelig.
- **Gem:** gem den viste adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er), se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (mine-POI'er)" i kapitlet "Indlæsning af destination" ovenfor.

- **Redigér:** ændrer/redigerer den viste adresse, se "Redigering eller sletning af en gemt adresse" i kapitlet "Indlæsning af destination" ovenfor.
- **Rutekriterier:** indstiller/ændrer kriterier for ruteberegning, se "Navigationsmuligheder" nedenfor.

TMC-meldinger

Oplysninger om TMC, se kapitlet "Dynamisk vejvisning" ⇨ 35.

Vælg **TMC-meldinger** for at få vist en liste over alle TMC-trafikmeddelelser, der er blevet modtaget.



Vælg en TMC-trafikmeddelelse for at få vist detaljerede oplysninger om relaterede trafikforhold.

Navigationsoptioner

Den tilsvarende menu indeholder muligheder og en række relaterede undermenuer til konfiguration af rutevejledning.



Rutekriterier



Beregningen af ruten kan styres med en række kriterier.

Vælg et af følgende kriterier:

- **Hurtigste**
- **Korteste**
- **Mest økonomiske**: der beregnes en energioptimeret rute under hensyn tagen til de bilspecifikke parametre, der i øjeblikket er indstillet i **Bilparametre** menuen, se nedenfor.

Vælg **Bilparametre** for at åbne en menu til valg af bilspecifikke parametre.



Der vil blive taget hensyn til de valgte indstillinger ved beregning af ruten, hvis **Mest økonomiske** er valgt, se ovenfor.

Tryk på **BACK** for at lukke menuen, når du har indstillet de ønskede bilparametre.

Vælg **Dyn. rutevejledning** for at åbne en menu til konfiguration af dynamisk rutevejledning.

Oplysninger om dynamisk vejvisning, se kapitlet "Dynamisk vejvisning"
⇒ 66.



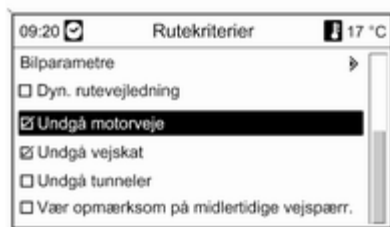
Vælg **Dyn. rutevejledning** for at aktivere/deaktivere dynamisk rutevejledning.

Hvis dynamisk rutevejledning er aktiveret:

Vælg **Automatisk nyberegning**, hvis du ønsker, at ruten automatisk beregnes igen i tilfælde af trafikproblemer.

Vælg **Nyberegning med forespørgsel**, hvis du ønsker, at ruten kun beregnes igen, hvis den tilsvarende meddelelse bekræftes.

Vælg **Overtage indstillinger** for at aktivere de viste indstillinger og lukke menuen.



Vælg, hvis det ønskes, en eller flere af følgende punkter i menuen

Rutekriterier:

- Undgå motorveje
- Undgå vejsskat
- Undgå tunneler
- Undgå færger
- Vær opmærksom på midlertidige vejspærringer

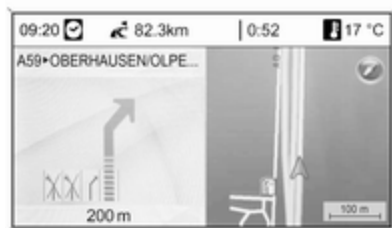
Visning rutevejledning

Følgende punkter er tilgængelige for visning af rutevejledning:



Hvis du anvender **Vognbaneassistent** optionen, kan du bestemme, hvilken slags illustration skal vises, når man når frem til en motorvejsudfletning.

Hvis **Vognbaneassistent** er deaktiveret, vises følgende type illustration:



Hvis **Vognbaneassistent** er aktiveret, vises følgende type illustration:

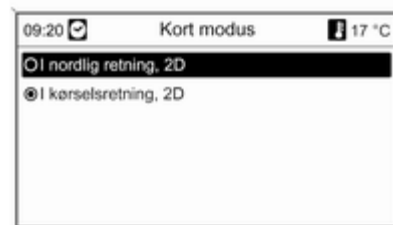


Ved brug af punktet **Popup informationer** kan du vælge, hvilke rutevejledningsinformationer fra navigationssystemet der skal vises i popup-vinduerne i andre driftstilstande (f.eks. radio). Informationerne skjules efter et angivet tidspunkt eller ved at trykke på knappen **BACK**.

Vælg **Overtage indstillinger** for at aktivere de viste indstillinger og gå tilbage til menuen **Navigationsoptioner**.

Kortvalgmuligheder

Vælg **Kortvalgmuligheder** og derefter **Kort modus** for at få vist følgende undermenu:



Vælg mellem kortretningen north up (nord op) og head up (transparent visning) på kortvisningen.

Vælg **Kortvalgmuligheder** og derefter **Vis POI'er på kortet** for at åbne en undermenu med forskellige funktionspunkter for at definere om interessepunkter skal vises på kortet og i så fald hvilke.

Når **Brugedefineret** vælges, kan det defineres, hvilke interessepunkter der skal vises, f.eks. restaurant, hotel, offentlige bygninger osv.

Visning af ankomsttidspunkt eller kørselstid

Efter valg af optionen **Visning af forventet køretid** eller **Visning af forventet ankomsttid** vises den tilsvarende tid i menuen **Navigationsoptioner** i den øverste linje på rutevejledningsskærmen.

Aktuelle positionsinformationer

Der vises følgende information om den aktuelle position:

- By
- Vejnavn
- Breddegrad

- Længdegrad
- Kortudsnit

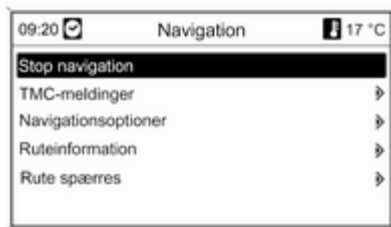


Den aktuelle position kan kopieres til adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er) ved hjælp af **Gem**, se "Lagring af en adresse i adressebogen eller hukommelsen myPOIs (minePOI'er)" i kapitlet "Indlæsning af destination" ovenfor.

Målinformationer

Vist information: magen til visningen for **Aktuel position**.

Funktioner for aktiv rutevejledning



Stop navigation

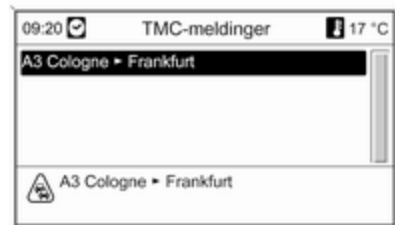
Efter valg af **Stop navigation** deaktiveres rutevejledningen, og menuoptionerne for inaktiv rutevejledning vises, se "Funktioner for inaktiv rutevejledning" ovenfor.

TMC-meldinger

Oplysninger om TMC, se kapitlet "Dynamisk vejvisning" ⇨ 35.

Efter valg af **TMC-meldinger** vises menuen **Filtrering**.

Vælg, om **Alle trafikmeldinger** eller kun **Trafikmeldinger langs ruten** skal vises på listen **TMC-meldinger**, se nedenfor.



Navigationsoptioner

Beskrivelse, se "Funktioner med inaktiv rutevejledning" ovenfor.

Ruteinformation

Følgende information er tilgængelig i menuen **Ruteinformation**:

- Ruteliste
- Aktuelle positionsinformationer
- Målinformationer
- Oversigt aktuell rute

Ruteliste



Alle vejnavne på den beregnede rute opføres med de relevante afstande.

De elementer på rutelisten, der er markeret med symbolet "+" kan udvides ved at vælge det relevante liste-element. Efter valg af element vises der yderligere oplysninger om det relevante liste-element.

Aktuelle positionsinformationer

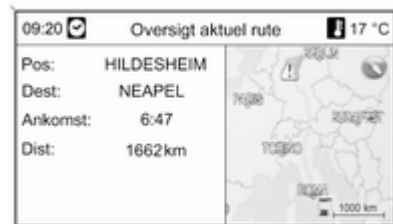
Beskrivelse, se "Funktioner med inaktiv rutevejledning" ovenfor.

Målinformationer

Beskrivelse, se "Funktioner med inaktiv rutevejledning" ovenfor.

Oversigt aktuel rute

Der vises følgende information om den aktuelle rute:



- Hovedstøtternes position
- Destination
- Ankomsttid
- Strækning
- Kortudsnit

Rute spærres

Følgende punkter er tilgængelige til manuel udelukkelse af bestemte områder/delruter fra rutevejledningen:



Ruteliste

Vejne kan udelukkes fra rutevejledningen på listen over vejnavne på den aktuelt beregnede rute.



Sådan udelukkes en vej fra rutevejledningen:

Fremhæv det pågældende gadenavn, og tryk på multifunktionsknappen. Vejnavnet vises udstreget.

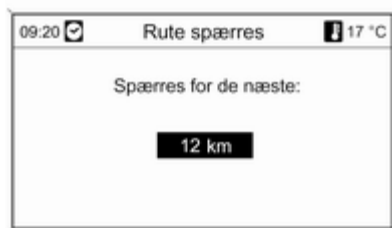
Hvis det ønskes, kan flere vejnavne udelukkes fra rutevejledningen.

Vælg **Overtage indstillinger**, og bekræft den viste meddelelse.

Ruten beregnes igen ved, at der tages højde for de udelukkede vejnavne.

Afstand

Ved at indstille en afstand kan den del af ruten fra den aktuelle position til den indstillede afstand udelukkes fra rutevejledningen.



Indstil den ønskede afstand, tryk på multifunktionsknappen og bekræft derefter den viste meddelelse.

Ruten beregnes igen ved, at der tages højde for den udelukkede rute-del.

Bemærkninger

Den indtastede spærring af strækningen gælder, indtil en ny ruteplanlægning aktiveres.

Ophæv alle spærringer af vejafsnit

Efter valg af dette punkt tages medtages alle de områder/delruter, der tidligere er valgt til udelukkelse i rutevejledningen, igen.

Dynamisk vejvisning

Hvis dynamisk rutevejledning er aktiveret, inddrages den samlede aktuelle trafiksituation, som Infotainment-systemet modtager via TMC-trafikoplysningerne, i planlægningen af ruten. Den rute, der foreslås, tager højde for alle trafikproblemer eller begrænsninger i overensstemmelse med de forudindstillede kriterier (f.eks. "korteste rute", "undgå motorvej" osv.).

I tilfælde af et trafikalt problem (f.eks. kø, lukket vej) på den kørte rute, vises en meddelelse, og en talemeddelelse påpeger årsagen til problemet. Føreren kan bestemme, om han/hun vil køre uden om det trafikale problem ved at anvende den foreslåede ruteændring eller fortsætte gennem området med det trafikale problem.

Trafikforstyrrelser i nærheden meldes ligeledes ved inaktiv vejvisning.

Systemet kontrollerer hele tiden under den aktive vejvisning, om det på grundlag af trafikoplysningerne vil

være tilrådeligt med en ny planlægning eller en alternativ rute under hensyntagen til den aktuelle trafiksituation.

Aktivering og deaktivering af dynamisk rutevejledning samt kriterierne for beregning af ruten og andre navigationsindstillinger foretages i menuen **Navigationsoptioner**, se kapitlet "Vejvisning" ➔ 60.



Den dynamiske vejvisning fungerer kun ved modtagelse af trafikinformationer via RDS-TMC-trafikinformationssystemet.

Grundlaget for den beregnede forsinkelse ved en trafikhindring beror på de data, som Infotainmentsystemet modtager fra den RDS-TMC-station, den på det pågældende tidspunkt er stillet ind på. Den aktuelle forsinkelse kan afvige fra den beregnede.

Kort

Alle kortdata, der er nødvendige for, at navigationssystemet skal kunne anvendes, er gemt på et SD-kort, der leveres sammen med Infotainment-systemet.

Kortets SD-kort

SD-kortlæseren i Infotainment-systemet kan kun læse det SD-kort, der er beregnet til brug sammen med bilens navigationssystem. SD-kortlæseren kan ikke læse andre SD-kort.

På grund af produktionsdatoen for kortdataene på SD-kortet er visse nye veje muligvis ikke inkluderet. Ligeledes kan visse navne eller veje afvige fra dem, der var i brug på det tidspunkt, hvor kortdatene blev produceret.

Bestilling af yderligere SD-kort eller en opdatering af kortdatene sker ved at kontakte din Opel partner.

Udskiftning af et SD-kort, se herunder.

Vigtige oplysninger om håndtering af SD-kort

Forsigtig

Forsøg aldrig at anvende et SD-kort, der er revnet, deformeret eller repareret med tape. Dette kan skade udstyret.

- Håndtér SD-kortet forsigtigt. Berør aldrig metalkontakterne.
- Benyt ikke traditionelle rengøringsmidler, rens benziner, fortynder eller antistatisk spray.
- Hvis det er nødvendigt at rengøre SD-kortet, anvendes en blød klud.
- SD-kortet må ikke bøjes. Benyt ikke et SD-kort, der er bøjet eller revnet.
- Der må ikke anbringes etiketter eller skrives på kortets overflader.

- Opbevar ikke SD-kort på steder, der er udsat for direkte sollys, eller ved høje temperaturer eller høj fugtighed.
- Anbring altid SD-kortet i opbevaringsetuiet, når det ikke anvendes.

Udskiftning af et SD-kort

SD-kortåbningen sidder i midterkonsollen foran gearstangen.

Udtagning af SD-kort



Tryk på det indsatte SD-kort for at frigøre det og træk dernæst forsigtigt SD-kortet ud af SD-kortsprækken.

Isætning af SD-kort



Skub forsigtigt SD-kortet med den udskårne kant på venstre side (se billedet ovenfor) ind i SD-kortåbningen, indtil kortet sidder fast.

Bemærkninger

SD-kortet og SD-kortporten skal altid holdes rene og tørre.

Oversigt over symboler



1



9



17



25



2



10



18



26



3



11



19



27



4



12



20



28



5



13



21



29



6



14



22



30



7



15



23



31



8



16



24



32

Nr. Forklaring

- 1 Aktuel position (kort)
- 2 Destination
- 3 Aktuel position (ruteliste)
- 4 ikke tilgængelig
- 5 ikke tilgængelig
- 6 Tåge
- 7 Vejarbejde
- 8 Glat vej
- 9 Smog
- 10 Sne
- 11 Storm
- 12 Pas på/advarsel
- 13 Gennemkørsel forbudt
- 14 Tæt trafik
- 15 Trafikkø
- 16 Smalle baner
- 17 Åben liste

Nr. Forklaring

- 18 Lukket liste
- 19 Indkøbscenter
- 20 Betalingsvej
- 21 Turistinformation
- 22 Seværdighed
- 23 Sport & fritid
- 24 Gå i byen
- 25 Museum
- 26 Billeje
- 27 Rejseinformation
- 28 Fritidsaktivitet
- 29 Tjenester
- 30 Hæveautomat
- 31 Busstation
- 32 Campingplads



33



41



49



57



34



42



50



58



35



43



51



59



36



44



52



60



37



45



53



61



38



46



54



62



39



47



55



63



40



48



56

Nr. Forklaring

- 33** Apotek
- 34** Biograf
- 35** Lufthavn
- 36** Forlystelsespark
- 37** By
- 38** Bank
- 39** Trafikmeddelelse
- 40** Færge
- 41** Grænse
- 42** Tunnel
- 43** Kiosk
- 44** Købmand
- 45** Hotel/motel
- 46** Motorvejsafkørsel
- 47** Parkering
- 48** Park & ride
- 49** Parkeringshus i flere etager

Nr. Forklaring

- 50** Benzinstation
- 51** Serviceområde
- 52** Restaurant
- 53** Toilet
- 54** Historisk monument
- 55** Hospital
- 56** Redningstjeneste
- 57** Poliiti
- 58** Havn
- 59** Bjergpas
- 60** Offentligt sted
- 61** Relateret til bilen
- 62** Værksted
- 63** Kirkegård

Talegenkendelse

Generel information	73
Telefonstyring	73

Generel information

Infotainment-systemets talegenkendelse gør det muligt at betjene forskellige af telefonportalens funktioner ved hjælp af talte kommandoer. Det genkender kommandoer og numre uafhængigt af, hvem der taler. Kommandoerne og numrene kan indtales uden stemmepause mellem de enkelte ord.

De kan desuden gemme telefonnumre under et valgfrit navn (en talekode). Ved brug af disse navne kan du senere etablere en telefonforbindelse.

I tilfælde af forkert betjening eller forkerte kommandoer afgiver talegenkendelsen et hørbart signal og anmoder om gentagelse af den ønskede kommando. Dertil kommer, at talegenkendelsen kvitterer for vigtige kommandoer og forespørger, om nødvendigt.

For at undgå at samtaler i bilen fører til utilsigtet aktivering af systemets funktioner, starter talegenkendelsen først, når systemet aktiveres.

Vigtige oplysninger om tilgængelige sprog

- Ikke alle de sprog der er til rådighed for visning i Infotainmentsystemet, er tilgængelige med hensyn til talegenkendelse.
- Hvis det aktuelt valgte sprog til brug på displayet ikke understøttes af talegenkendelse, skal talekommandoerne afgives på engelsk.

For at kunne afgive talekommandoer på engelsk er man nødt til først at aktivere telefonens hovedmenu ved at trykke på Infotainmentsystemets **PHONE**-knap. Derefter skal telefonportalens talegenkendelse aktiveres ved at trykke på  på rattet.

Telefonstyring

Aktivering af talegenkendelse

Telefonportalens talegenkendelse aktiveres ved at trykke på knappen  på rattet. Under dialogen skrues der ned for eventuelle aktive lydkilder, og indtoning af eventuelle trafiknyheder annulleres.

Justering af lydstyrken for voice output

Drej lydstyrkeknappen på Infotainment-systemet, eller tryk på knappen + eller – på rattet.

annullering af en dialog

Der er flere muligheder for at deaktivere talegenkendelse og afbryde dialogen:

- Tryk på knappen ✕ på rattet.
- Sig **"Cancel (Annullér)"**.
- Undlad at afgive (sige) nogen kommando i et stykke tid.
- Efter den tredje ikke genkendte kommando.

Betjening

Talegenkendelse gør det nemt at betjene mobiltelefonen ved hjælp af talte kommandoer. Det er tilstrækkeligt at aktivere talegenkendelse og afgive (sige) den ønskede kommando. Efter at have indtalt kommandoen, leder Infotainmentssystemet Dem gennem dialogen med relevante spørgsmål og tilbagemelding, så den ønskede handling udføres.

Hovedkommandoer

Efter aktivering af talegenkendelse signalerer en kort tone, at systemet venter på en kommando.

Tilgængelige hovedkommandoer:

- **"Dial (Indtast nummer)"**
- **"Call (Kald)"**
- **"Redialing (Genkalder)"**
- **"Save (Gem)"**
- **"Delete (Slet)"**
- **"Directory (Telefonbog)"**
- **"Pair (tilknyt)"**

- **"Select device (Vælg enhed)"**
- **"Voice feedback (Stemmefeedback)"**

Kommandoer som er hyppigt tilgængelige

- **"Help (Hjælp)"**: dialogen afsluttes, og alle kommandoer tilgængelige i denne funktion specificeres.
- **"Cancel (Annullér)"**: talegenkendelse er deaktiveret.
- **"Yes (Ja)"**: en passende handling sættes i gang afhængig af sammenhængen.
- **"No (Nej)"**: en passende handling sættes i gang afhængig af sammenhængen.

Indtast et telefonnummer

Efter kommandoen **"Dial (Indtast nummer)"** beder systemet om et nummer.

Telefonnummeret skal indtales med normal stemme uden kunstige ophold mellem de enkelte tal.

Genkendelsen virker bedst, hvis der holdes pause i mindst et halvt sekund efter hvert 3.-5. ciffer. Infotainmentsystemet gentager så de genkendte tal.

De kan derefter angive yderligere numre eller følgende kommandoer:

- **"Dial (Indtast nummer)"**: input er accepteret.
- **"Delete (Slet)"**: det nummer som blev angivet sidst eller den blok af numre, som blev sidst angivet, slettes.
- **"Plus"**: der indtastes "+" foran et opkald til udlandet.
- **"Verify (Kontrollér)"**: input gentages af voice output.
- **"Asterisk (Stjerne)"**: en stjerne "*" angives.
- **"Hash (Pund)"**: der indtastes et nummertegn "#".
- **"Help (Hjælp)"**
- **"Cancel (Annullér)"**

Det indtalte telefonnummer må højst indeholde 25 cifre.

For at kunne foretage et opkald til udlandet skal ordet "Plus" (+) siges i starten af nummeret. Plus gør det muligt at ringe fra et hvilket som helst land uden at kende det stedlige udlandsforvalg. Sig så den krævede landekode.

Eksempel på en dialog

Bruger: "Dial (Indtast nummer)"

Voice output: "Please, say the number to dial (Sig venligst det nummer, der skal indtastes)"

Bruger: "Plus Four (Fire) Nine (Ni)"

Voice output: "Plus Four (Fire) Nine (Ni)"

Bruger: "Seven (Syv) Three (Tre) One (En)"

Voice output: "Seven (Syv) Three (Tre) One (En)"

Bruger: "One (En) One (En) Nine (Ni) Nine (Ni)"

Voice output: "One (En) One (En) Nine (Ni) Nine (Ni)"

Bruger: "Dial (Indtast nummer)"

Voice output: "The number is being dialled (Nummeret bliver kaldt)"

Angiv et navn

Ved hjælp af kommandoen "Call (Kald)" angives et telefonnummer, som er gemt i telefonbogen under et navn (voice tag).

Tilgængelige kommandoer:

- **"Yes (Ja)"**
- **"No (Nej)"**
- **"Help (Hjælp)"**
- **"Cancel (Annullér)"**

Eksempel på en dialog

Bruger: "Call (Kald)"

Voice output: "Please, say the nametag to call (Sig venligst navnet på den person, der skal kaldes)"

Bruger: <Name>

Voice output: "Do you want to call <Michael>? (Vil du kalde <Michael>?)"

Bruger: "Yes (Ja)"

Voice output: "The number is being dialled (Nummeret bliver kaldt)"

Start andet opkald

Andet opkald kan startes, mens der føres en anden telefonsamtale. For at gøre dette trykkes på knappen ☎.

Tilgængelige kommandoer:

- **"Send"**: aktiver manuel DTMF (tonesignaler), f. eks. til voice mail eller telefon-banking.
- **"Send nametag (Send navnetag)"**: aktiver DTMF (tonesignaler) ved at angive et navn (voice tag).
- **"Dial (Indtast nummer)"**
- **"Call (Kald)"**
- **"Redialing (Genkalder)"**
- **"Help (Hjælp)"**
- **"Cancel (Annullér)"**

Eksempel på en dialog

Bruger: <hvis en telefonsamtale er aktiv: tryk på knappen ☎>

Bruger: **"Send"**

Voice output: **"Please, say the number to send. (Sig venligst det nummer, der skal sendes)"**

(angående indtaling af nummer se dialogeksemplet **"Angiv et telefonnummer"**)

Bruger: **"Send"**

Redialing (Genkalder)

Det sidst kaldte nummer kaldes igen med kommandoen **"Redialing (Genkalder)"**.

Gem

Med kommandoen **"Save (Gem)"** gemmes et telefonnummer i telefonbogen under et navn (voice tag).

Det angivne navn skal gentages én gang. Tonehøjde og udtale skal være så identiske som muligt for begge navneangivelser, ellers afviser systemet det indtalte.

Der kan lagres maksimalt 50 voice tags i telefonbogen.

Voice tags er tale-afhængige, dvs. kun den person, som har indtalt en voice tag, kan åbne den.

For at undgå, at starten af en optagelse af et gemt navn skal blive skåret væk, holdes der en kort pause efter input-ordre.

For at kunne bruge en voice tag uafhængigt af stedet, dvs. også i andre lande, bør alle telefonnumre angives med et "plus" og landekoden.

Tilgængelige kommandoer:

- **"Save (Gem)"**: Input er accepteret.
- **"Verify (Kontrollér)"**: Sidste input gentages.
- **"Help (Hjælp)"**
- **"Cancel (Annullér)"**

Eksempel på en dialog

Bruger: **"Save (Gem)"**

Voice output: **"Please, say the number to save (Sig venligst det nummer, der skal gemmes)"**

(angående indtaling af nummer se dialogeksemplet **"Angiv et telefonnummer"**)

Bruger: **"Save (Gem)"**

Voice output: **"Please, say the nametag to save (Sig venligst navnet på den person, der skal gemmes)"**

Bruger: <Name>

Voice output: **"Please, repeat the nametag to confirm (Gentag venligst navnetag for at bekræfte)"**

Bruger: <Name>

Voice output: **"Saving the nametag (Gemmer navnet på personen)"**

Slet

En tidligere gemt voice tag slettes med kommandoen **"Delete (Slet)"**.

Tilgængelige kommandoer:

- **"Yes (Ja)"**
- **"No (Nej)"**
- **"Help (Hjælp)"**
- **"Cancel (Annullér)"**

Lytte til gemte navne

Aflytning af alle gemte navne (voice tags) startes med kommandoen **"Directory (Telefonbog)"**.

Tilgængelige kommandoer under aflytning af voice tags:

- **"Call (Kald)"**: Telefonnummeret på den voice tag, som blev læst højt sidst, vælges.
- **"Delete (Slet)"**: Voice tag-angivelsen, som blev læst højt sidst, slettes.

Lagring af mobiltelefon på eller sletning fra udstyrsliste

Med kommandoen **"Pair (tilknyt)"** kan en mobiltelefon lagres på eller slettes fra enhedslisten i telefonportalen ⇨ 80.

Tilgængelige kommandoer:

- **"Add (Tilføj)"**
- **"Delete (Slet)"**
- **"Help (Hjælp)"**
- **"Cancel (Annullér)"**

Eksempel på en dialog

Bruger: **"Pair (tilknyt)"**

Voice output: **"Do you want to add or delete a device? (Vil du tilføje eller slette en enhed?)"**

Bruger: **"Add (Tilføj)"**

Voice output: **"Using the pair function in the external device, enter <1234> to pair. (Prøv at tilknytte med <1234> i den eksterne enhed)"**

Voice output: **"Do you want to pair the device? (Ønsker du at tilknytte enheden?)"**

Bruger: **"Yes (Ja)"**

Voice output: **"Udstyret er tilsluttet som nummer <device_number>".**

Valg af en mobiltelefon fra udstyrslisten

Med kommandoen **"Select device (Vælg enhed)"** kan en mobiltelefon på enhedslisten vælges til oprettelse af en Bluetooth-forbindelse.

Eksempel på en dialog

Bruger: **"Select device (Vælg enhed)"**

Voice output: **"Please, say a device number to select (Sig venligst et enhedsnummer, der skal vælges)"**

Bruger: **<device_number>**

Voice output: **"Do you want to select the device number <device_number>? (Vil du vælge enhedsnummeret <enhedsnummer>?)"**

Bruger: **"Yes (Ja)"**

Voice output: **"Do you want to pair the device? (Ønsker du at tilknytte enheden?)"**

Bruger: **"Yes (Ja)"**

Voice output: **"One moment. The system searches for the selected device (Et øjeblik. Systemsøgning efter den valgte enhed)"**

Voice output: **"Device number <dev_num> is selected (Enhedsnummer <enhedsnummer> er valgt)"**

Voice feedback (Stemmefeedback)

Hvert voice input besvares eller kommenteres af Infotainment-systemet ved hjælp af en voice output, som er tilpasset situationen.

For at tænde eller slukke for voice output, angives **"Voice feedback (Stemmefeedback)"**, eller der trykkes på knappen .

Telefon

Generelt	79
Bluetooth-forbindelse	80
Nødopkald	85
Betjening	86
Mobiltelefoner og CB-radioer	89

Generelt

Telefonportalen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højtalere og betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonportalen skal mobiltelefonen tilsluttes via Bluetooth.

Telefonportalen kan som alternativ betjenes ved hjælp af talegenkendelsessystemet.

Ikke alle telefonportalens funktioner understøttes af alle mobiltelefoner. Mulige telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parer bilen før anvendelse af den

håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonportalen understøtter Bluetooth Handsfree Profile V. 1.5 og dens specifikation er i overensstemmelse med Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen <http://www.bluetooth.com>. Derudover understøtter telefonportalen SIM Access Profile (SAP).

Overensstemmelse med EU R & TTE

CE 0700

Vi erklærer herved, at **Bluetooth System Transceiver** overholder de fundamentale krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Brug af talegenkendelse

Brug ikke talegenkendelse i nødsituationer, da Deres stemme kan ændre sig så meget i stressede situationer, at den ikke længere kan genkendes tilstrækkeligt til at oprette den ønskede forbindelse hurtigt nok.

Betjeningsdele

De vigtigste betjeningsdele til telefonen er følgende:

PHONE-knappen: Åbner telefonens hovedmenu.

Knapper på rattet

☎, ⓞ: Besvar opkald, aktivér talegenkendelse.

ⓧ, ⓧ: Afslut/afvis opkald, deaktivér talegenkendelse.

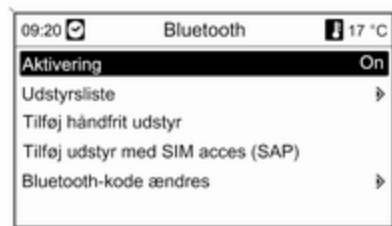
Telefonportalen kan som alternativ betjenes ved hjælp af talegenkendelse ➔ 73.

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af eksempelvis en telefon til andre enheder. Oplysninger så som en telefonbog, opkaldsliste, netværksoperatørs navn og feltstyrke kan overføres. Afhængigt af telefonstype kan funktionaliteten være begrænset.

For at kunne oprette en Bluetooth-forbindelse med telefonportalen, skal Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen være aktiveret, og mobiltelefonen skal indstilles til "synlig". Læs nærmere om dette i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen.

Bluetooth-menuen



Tryk på tasten **CONFIG**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Bluetooth**.

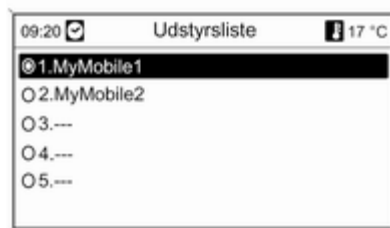
Aktivering af Bluetooth

Hvis Bluetooth-funktionen på telefonportalen er deaktiveret:

Sæt **Aktivering** til **On** og bekræft den efterfølgende besked.

Udstyrsliste

Når en mobiltelefon tilsluttes via Bluetooth til mobiltelefonportalen første gang, gemmes mobiltelefonen på udstyrslisten.



Der kan maksimalt gemmes 5 mobiltelefoner på udstyrslisten.

Tilslut mobiltelefonen for første gang

Der er to alternativer for tilslutning af en mobiltelefon til telefonportalen: enten ved at tilføje den som en håndfri enhed eller ved brug af SIM Access Profile (SAP).

Håndfri funktion

Når mobiltelefonen er tilføjet som en håndfri enhed, kan brugeren foretage og modtage opkald og bruge andre funktioner via telefonportalen. Hvilke funktioner der er til rådighed, afhænger af mobiltelefonen. Når mobiltelefonen er tilsluttet telefonportalen, kan den betjenes på normal vis.

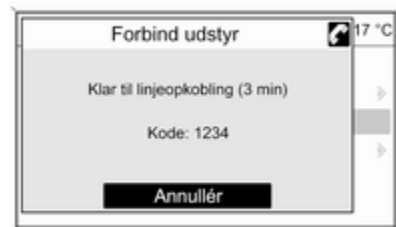
Bemærk, at mobiltelefonens batteri muligvis aflades hurtigere end normalt, når Bluetooth-tilslutningen er aktiv sammen med normal brug af telefonen.

SAP-funktion

Ved brug af SAP er der flere funktioner til rådighed via telefonportalen, f.eks. forskellige muligheder vedrørende sikkerhed og meddelelser. Hvilke funktioner, der er tilgængelige,

afhænger af netværksudbyderen. Dertil kommer, at mobiltelefonen i SAP-funktionsmåde er i standby. Kun Bluetooth-forbindelsen og SIM-kortet er aktive, hvilket reducerer den tilsluttede mobiltelefons energiforbrug.

Tilslutning af en mobiltelefon som en håndfri enhed



Vælg **Tilføj håndfrit udstyr**. Bluetooth-koden, der skal indtastes i mobiltelefonen, vises på displayet.

Telefonportalen kan nu findes af andre Bluetooth-enheder.

Så snart mobiltelefonen har fundet telefonportalen, kan Bluetooth-koden indtastes på mobiltelefonen.



Så snart telefonportalen har fundet mobiltelefonen, kan etablering af forbindelsen bekræftes.

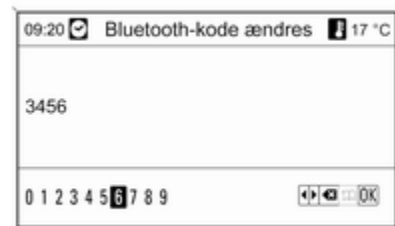
Mobiltelefonen er optaget i udstyrslisten og kan betjenes via telefonportalen.

Ændring af Bluetooth-koden

(kun relevant for håndfri funktion)

Første gang der oprettes en Bluetooth-forbindelse til telefonportalen, vises en standardkode. Standardkoden kan når som helst ændres. Af sik-

kerhedsgrunde skal en 4-cifret og tilfældigt valgt kode anvendes til paring af udstyr.



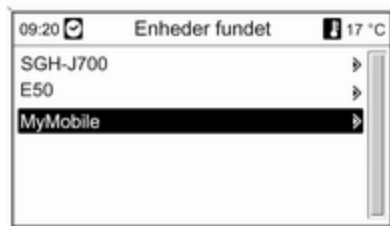
Vælg **Bluetooth-kode ændres**. Rediger den aktuelle Bluetooth-kode i den viste menu, og bekræft den ændrede kode med **OK**.

Tilslutning af en mobiltelefon via SIM Access Profile (SAP)

Vælg **Tilføj SIM access device (SAP)**. Telefonportalen søger efter tilgængelige enheder og viser en liste over de enheder, den har fundet.

Bemærkninger

Mobiltelefonen skal have Bluetooth aktiveret og være stillet på synlig.

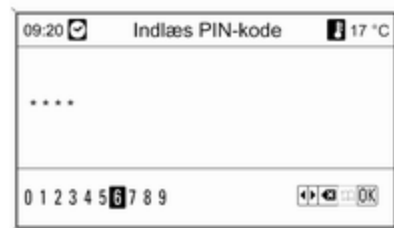


Vælg den ønskede mobiltelefon på listen. Prompten for SAP-koden vises på Infotainment-displayet og indeholder en 16-cifret kode.



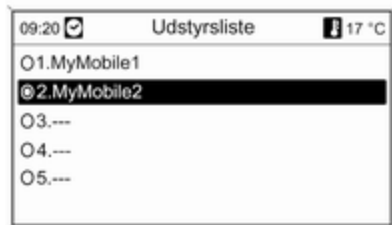
Indtast den viste SAP-kode på mobiltelefonen (uden mellemrum). Mobiltelefonens PIN-kode vises nu på Infotainment-displayet.

Hvis funktionen **PIN-forespørgsel** er aktiv, skal brugeren indtaste SIM-kortets PIN-kode på mobiltelefonen.



Indtast PIN-koden for mobiltelefonens SIM-kort. Mobiltelefonen er nu parret med telefonportalen. Mobilnetværkets tjenester kan nu benyttes via telefonportalen.

Tilslut mobiltelefonen, der er gemt på udstyrslisten



Vælg den ønskede mobiltelefon og derefter punktet **Vælg** i den viste menu.

Så snart telefonportalen har fundet mobiltelefonen, kan etablering af forbindelse bekræftes.

Mobiltelefonen kan nu betjenes via telefonportalen

Sletning af en mobiltelefon på udstyrslisten

Vælg den ønskede mobiltelefon på udstyrslisten. I den viste menu vælges **Slet** og den efterfølgende besked bekræftes.

Justering af ringetone

For at ændre ringetonens egenskaber:

Tryk på tasten **CONFIG**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Ringetone**.

Vælg den ønskede option.

For at ændre ringetonens lydstyrke: Mens telefonen ringer, skal du dreje på knappen $\odot$ på Infotainment-systemet, eller trykke på knapperne **+** / **-** på rattet.

Opsætning af en tilsluttet telefon

Forskellige mobiltelefonindstillinger kan konfigureres på menuen **Telefonindstillinger**, hvis telefonen er tilsluttet via SAP.

Ændring af sikkerhedsindstillinger

Tryk på tasten **CONFIG**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Sikkerhed**.

Sikkerhedsdialogen vises.

Aktivering/deaktivering af PIN-forespørgsel

Vælg **PIN-forespørgsel On** eller **Off**.

Indtast PIN-koden for mobiltelefonens SIM-kort, og bekræft.

Bemærkninger

Denne funktion afhænger af den enkelte netværkstjenesteyder.

Ændring af PIN-koden

Vælg **Ændring PIN**.

Indtast den aktuelle PIN-kode. Indtast den nye PIN-kode. Gentag den nye PIN-kode, og bekræft. PIN-koden er blevet ændret.

Konfigurering af netværkstjenester

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Netværksservice**. Netværksservice-dialogen vises.

Afhængig af netværksudbyderen og mobiltelefonen er der en række valgmuligheder.

- **Netvalg:** Valg mellem automatisk og manuelt valg af netværk.
- **Opkald banker på:** Aktivisering/deaktivisering af funktionen "opkald venter".
- **Opkald omdirigeres:** Valg viderestillingsfunktioner afhængig af situationen.
- **Spærret for opkald:** Konfigurering af opkaldsspærringsfunktioner afhængig af situationen.

Nærmere oplysninger om konfiguration af netværkstjenester fremgår af mobiltelefonens betjeningsvejledning eller kan fås ved henvendelse til netværksudbyderen.

Konfigurering af SMS-centrets nummer

SMS-centrets nummer er et telefonnummer, der fungerer som gateway for overførsel af SMS-meddelelser mellem mobiltelefoner. Dette nummer er normalt forudindstillet af netværksudbyderen.

SMS-centrets nummer konfigureres ved at vælge **Telefonindstillinger** og derefter **SMS-centralnummer**. Foretag om nødvendigt ændring af SMS-centrets nummer.

Tilbagestilling af mobiltelefonen til fabriksindstillinger

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Fabriksindstillinger**.

Nødopkald

⚠ Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠ Advarsel

Vær opmærksom på, at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan forekomme, at det ikke er muligt, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. **112**).

Telefonforbindelse til alarmcentralen etableres.

Svar, når vagtpersonalet udspørger dig om nødsituationen.

⚠ Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Indledning

Så snart en forbindelse er etableret via Bluetooth mellem Deres mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan De også betjene mange andre funktioner på Deres mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Der kan f.eks. skabes forbindelse via Infotainment-systemet til de telefonnumre, som er gemt i mobiltelefonen, eller telefonnumrene kan ændres.

Bemærkninger

I den håndfri modus er det fortsat muligt at anvende mobiltelefonen, f.eks. besvare et opkald eller indstille lydstyrken.

Efter etablering af forbindelse mellem mobiltelefonen og Infotainmentsystemet, overføres mobiltelefonens data til Infotainmentsystemet. Dette kan

tage nogen tid afhængigt af telefonmodellen. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainmentsystemet kun mulig i begrænset omfang.

Ikke alle telefoner understøtter alle funktioner i telefonportalen. Derfor er der muligvis afvigelser fra de beskrevne funktioner i disse telefoner.

Justering af lydstyrken på det håndfri udstyr

Drej $\odot$ -knappen på Infotainment-systemet eller tryk på knapperne + / - på rattet.

Tastning af et telefon nummer

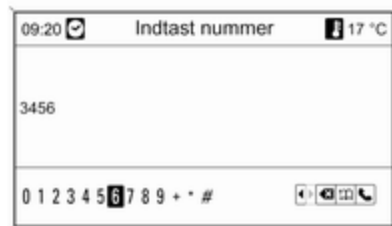


Med telefonens hovedmenu aktiv trykkes der på multifunktionsknappen for at åbne **Telefonmenu**.

Der er flere muligheder for opringning af telefonnumre, brug af telefonbogen og opkaldslist, for visning og redigering af meddelelser.

Ved hjælp af kommandoen **Telefon Off** kan den tilsluttede telefon frakobles telefonportalen.

Manuel indtastning af nummer



Vælg **Indtast nummer**, og indtast derefter det ønskede nummer.

Opkaldsprocessen påbegyndes ved at vælge .

Telefonbogsmenuen åbnes ved at vælge .

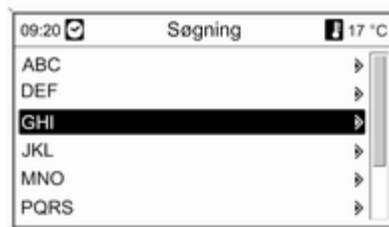
Telefonbog

Efter at have skabt forbindelse sammenlignes telefonbogen med den telefonbog, som er i den midlertidige hukommelse, forudsat at det er det

samme SIM-kort eller den samme telefon. I dette tidsrum vises eventuelle nye poster ikke.

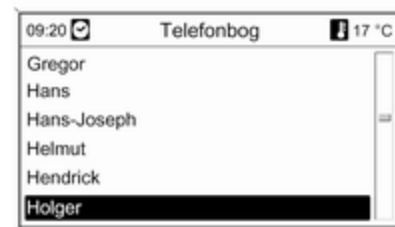
Hvis SIM-kortet eller telefonen er en anden, genindlæses telefonbogen. Dette kan tage nogle minutter afhængigt af telefonmodellen.

Valg af telefonnummer fra telefonbogen



Vælg **Telefonbog**.

På menuen **Søgning** vælges det ønskede for bogstav for at starte en forudvælgelse af de telefonbogsposter, der skal vises.



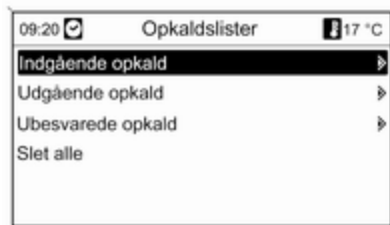
Bemærkninger

Indførsler i telefonbogen overføres fra mobiltelefonen. Præsentationen og rækkefølgen af indførsler i telefonbogen kan være forskellige på Infotainment-systemets display og mobiltelefonens display.

Efter at have fuldført forudvælgelsen: Vælg den ønskede post i telefonbogen for at få vist de numre, der er gemt under denne post.

Vælg det ønskede nummer for at starte opkaldsprocessen.

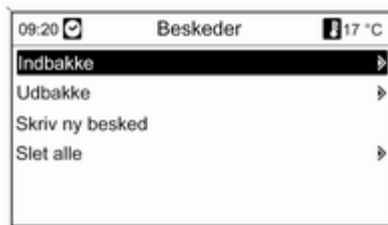
Opkaldsliste



Via menuen **Opkaldsliste** kan indgående, udgående og ikke-besvarede opkald vises og de relevante numre kaldes. Listerne kan også slettes på denne menu.

For at starte opkaldsprocessen: Vælg den ønskede opkaldsliste, en post i opkaldslisten og endelig det ønskede telefonnummer.

Meddelelsesfunktioner



Når mobiltelefonen er parret ved hjælp af SAP-funktionen, kan meddelelser vises, oprettes og sendes via telefonportalen. Meddelelserne kan også slettes på denne menu.

Visning af modtagne meddelelser: vælg **Indbakke**.

Visning af sendte meddelelser: vælg **Udbakke**.

Oprettelse af en meddelelse: vælg **Skriv ny besked**.

Bemærkninger

Beskederne kan højst indeholde 70 tegn.

Indgående opkald

Når der er et indgående opkald, vises en menu, hvor opkaldet kan accepteres eller afvises.

Vælg det ønskede punkt.

Funktioner under en telefonsamtale

Under en igangværende telefonsamtale trykkes på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu.

Der vil være forskellige muligheder, alt efter situationen, og de funktionsmuligheder mobiltelefonen har:

- **Afbryd forbindelsen:** afbryd telefonforbindelsen.
- **Drej nummer:** indtast et telefonnummer for at foretage næste telefonopkald eller udfør DTMF (tone-signalerings), f.eks. til voice mail eller telefon-banking.
- **Opkald adskilles:** afbryd forbindelsen til en konferencedeltager i en telefonkonference.
- **Sammenflet opkald:** flet to opkald, når der er flere aktive opkald.

- **Omstil opkald:** skift mellem opkald, hvis der er flere opkald.
- **Opkald mutes:** sluk for lyden på et opkald.

Bemærkninger

Hvis tændingen slås fra under et telefonopkald, opretholdes forbindelsen, indtil telefonsamtalen afsluttes.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Bilspecifikke monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening for mobiltelefonen og fra håndfri-producenten skal overholdes ved montering og betjening af en mobiltelefon. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Professionelt monteret udvendig antenne for at opnå den størst mulige rækkevidde,
- Sendeeffekt på maksimalt 10 watt,
- Montering af telefonen på et egnet sted. Der henvises til den relevante Bemærkning i instruktionsbogen, kapitlet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 watt for GSM 900 eller 1 watt for andre typer.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brug af et håndfrit sæt kan være distraherende under kørslen.

Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A

Adressebog.....	45
Afspilning af gemte lydfile.....	30
Aktivere cd-afspilleren.....	26
Aktivering af navigationssystemet.....	36
Aktivering af radio.....	16
Aktivering af talegenkendelse.....	73
Autolagringslister.....	17

B

Betjening.....	86
Bluetooth.....	79
Bluetooth-forbindelse.....	80
Brug..... 9, 16, 26, 28, 32, 36	
Brug af AUX-indgangen.....	28
Brug af den digitale billedramme.....	32
Brug af Infotainment-systemet.....	9
Brug af navigationssystemet.....	36
Brug af radioen.....	16
Brug af USB-porten.....	29
Brug af cd-afspilleren.....	26
Brug af definerede POL'er.....	45
Bølgeområde-menuer.....	18

C

Cd-afspiller	
aktivere.....	26
brug.....	26
vigtig information.....	25

D

DAB.....	23
Digital Audio Broadcasting.....	23
Dynamisk vejvisning.....	66

E

Enhanced Other Networks.....	21
EON.....	21

F

Favoritlister.....	17
--------------------	----

G

Generel information.....	32, 73
Generelt..... 4, 25, 28, 29, 35, 79	
Genopladning af telefonens batterier.....	79
Grundlæggende betjening.....	10

H

Hastighedsstyret lydstyrke.....	9
Hentning af stationer.....	17
Hjemadresse.....	36
Håndfri funktion.....	80

I

Individuelle POL'er.....	36
Indlæsning af adresse.....	45
Indlæsning af destination.....	45
Indstilling af lydstyrke for navigation.....	36

Indstil lydstyrke.....	9
Infotainment-system	
hastighedsafhængig lydstyrke. .	14
lydstyrke for trafikmeddelelser. .	14
lydstyrkeindstillinger.....	14
maksimal startlydstyrke.....	14
toneindstillinger.....	12

K

knappen BACK (Tilbage).....	10
Konfiguration af RDS.....	21
Konfigurering af DAB.....	23
Kort	67
Kortets SD-kort	
håndtering.....	67
udskift.....	67

L

Lagring af stationer.....	17
Lydstyrke for voice output.....	73
Lydstyrkeindstillinger.....	14

M

Menubetjening.....	10
minePOI'er.....	45
Mobiltelefoner og CB-radioer	89
Multifunktionsknap.....	10
Mute.....	9

N

Navigation

Adressebog.....	45
advarsel for lavt	
brændstofniveau.....	45
aktivere.....	36
betjeningsdele.....	36
blokering af rute.....	60
brug.....	36
brug af stavfunktion.....	45
dynamisk vejvisning.....	60, 66
funktionsmåde.....	35
gentag sidste navigations-	
meddelelse.....	60
Hjemadresse.....	45
importering/eksportering af	
POI'er.....	36
indlæsning af destination.....	45
Interessepunkter.....	45
kortets SD-kort.....	67
minePOI'er.....	45
navigationsdisplay.....	36
navigationslydstyrke.....	36
navigationsmuligheder.....	60
oversigt over symboler.....	69
ruteliste.....	60
rutevejledning.....	60
sletning af hjemmearrække.....	36
sletning af importerede POI'er. .	36

start navigation.....	60
TMC-meldinger.....	60
vognbanevejledning.....	60
Navigationsdisplay.....	36
Navigationslydstyrke.....	36
Nødopkald.....	85

O

Opdatering af stationslister.....	18
Oversigt over betjeningsorganer....	6
Oversigt over symboler	69

R

Radio

Radio Data System (RDS).....	21
aktivere.....	16
autolagringslister.....	17
brug.....	16
båndområde-menuer.....	18
Digital audio broadcasting	
(DAB).....	23
favoritlister.....	17
stationslister.....	18
Stationssøgning.....	16
vælge bølgeområde.....	16
Radio Data System (RDS)	21
RDS.....	21
Regionalisering.....	21
Rutevejledning.....	60, 66

S

SAP-funktion.....	80
SD-kort.....	67
SIM Access Profile (SAP).....	80
Start af afspilning af en cd.....	26
Stationssøgning.....	16
Stavefunktion.....	45

T

Talegenkendelse.....	73
aktivere.....	73
brug.....	73
lydstyrke for stemme.....	73
telefonstyring.....	73

Telefon

betjeningsdele.....	79
Bluetooth.....	79
Bluetooth-forbindelse.....	80
funktioner under en samtale.....	86
genoplade batteriet.....	79
håndfri funktion.....	80
indstille lydstyrken.....	86
justere ringetoner.....	80
meddelelsesfunktioner.....	86
nødopkald.....	85
opkaldsliste.....	86
SIM Access Profile (SAP).....	80
taste et nummer.....	86

telefonbog.....	86
vigtig information.....	79
Telefonstyring.....	73
Toneindstillinger.....	12
Trafikmeldinger.....	14
Tyverisikring	5
Tænd eller sluk for Infotainment-systemet.....	9
Tænding for radioen.....	16

V

Valg af bølgeområde.....	16
Vejvisning	60

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

KTA-2755-da

juni 2012



OPEL MOKKA

Infotainment System

CD 400

Indledning	96
Radio	108
Audio-afspillere	121
Telefon	136
Stikordsregister	152

Indledning

Generelt	96
Tyverisikring	97
Oversigt over betjeningsorganer	98
Betjening	101
Individuelle indstillinger	104

Generelt

Infotainment-systemet giver infotainment i din bil ved hjælp af den seneste teknologi.

Radioen kan let anvendes ved at registrere op til 36 FM-, AM- og DAB- (Digital Audio Broadcasting) radiostationer med forudindstillingsknapperne [1 ~ 6] for hver seks sider. DAB er kun tilgængelig for type A- og type D-modeller.

Den integrerede cd-afspiller kan afspille lyd-cd'er og MP3 (WMA)-disks, og USB-afspilleren kan afspille tilsluttede USB-lagringsenheder eller iPod-produkter. USB-afspilleren er kun tilgængelig for type A- og type B-modeller.

Funktionen med Bluetooth-telefontilslutning giver mulighed for brug af trådløse, håndfri telefonopkald samt en telefonmusikafspiller. Funktionen for tilslutning af Bluetooth-telefonforbindelse er kun tilgængelig for type A- og type B-modeller.

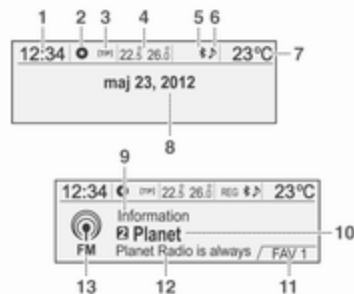
Tilslut en bærbar musikafspiller til den eksterne lydindgang, og nyd den fyldige lyd i Infotainment-systemet. AUX-funktionen er kun tilgængelig for type A- og type B-modeller.

Den digitale lydbehandler giver et antal forvalgte equalizer-funktioner til optimering af lyden.

Systemet kan enkelt indstilles med en omhyggeligt konstrueret indstillingsenhed, en smart displayer og en multifunktionel menudrejeregulator.

- Afsnittet "Oversigt" giver en enkel oversigt over Infotainment-systemets funktioner og en sammenfatning af alle reguleringsenheder.
- Afsnittet "Betjening" forklarer de grundlæggende betjeningsselementer i Infotainment-systemet.

Skærmdisplay



Startskærm

- (1) Ur
 - (2) Disk indlæst
 - (3) RDS-service
 - (4) Indvendig lufttemperatur (fører/passager)
 - (5) Bluetooth tilsluttet
 - (6) Bluetooth-musik
 - (7) Udetemperatur
 - (8) Dato
- Radioskærm
- (9) Kategori

- (10) Stationsnavn
- (11) Favoritside
- (12) Stationsliste
- (13) Bånd



Cd/MP3-skærm

- (1) Spilletid
 - (2) Mappe/spor
 - (3) Sangtitel
 - (4) Artist
 - (5) Disktype
- Indstillinger skærm
- (6) Indstillinger titel
 - (7) Valglinje



- (8) Listeindikatorlinje

- (9) Menu

Skærmdisplayet kan afvige fra det manuelle display, da de fleste skærmdisplays varierer alt efter enhedens opsætning og bilens specifikation.

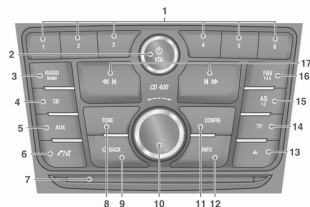
Tyverisikring

Infotainment-systemet har et elektronisk sikkerhedssystem installeret for at forhindre tyveri.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

Oversigt



Type A: Radio/DAB + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Type B: Radio + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Type C: Radio + CD/MP3

Type D: Radio/DAB + CD/MP3

1. 1 ~ 6 forudindstillingsknapper

- ♦ Hold én af disse knapper nede for at tilføje den aktuelle radio-station til den aktuelle favorit-side.
- ♦ Tryk på én af disse knapper for at vælge den kanal, der er programmeret på den pågældende knap.
2. **⏻**-knap med **VOL**-regulerings-knap
 - ♦ Tryk på denne knap for at tænde og slukke for strømmen.
 - ♦ Drej på betjeningsknappen for at regulere den generelle lyd-styrke.
3. **RADIO/BAND**-knappen
Vælg FM-, AM-båndet radio eller DAB-funktion.
4. **CD**-knappen
Tryk på denne knap for at vælge cd/MP3-diskafspilningsfunktion.
5. **AUX**-knappen
Tryk på denne knap for at vælge audiofunktionen AUX/USB/iPod/Bluetooth.

6. **🔌**-knappen
 - ♦ Tryk på denne knap for at aktivere Bluetooth-funktionsmåden.
 - ♦ Hold denne knap nede for at tænde og slukke for funktionen lydløs/pause for cd og USB/iPod.
7. Diskrille
Dette er den rille, hvor cd'er sættes ind eller tages ud.
8. **TONE**-knappen
Tryk på denne knap for at indstille/vælge lydopsætningsfunktionen.
9. **⏮****BACK** knap
Annullér input-indholdet eller gå tilbage til foregående menu.
10. Multifunktionsknap
 - ♦ Tryk på knappen for at vise den menu, der fungerer for øjeblikket, eller vælg opsætningsindhold og opsætningsværdier.

- ♦ Drej på betjeningsknappen for at flytte/ændre opsætningsindholdet og opsætningsværdierne.
- ♦ I funktionen Bluetooth håndfri modtages et opkald ved at trykke på knappen. Du kan dreje på betjeningsknappen for at besvare eller afvise opkaldet og derefter trykke på knappen for at bekræfte.

11. **CONFIG**-knappen

Tryk denne knap for at gå ind i systemets opsætningsmenu.

12. **INFO**-knappen

- ♦ Tryk på denne knap for at se filinformation ved brug af funktionerne for cd/MP3- og USB/iPod-afspilning.
- ♦ Se information om en radiostation og den sang, der afspilles for øjeblikket, når radiofunktionen benyttes.

13. **▲**-knappen

Tryk på denne knap og tag disken ud.

14. **TP**-knappen

Ved brug af FM RDS-funktionen tændes eller slukkes funktionen **TP** (Trafikprogram).

15. **AS 1-2**-knappen

- ♦ Hold denne knap nede for automatisk at gemme radiostationerne på AS-stationen side 1 eller 2.
- ♦ Tryk på denne knap for at vælge AS-stationssiderne 1 eller 2.

16. **FAV 1-2-3**-knappen

Tryk på denne knap for at vælge siden med gemte favoritfiler.

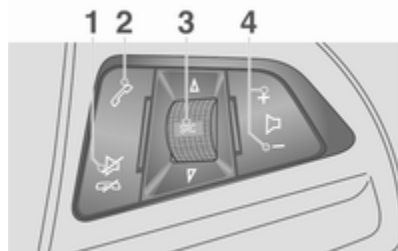
17. **◀◀ / ▶▶**-knapper

- ♦ Tryk på disse knapper, når radioen eller DAB anvendes til at søge automatisk efter stationer med klar modtagelse. Du kan manuelt indstille radiofrekvensen ved at holde disse knapper nede.

- ♦ Tryk på disse knapper, mens funktioner for cd/MP3- og USB/iPod-afspilning anvendes, for omgående at afspille foregående eller næste spor.
- ♦ Du kan holde disse knapper nede for hurtigt at spole frem/tilbage gennem de sange, der afspilles for øjeblikket.

Lydkontakter på rattet

Lydkontakt på rattet type 1: ekstraudstyr



1. knap

Tryk på denne knap i en vilkårlig musikafspilningsfunktion for at aktivere eller deaktivere mute-funktionen. I optaget tilstand kan du trykke på denne knap for at afvise opkald eller for at afslutte opkaldet.

2. -knap

- ♦ Tryk på denne knap for at besvare opkaldet, eller gå ind i genopkaldsfunktionen.
- ♦ Hold denne knap nede for at gå ind i loggen over foretagne opkald eller for at gå frem og tilbage fra håndfri funktion og funktionen private opkald under et opkald.

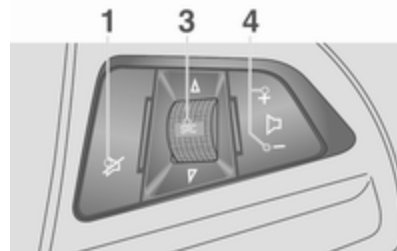
3. Knappen **SRC**

- ♦ Tryk på denne knap for at vælge en lydafspilningsfunktion.
- ♦ Drej på knappen for at ændre den registrerede radiostation eller ændre den musik, der afspilles.

4. + --knapper

- ♦ Tryk på knappen + for at øge lydstyrken.
- ♦ Tryk på knappen - for at sænke lydstyrken.

Lydkontakt på rattet type 2: ekstraudstyr



1. -knap

Tryk på denne knap for at aktivere eller deaktivere lydløsfunktionen.

2. Ikke tilgængelig.

3. Knappen **SRC** ▾

- ♦ Tryk på denne knap for at vælge en lydafspilningsfunktion.
- ♦ Drej på knappen for at ændre den registrerede radiostation eller ændre den musik, der afspilles.

4. + ▢ --knappen

- ♦ Tryk på knappen + for at øge lydstyrken.
- ♦ Tryk på knappen - for at sænke lydstyrken.

Betjening

Knapper og styreanordninger

Infotainment-systemet betjenes ved hjælp af funktionsknapperne, multifunktionsknappen og den menu, der vises på skærmdisplayet.

Knapperne og betjeningssementerne, der anvendes i systemet, er følgende:

- Infotainment-systemets knapper og betjeningsknap
- Fjernbetjeningsknapperne på rattet

Aktivering og deaktivering af system



Tryk på knappen  for at tænde for systemet.

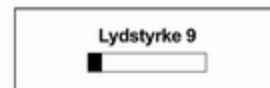
Når der er tændt for strømmen, udføres den tidligere anvendte funktion, når klokkeslæt, dato, temperatur og funktion er klar.

Tryk på knappen  for at slukke for systemet.

Automatisk slukning

Hvis du tænder Infotainment-systemet med knappen , mens tændingskontakten (bilens tændingsnøgle) er i frakoblet position, frakobles Infotainment-systemet automatisk 10 minutter efter det sidste brugerpåtryk.

Regulering af lydstyrken



Drej på **VOL** betjeningsknappen for at regulere lydstyrken.

- Ved brug af fjernbetjeningen på ratet trykkes der på knapperne **+** og **-** for at regulere lydstyrken.
- Den aktuelle lydstyrke vises.
- Når der tændes for strømmen til Infotainment-systemet, indstilles lydstyrkeniveauet på foregående valg (når det er lavere end den maksimale startlydstyrke).
- Når strømmen slås til, kan den maksimale startlydstyrke indstilles separat (når den foregående lydstyrke er mindre end den maksimale startlydstyrke).

Automatisk regulering af lydstyrke

Når den hastighedskompenserende lydstyrkeopsætning starter, reguleres lydstyrken automatisk alt efter bilens hastighed for at modvirke støjen fra motoren og dækkene. (Se **Indstillinger** → **Radioindstillinger** → **Automatisk lydstyrkeregulering**).

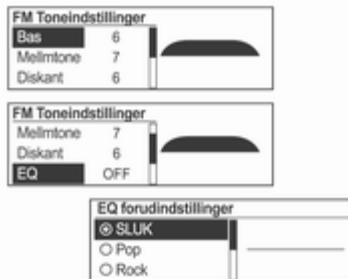
Lydstyrkegrænse ved høje temperaturer

Hvis den indvendige temperatur i radioen er meget høj, begrænser Infotainment-systemet den maksimale lydstyrke, der kan indstilles.

Om nødvendigt sænkes lydstyrken automatisk.

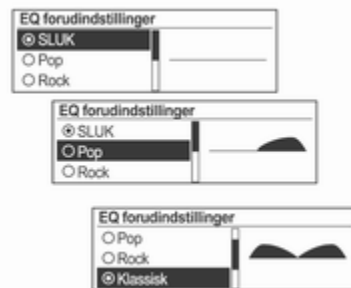
Toneindstillinger

Fra **Toneindstillinger** kan lydfunktioner indstilles forskelligt alt efter FM-, AM- eller DAB-radio og hver lydafspillers funktioner.



Tryk på knappen **TONE**, når den relevante funktionstilstand anvendes.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge den ønskede tonereguleringsmåde, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



Drej på multifunktionsknappen for at vælge den ønskede tonereguleringsværdi, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Toneindstillingsmenu

- **Bas:** Indstil basniveauet fra -12 til +12.
- **Mellitone:** Indstil middelniveauet fra -12 til +12.

- **Diskant:** Indstil diskantniveaueet fra -12 til +12.
- **EQ (Equalizer):** Vælg eller sluk for lydstilen (**SLUK** ↔ **Pop** ↔ **Rock** ↔ **Klassisk** ↔ **Tale** ↔ **Country**).
- **Fader:** Indstil balancen mellem højttaler for/bag fra for 15 til bag 15 i bilmodellens system med seks højttalere.
- **Balance:** Indstil balancen mellem venstre/højre højttaler fra venstre 15 til højre 15.

Vælg en funktion

FM-, AM- eller DAB-radio



Tryk på knappen **RADIO/BAND** for at vælge FM-, AM- eller DAB-radio.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne **FM-menu**, **AM-menu** eller **DAB-menu**, som omfatter muligheder for valg af radiostationer.

Cd/MP3-diskafspiller

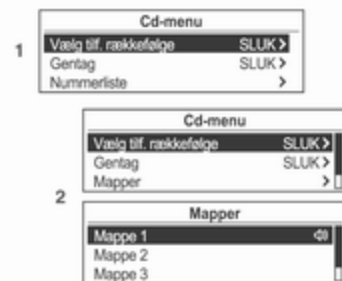


- (1) Audio-cd
- (2) Audio-cd med tekst
- (3) MP3/WMA-cd

Indsæt en audio-cd- eller MP3 (WMA)-disk, som skal afspilles med den trykte side opad i disktrillen. Når

der allerede er indsat en disk, skal man trykke på knappen **CD** for at vælge cd/MP3-afspilleren.

På rattets fjernbetjening skal man trykke på **Δ SRC ▽** for at vælge cd/MP3-afspilleren.



- (1) Audio-cd
- (2) MP3/WMA-cd

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne menuen med valgmuligheder for den relevante funktion eller menuen i den relevante enhed.

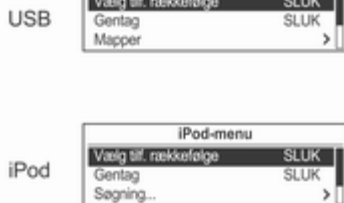
USB/iPod-audioafspilning eller AUX-indgang



Tilslut USB/iPod med musikfiler, der skal afspilles til USB-tilslutningsterminalen, eller tilslut audio-udgangen i det eksterne audio-udstyr, der skal lyttes til, til AUX-indgangsterminalen.

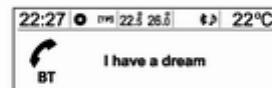
Når USB-, iPod- eller AUX-enheden allerede er indsat, skal man gentagne gange trykke på knappen **AUX** for at vælge den ønskede funktion (**AUX** → **USB** → Bluetooth audio → **AUX** → ...)

På rattets fjernbetjening skal man trykke på **Δ SRC ∇** for at vælge den ønskede funktion.



Tryk på multifunktionsknappen for at åbne menuen med valgmuligheder for den relevante funktion eller menuen i den relevante enhed.

Bluetooth håndfri telefonenhed



Tryk på knappen **📶/📞** for at vælge Bluetooth håndfri telefonfunktion.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne menuen **Bluetooth** med valgmuligheder for den relevante funktion.

Individuelle indstillinger

Hovedknapper og betjeningslementer

Knapperne og betjeningslementerne, der anvendes i **Indstillinger**, er følgende.

(11) **CONFIG**-knap

Tryk på denne knap for at indtaste **Indstillinger**-menuen.

(10) Multifunktionsknap

- Drej betjeningsknappen for at vælge den ønskede menu eller opsætningsposten.
- Tryk på knappen for at vælge/gå ind i den detaljerede kontrolskærm, der findes i den aktuelle menu eller opsætningspost.

(9) ⇐ **BACK**-knap

Annullér inputposten, eller gå tilbage til foregående skærm eller menu.

Brug af Indstillingsmenuen for individuelle indstillinger

- Opsætningsmenuer og funktioner kan variere alt efter bilmodellen.
- Reference: Informationstabel for menuen **Indstillinger** herunder.

Eksempel: Indstillinger → Tid Dato → Indsæt dato: 23. Jan 2012



Tryk på **CONFIG**-knapen for **Indstillinger**-menuen.

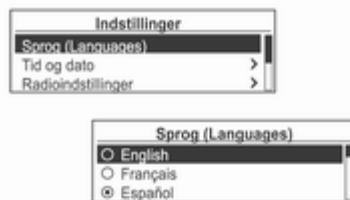
Efter at have set på informationstabelen for menuen **Indstillinger** herunder, drej på multifunktionsknappen for at gå til ønsket indstillingsmenu, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



- Angiver den detaljerede liste for den relevante indstillingsmenu eller funktionstilstand.
- Hvis der er en anden detaljeret liste fra den relevante detaljerede liste, kan du gentage denne handling.



Informationstabel for Indstillinger Sprog (Languages)



Vælg det ønskede sprog for displayet.

Drej på multifunktionsknappen for at opnå den ønskede opsætningsværdi eller funktionstilstand, og tryk dernæst på multifunktionsknappen.

- Hvis den relevante detaljerede liste består af flere poster, gentages denne handling.
- Indstil/indtast den relevante opsætningsværdi, da funktionstilstanden ellers ændres.

Tid og dato



- **Indstil klokkeslæt:** Indstil manuelt timer og minutter for det aktuelle klokkeslæt.
- **Indstil dato:** Indstil manuelt aktuelt år/måned/dato.
- **Indstil tidsformat:** Vælg 12- eller 24-timers display.
- **Indstil datoformat:** Indstil datodisplayformat.

AAAA.MM.DD: 2012 jan. 23

DD/MM/AAAA: 23 jan. 2012

MM/DD/ÅÅÅÅ: Jan. 23, 2012

- **RDS-synkronisering af ur:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.

Radioindstillinger



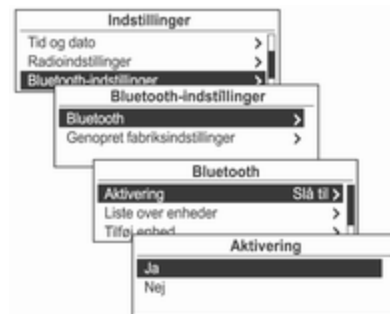
- **Automatisk lydstyrkeregulering:** Indstil **Sluk/Lav/Mellemhøj/Høj**.
- **Maks. lydstyrke ved start:** Indstil den maksimale grænse for startlydstyrken manuelt.
- **Radiofavoritter:** Indstil det **Maks. antal favoritsider** manuelt.
- **RDS-indstillinger:** Indstil RDS-alternativerne.
 - **RDS:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.

- **Regional:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.
- **Tekstrulningsstop:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.
- **Radiotekst:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.
- **TA-lydstyrke:** Indstil **TA-lydstyrke**.

- **DAB-indstillinger:** Indstil **DAB-indstillinger**.

- **Aut. skift af ensemble:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.
- **Aut. sammenkædn. DAB-FM:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.
- **Dynamisk lydtilpasning:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.
- **Valg af bånd:** Indstil **Begge, L-bånd** eller **Bånd III**.

Bluetooth-indstillinger



- **Aktivering:** Vælg **Slå til** eller **Sluk**.
- **Liste over enheder:** Vælg den ønskede enhed og **Vælg, Afbryd** eller **Slet**.
- **Par enhed:** Prøv at parre en ny Bluetooth-enhed.
- **Skift Bluetooth-kode:** Skift/indstil Bluetooth-koden manuelt.
- **Genopret fabriksindstillinger:** Før de oprindelige opsætningsværdier tilbage til standardindstillingerne.

Radio

Brug	108
Radio Data System (RDS)	116
Fast mast-antenne	120

Brug

Før brug af FM-, AM- eller DAB-radio

Hovedknapper og betjeningselementer

(3) RADIO/BAND-knap

Skift mellem FM-, AM- eller DAB-radio.

(10) Multifunktionsknap

- Drej på denne betjeningsknap for at finde en radiofrekvens manuelt.
- Tryk på denne knap for at få adgang til menu-skærmen fra den aktuelle funktion.

(9) ⇐ BACK-knap

Annullér inputposten eller gå tilbage til foregående skærbillede/menu.

(17) ◀◀ / ▶▶-knapper

- Tryk på disse knapper for at søge automatisk efter tilgængelige radiostationer.
- Hold disse knapper inde for at skifte radiofrekvens som ønsket, og lad derefter knappen stoppe ved den aktuelle frekvens.

(16) FAV 1-2-3-knap

Tryk på denne knap for at bladre gennem siderne med gemte favoritradiostationer.

(1) 1 ~ 6 forudindstillingsknapper

- Hold én af disse forudindstillingsknapper nede for at registrere den aktuelle radiostation på den pågældende knap.
- Tryk på denne knap for at vælge den station, der er registreret på forudindstillingsknappen.

(15) AS 1-2-knap

- Hold denne knap nede for automatisk at gemme radiostationerne på AS-stationen side 1 eller 2.
- Tryk på denne knap for at vælge AS-stationssiderne 1 eller 2.

(14) TP-knap

Ved brug af FM RDS-funktionen slås funktionen **TP** (Trafikprogram) **Slå til** eller **Sluk**.

(12) INFO-knap

Vis informationer for de transmitterede radiostationer.

(6) -knap

Tryk på denne knap for at aktivere eller deaktivere lydløsfunktionen.

Lytning til en radio- eller en DAB-station

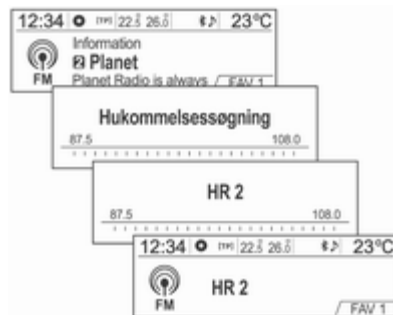
Valg af FM-, AM- eller DAB-funktion



Tryk vedvarende på knappen **RADIO/BAND** for at vælge FM, AM eller DAB-bånd.

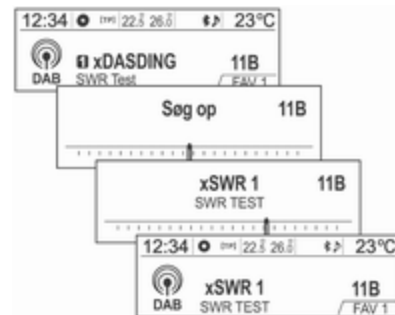
Den tidligere valgte radiostation bliver modtaget.

Automatisk søgning efter en radiostation



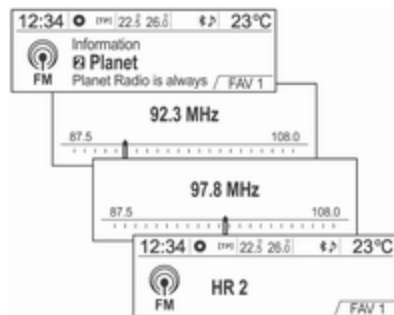
Tryk på knapperne **◀◀ / ▶▶** for automatisk søgning efter tilgængelige radiostationer med god modtagelse.

Automatisk søgning efter DAB-servicekomponenten



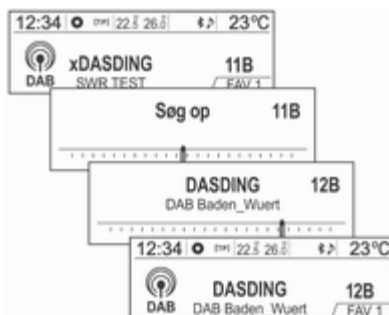
Tryk på knapperne **◀◀ / ▶▶** for automatisk at søge efter den tilgængelige DAB-servicekomponent i det aktuelle ensemble.

Søgning efter en radiostation



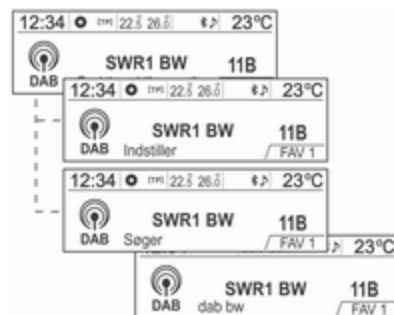
Hold knapperne ◀◀ / ▶▶ nede for at skifte frekvens hurtigt, og slip der efter knappen ved den ønskede frekvens.

Søgning efter et DAB-ensemble

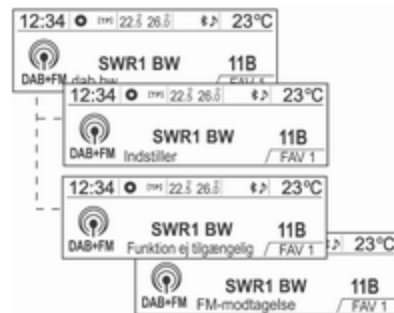


Hold knapperne ◀◀ / ▶▶ nede for automatisk at søge efter den tilgængelige DAB-servicekomponent med god modtagelse.

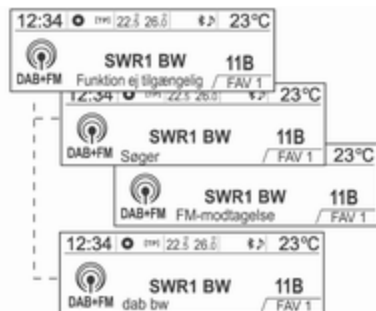
Linkning af DAB-servicen



(DAB-DAB til/DAB-FM fra)



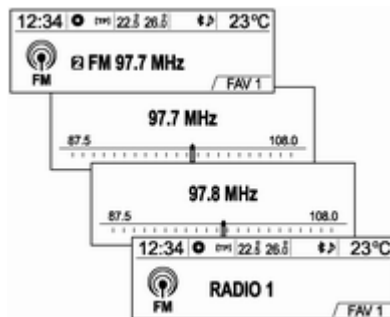
(DAB-DAB fra/DAB-FM til)



(DAB-DAB til/DAB-FM til)

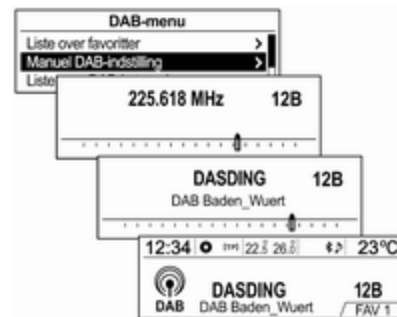
Når du opsætter **Aut. sammenkædn.** **DAB-FM** som aktiveret, hvis DAB-servicesignalet er svagt, modtager Infotainment-systemet automatisk den forbundne servicekomponent (se **Indstillinger → Radioindstillinger → DAB-indstillinger → Aut. sammenkædn. DAB-FM**).

Manuel indstilling af en radiostation



Drej multifunktionsknappen for manuelt at finde den ønskede radiofrekvens.

Manuel indstilling af en DAB-station

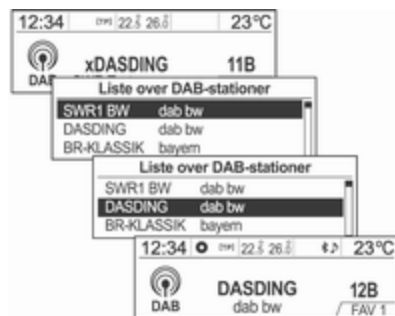


Fra DAB-funktionen skal man trykke på multifunktionsknappen for at gå ind i **DAB-menu**.

Drej multifunktionsknappen for at vælge **Manuel DAB-indstilling**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Drej på multifunktionsknappen for manuelt at finde den ønskede radiofrekvens, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Brug af DAB-stationslisten



Drej multifunktionsknappen for at vise **Liste over DAB-stationer**.

- **Liste over DAB-stationer**-informationen bliver vist.
- Hvis **Liste over DAB-stationer** er tom, startes **Liste over DAB-stationer**-opdateringen automatisk.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge den ønskede liste, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at modtage den relevante radiokanal.

Visning af DAB-information



Tryk vedvarende på knappen **INFO** for at vælge den ønskede display-funktion for DAB-stationsinformationen.

Radioinformationen på den valgte favoritforvalgsside (**FAV1**, **FAV2**, osv.), der har nummer 1, bliver vist.

Brug af forudindstillingsknapperne

Registrering af forudindstillingsknappen



Tryk på knappen **FAV 1-2-3** for at vælge den ønskede side med gemte favoritter.

- Der kan gemmes op til 3 favoritsider, og hver side kan lagre op til seks radio- eller DAB-stationer.

- Det er muligt at opsætte antallet af favoritsider, der bruges, under **Indstillinger** → **Radioindstillinger** → **Radiofavoritter** → **Maks. antal sider favoritstationer**.
- Hvis en ny radiostation er registreret på en af de tidligere registrerede forudindstillingsknapper **1 ~ 6**, bliver dens tidligere indhold slettet og erstattet med den nye radio- eller DAB-station, der er gemt.

Direkte lytning til forudindstillingsknappen



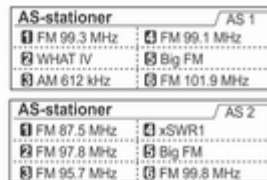
Tryk vedvarende på knappen **FAV 1-2-3** for at vælge den ønskede favoritside med forvalg.

Radioinformationen på den valgte favoritside med forvalg, der har nummer 1, bliver vist.

Tryk én gang på forudindstillingsknapperne **1 ~ 6** for direkte at lytte til den radio- eller DAB-station, som er gemt på den knap.

Brug af de automatisk lagrede stationer

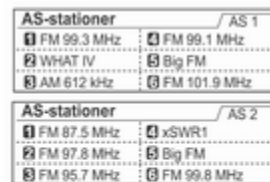
Automatisk registrering af stationerne



Hold knappen **AS 1-2** nede for at lagre stationerne med god modtagelse til den knap i den automatiske lagringsside.

- En opdateringsmeddelelse vises i displayet.
- Der kan gemmes op til to sider, og hver side kan lagre op til seks radiostationer.

Afspilning af automatisk lagrede stationer



Tryk vedvarende på knappen **AS 1-2** for at vælge den ønskede automatisk lagrede forudindstillingsside.

Radioinformationen på den valgte favoritside, der har nummer 1, bliver vist.

Tryk én gang på forudindstillingsknapperne 1 ~ 6 for direkte at lytte til den radiostation, som er gemt på den knap.

Brug af FM-, AM- eller DAB-menuen



Tryk på multifunktionsknappen for at vise radiomenuen eller **DAB-menu**.

Drej multifunktionsknappen for at gå til den ønskede menupost, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at vælge den relevante post eller for at vise postens detaljerede menu.

FM-, AM- eller DAB-menu → Favoritliste



Drej i **FM-menu**, **AM-menu** eller **DAB-menu** på multifunktionsknappen for at vælge **Liste over favoritter**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Liste over favoritter-informationen bliver vist.

Drej på betjeningsknappen for at vælge den ønskede **Liste over favoritter**, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at modtage den relevante radiokanal.

DAB-menu → DAB manuel indstilling



Drej i **DAB-menu** på multifunktionsknappen for at vælge **Manuel DAB-indstilling**, og tryk derefter på multifunktionsknappen. Drej multifunktionsknappen for manuelt at finde den ønskede radiofrekvens.

FM- eller AM-menu → FM- eller AM-stationsliste



Drej i **FM-menu** eller **AM-menu** på multifunktionsknappen for at vælge **Liste over FM-stationer** eller **Liste over AM-stationer**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Informationen **Liste over FM-stationer** eller **Liste over AM-stationer** bliver vist.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge den ønskede liste, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at modtage den relevante radiokanal.

FM- eller DAB-menu → FM- eller DAB-kategoriliste



Drej i **FM-menu** eller **DAB-menu** på multifunktionsknappen for at gå til **Liste over FM-kategorier** eller **Liste over DAB-kategorier**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Liste over FM-kategorier eller **Liste over DAB-kategorier** bliver vist.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge den ønskede liste, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at modtage den relevante radiofrekvens.

DAB-menu → DAB-meddelelser

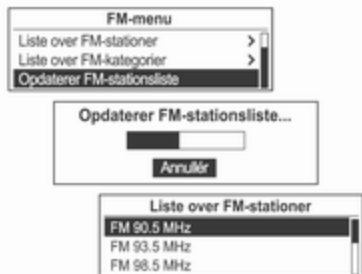


Drej i **DAB-menu** på multifunktionsknappen, gå til **DAB-meddelelser**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

DAB-meddelelserne vil blive vist.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge den ønskede liste, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at modtage den relevante radiofrekvens.

FM-, AM- eller DAB-menu → Opdater FM-, AM- eller DAB-stationslisten



Drej i **FM-menu**, **AM-menu** eller **DAB-menu** på multifunktionsknappen og gå til **Opdaterer FM-stationsliste**, **Opdaterer AM-stationsliste** eller **Opdaterer DAB-stationsliste**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

- **Liste over FM-stationer**-opdateringen, **Liste over AM-stationer**-opdateringen eller **Liste over DAB-stationer**-opdateringen fortsætter.
- Tryk under **Liste over FM-stationer**-opdateringen, **Liste over AM-stationer**-opdateringen eller

Liste over DAB-stationer-opdateringen på multifunktionsknappen eller knappen **BACK** for at forhindre den i at gemme ændringer.

Radio Data System (RDS)

- Radio Data System (RDS) er en service fra FM-stationer, der gør det væsentligt lettere at finde radio-stationer med fejlfri modtagelse.



- RDS-stationerne angives med programnavnet med radiofrekvensen.

Se RDS-radioinformation

Mens der modtages RDS-radio trykkes på knappen **INFO** for at kontrollere, at der modtages RDS-radioinformation.

Konfiguration af RDS



Tryk på **CONFIG**-knappen for at vise **Indstillinger**-menuen.

Drej multifunktionsknappen for at gå til **Radioindstillinger**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

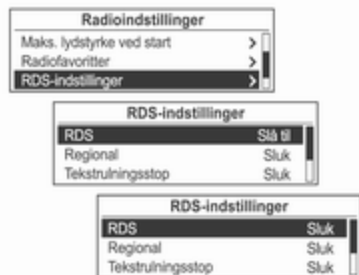
Drej multifunktionsknappen for at vælge **RDS-indstillinger**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Aktivering og deaktivering af RDS

Indstil RDS-alternativerne **Slå til** eller **Sluk**.

Der opnås følgende fordele ved at aktivere RDS:

- På displayet vises programnavnet for den indstillede station i stedet for frekvensen.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (alternativ frekvens).



Drej i **RDS-indstillinger** på multifunktionsknappen for at gå til **RDS Sluk**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for tænde for RDS-funktionen.

Aktivering og deaktivering af regionalisering

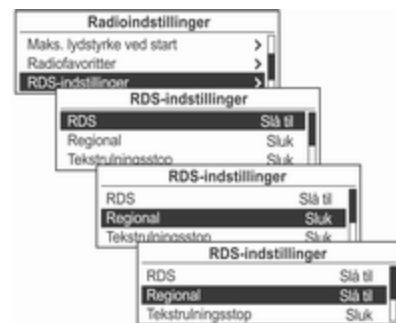
RDS skal være aktiveret ved regionalisering.

På visse tidspunkter sender nogle RDS-stationer regionalprogrammer på forskellige frekvenser.

Vælg punktet **Regional** på **Slå til** eller **Sluk**.

Kun alternative frekvenser (AF) med de samme regionale programmer vælges.

Hvis regionalisering er deaktiveret, vælges alternative frekvenser for stationerne uden at tage hensyn til regionalprogrammer.



Drej i **Indstillinger** → **Radioindstillinger** → **RDS-indstillinger** på multifunktionsknappen for at gå til **Regional Sluk**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for tænde for **Regional**-funktionen.

Aktivering og deaktivering af tekstrulningsfrysning

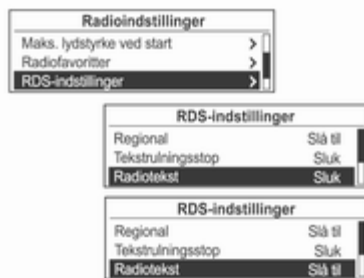
Slå funktionen **Tekstrulningsstop** (for visning af information om programservicen) til eller fra på følgende måde:



Drej i **Indstillinger** → **Radioindstillinger** → **RDS-indstillinger** på multifunktionsknappen for at gå til **Teksttrulningsstop Sluk**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for tænde for **Teksttrulningsstop**-funktionen.

Sådan aktiveres og deaktiveres funktionen Radiotekst

Slå funktionen **Radiotekst** for visning af information om programservicen til eller fra.

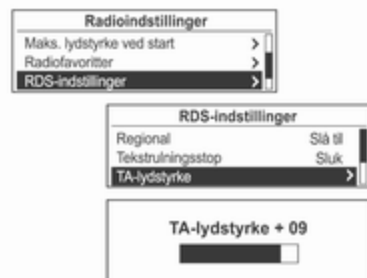


Drej i **Indstillinger** → **Radioindstillinger** → **RDS-indstillinger** på multifunktionsknappen for at vælge **Radiotekst Sluk**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for tænde for **Radiotekst**-funktionen.

Lydstyrke for trafikmeddelelser (TA)

Den minimale lydstyrke for trafikmeddelelser (TA) kan forvælges.

Den minimale lydstyrke for trafikmeddelelser kan øges eller reduceres i forhold til den normale lydstyrke.



Drej i **RDS-indstillinger** på multifunktionsknappen for at gå til **TA-lydstyrke**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Drej multifunktionsknappen for at indstille **TA-lydstyrke**-niveauet, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Radiotrafikservice

TP = trafikradio

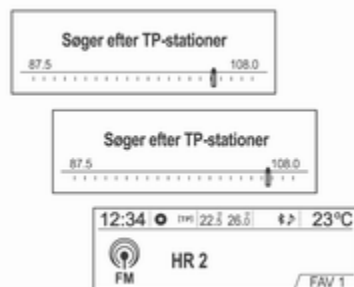
Radiotrafikservicestationerne er RDS-stationer, der sender trafikmeddelelser.

Slå Infotainment-systemets standbyfunktion for trafikmeddelelser til eller fra:



Tryk på knappen **TP** for at slå funktionen trafikradio til eller fra.

- Hvis radiotrafikservicen er aktiveret, vises [] i radioens hovedmenu.



- Hvis den aktuelle station ikke er en radiotrafikservicestation, søges der automatisk efter næste radiotrafikservicestation.
- Når der er fundet en radiotrafikservicestation, vises [TP] i radioens hovedmenu.
- Hvis radiotrafikservicen er aktiveret, afbrydes afspilningen af cd-,MP3-, iPod-, Bluetooth-musik eller AUX, mens trafikmeddelelsen sendes.

Blokering af trafikmeddelelser

Blokér trafikmeddelelser, fx under afspilningen af cd eller MP3 eller under radiomodtagelse:



Tryk på **TP**-knappen.

Aktivér radiotrafikservicen og skru helt ned for Infotainment-systemets lydstyrke.

Trafikmeddelelsen annulleres, men radiotrafikservicen forbliver aktiveret.

Blokering af aktuelle trafikmeddelelser

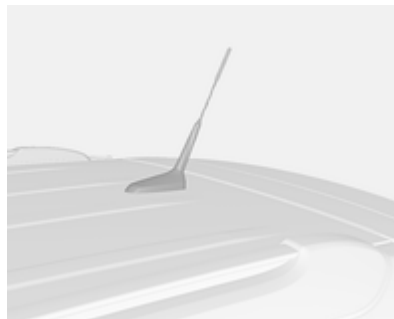
Blokering af en aktuell trafikmeddelelse fx under TA-radiomodtagelse:



(1) Blokering af statusindikatoren:
[TP] → TP

Tryk på **TP**-knappen.

Fast mast-antenne



Tagantennen afmonteres ved at dreje den mod uret. Tagantennen monteres ved at dreje den med uret.

Forsigtig

Husk at afmontere antennen, inden der køres ind et sted, hvor der er lavt til loftet, da antennen ellers kan blive ødelagt.

Hvis bilen kører ind et automatisk vaskeanlæg med antennen påmonteret, kan antennen eller taget

blive beskadiget. Antennen bør afmonteres, inden bilen kører ind i et automatisk vaskeanlæg.

Monter antennen helt fast og indstillet i lodret stilling for at sikre korrekt modtagelse.

Audio-afspillere

Cd-afspiller	121
Eksternt udstyr	129

Cd-afspiller

Cd/MP3-afspilleren i dette system kan afspille lyd-cd'er og MP3 (WMA)-disks.

Før brug af cd-afspiller

Vigtige oplysninger om lyd-cd'er og MP3 (WMA)-disks

Forsigtig

Indsæt under ingen omstændigheder nogen cd'er, minidisks med en diameter på 8 cm eller disks med unormale overflader i denne CD/MP3-afspiller (WMA).

Sæt aldrig klistermærker på diskens overflade. Sådanne disks kan sætte sig fast i cd-afspilleren og beskadige drivanordningen. Hvis dette sker, vil det være nødvendigt at udskifte enheden, hvilket er dyrt.

- En lyd-cd med piratbeskyttelse uden kompatibilitet med lyd-cd-standarden fungerer muligvis ikke korrekt eller slet ikke.
- Cd-r- og cd-rw-disks, der er indspillet manuelt, håndteres oftere mere skødesløst end de originale cd'er. Manuelt indspillede cd-r- og cd-rw-disks bør håndteres særligt forsigtigt. Vær opmærksom på følgende.
- Manuelt indspillede cd-r- og cd-rw-disks kan måske ikke afspilles korrekt eller slet ikke afspilles. I sådanne tilfælde skyldes det ikke et problem med enheden.
- Når der skal skiftes disks, må der ikke sættes fingeraftryk på afspilningssiden.
- Når disken er taget ud af cd/MP3-afspilleren, skal den omgående lægges i et cd-omslag for at forhindre, at den bliver beskadiget eller støvet.

- Hvis der kommer støv eller væske på disken, kan dette forårsage problemer i form af forurening af linsen på cd/MP3-afspilleren inde i enheden.
- Beskyt disken mod varme og direkte lys.

Anvendelige disktyper

- Dette produkt kan afspille lyd-cd/MP3 (WMA)-disks.
 - ◆ Cd-da: cd-r/cd-rw
 - ◆ MP3(WMA): cd-r/cd-rw/cd-rom
- Nedenstående MP3 (WMA)-filer kan ikke afspilles.
 - ◆ Filer kodet i MP3i (MP3 interaktiv) eller MP3 PRO-standarder
 - ◆ MP3 (WMA)-filer kodet i ikke-standarder
 - ◆ MP3-filer, der ikke er i MPEG1 Layer3-format

Advarsler om diskbrug

- Anvend ikke nogen af nedenstående disks. Overdreven brug af disse disks i afspilleren kan forårsage problemer.

- ◆ Disks med mærkater, etiketter eller påsat beskyttelsescelle
- ◆ Disks hvorpå der er fastgjort en etikette, som er printet med en blækstråleprinter
- ◆ Disks, der er fremstillet ved overbrænding og dermed indeholder data, der overskrider standardkapaciteten
- ◆ Disks med revner eller ridser, eller som er bøjet
- ◆ En disk på 8 cm eller en disk, der ikke er rund (firkant, femkant, oval)
- Sæt ikke andet end disks i disktrayen, da dette kan skabe problemer eller skader.
- Det er ikke sikkert, at diskafspilleren fungerer korrekt, hvis der tændes for varmen, når det er koldt, på grund af fugt, der skabes inde i enheden. Hvis dette er et problem, skal man vente med at tænde for produktet en time inden brug.
- Afspilningen kan stoppe, hvis bilen ryster ved kørsel på ujævn vej.

- Tag ikke disken ud og isæt ikke disken med vold. Blokér den heller ikke med hånden, mens den skydes ud.
- Sæt disken ind med den trykte side opad. Den kan ikke afspilles, hvis den vendes op og ned.
- Berør ikke indspilningssiden med hånden, mens disken håndteres (siden uden tryk eller dekoration).
- Anbring disks, der ikke anvendes, i bokse og opbevar dem på et sted, der ikke er udsat for direkte lys eller høje temperaturer.
- Smør ikke kemiske stoffer på disken. Fjern snavs på diskene med en fugtig, blød klud, idet der tørres fra midten og ud mod kanten.

Advarsel om brug af cd-r/rw-disks

- Ved brug af cd-r/cd-rw-disks må der kun anvendes de disks, der er "færdiggjort".
- Disks, der er fremstillet på en PC, kan muligvis ikke afspille i overensstemmelse med applikationsprogramopsætningen og miljøet.

- Cd-r/cd-rw-disks, især massefremstillede disks, fungerer muligvis ikke, hvis de er udsat for direkte lys eller høje temperaturer, eller hvis de opbevares inde i bilen i lang tid.
- Titlen samt øvrig tekstinformation, der er registreret på cd-r/cd-rw-disks, vises muligvis ikke på denne enhed.
- Cd-rw-disks kan have længere indlæsningstid end cd'er eller cd-r-disks.
- Beskadigede musikfiler afspilles måske ikke eller afbrydes under afspilning.
- Mapper og musikfiler vises i rækkefølgen: symbol → antal → alfabet.
- Visse disks med piratbeskyttelse kan muligvis ikke afspilles.
- En MP3 (WMA)-disk kan have et maksimum af 512 filer for hvert af de 10 mappeniveauer, og der kan afspilles højst 999 filer.
- Mappe- og filnavnene bliver ikke arrangeret og angives i den rækkefølge, de er blevet optaget på disken.

- Dette system kan kun genkende MP3 (WMA)-disks, der er fremstillet i ISO-9660 niveau 1/2 eller i Joliet-filsystemet. (Det understøtter ikke UDF-filsystemet.)
- MP3 (WMA)-filer er ikke kompatible med pakkeskrivningsdataoverføring.
- Den disk, som MP3 (WMA)-filer og lyddata (CDDA) er skrevet på, kan muligvis ikke afspilles, hvis det drejer sig om en cd-extra eller mixed-mode cd.
- De fil-/mappenavne, der kan bruges pr. disklagringsstype, er følgende, herunder filtypenavne med fire tegn (.mp3):
 - ◆ ISO 9660 Niveau 1: Højst 12 tegn
 - ◆ ISO 9660 Niveau 2: Højst 31 tegn
 - ◆ Joliet: Højst 64 tegn (1 byte)
 - ◆ Windows langt filnavn: Højst 28 tegn (1 byte)

Advarsel om brug af MP3 (WMA)-musikfiler

- Dette produkt kan afspille MP3 (WMA)-filer med filtypenavnet .mp3, .wma (små bogstaver) eller .MP3 og .WMA (store bogstaver).
- De MP3-filer, der kan afspilles af dette produkt, er følgende:
 - ◆ Bithastighed: 8kbps ~ 320kbps
 - ◆ Samplingfrekvens: 48kHz, 44,1kHz, 32kHz (for MPEG-1), 24kHz, 22,05kHz, 16kHz (for MPEG-2)
- Mens dette produkt kan afspille filer med en bithastighed på 8kbps ~ 320kbps, giver filer med en bithastighed på over 128kbps en højere lyd kvalitet.
- Dette produkt kan vise ID3 tag (version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 eller 2.4) information for MP3-filer, som f.eks. albummets navn og artisten.

- For at der skal kunne vises information om album (disktitel), spor (sportitel) og artist (sporartist), skal filen være kompatibel med ID3 tag-formaterne V1 og V2.
- Dette produkt kan afspille MP3-filer, der bruger VBR. Når der afspilles en MP3-fil af denne VBR-type, kan den resterende tid, der vises, afvige fra den faktiske tid.

Afspilning af cd/MP3

Hovedknapper og betjeningselementer

(4) CD-knap

Vælg cd/MP3-afspilleren.

(10) Multifunktionsknap

- Drej betjeningsknappen for at gå til sporlisten, menuen eller MP3 (WMA)-sporinformationsposten.
- Tryk på knappen for at vise menu-skærmen til den aktuelle post eller aktuelle funktion.

(17) ◀◀ / ▶▶-knapper

- Tryk på disse knapper for at afspille foregående eller næste spor.
- Hold disse knapper nede for at spole frem eller tilbage gennem sporet og slip knappen for at genoptage afspilning ved normal hastighed.

(13) ▲-knap

Udskyd disken.

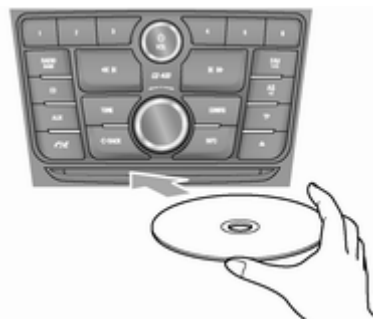
(12) INFO-knap

Vis informationen for det spor, der bliver afspillet.

(6) 🔊-knap

Hold knappen nede for slå lydløsfunktionen til eller fra.

Isætning og afspilning af disk



Indsæt den disk, der skal afspilles, med den trykte side opad i diskindsætningsrillen.

- Når aflæsningen af diskinformation er udført, starter Infotainment-systemet automatisk afspilning fra spor 1.
- Hvis der indsættes en disk, der ikke kan læses, udskydes disken automatisk, og der vises en meddelelse om diskfejl. Derefter går systemet tilbage til den tidligere anvendte funktion eller FM-radio.



(1) Audio-cd

(2) Audio-cd med tekst

(3) MP3/WMA-cd

Når en disk, der skal afspilles, allerede er sat i, trykkes der gentagne gange på knappen **CD** for at vælge cd/MP3-afspilning.

- Hvis der ikke er nogen disk, der kan afspilles, vises **Ingen cd isat** på skærmen, og funktionen kan ikke vælges.
- Det spor, der tidligere blev afspillet, afspilles automatisk.

Udskydning af disken



Disken udskydes ved at trykke på knappen **▲** og tage disken ud.

- Når disken kommer ud, går systemet automatisk over til den tidligere anvendte funktion eller FM-radio.
- Disken indsættes automatisk igen, hvis den ikke er taget ud efter et stykke tid.

Ændring af sporafspilningen



Mappe 1 Nummer 2
02 Bare Ladies - Brick



Tryk på knapperne **◀◀ / ▶▶** i afspilningsfunktion for at afspille foregående eller næste spor.

Ved brug af fjernbetjeningen på rattet kan der let skiftes spor ved at dreje på betjeningsknappen **Δ SRC ▽**.



For MP3 (WMA)-spor drejes på multifunktionsknappen for at gå til sporafspilningslisten, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at ændre den med det samme.

Ændring af afspilningsposition



Hold knapperne ◀◀ / ▶▶ nede under afspilningsfunktion for at spole frem eller tilbage gennem sangen. Slip knappen for at genoptage afspilning af sangen ved normal hastighed. Lydstyrken sænkes lidt, når der spoles frem eller tilbage, og afspilningstiden vises.

Visning af information om afspilningsspor



Tryk på knappen **INFO** i afspilningsfunktion for at vise information om det spor, der bliver afspillet.

Hvis der ikke er nogen information på afspilningssporet for lyd-cd'erne, viser systemet **Ingen oplysninger**.

For MP3 (WMA)-spor kan der ses mere information ved at dreje på multifunktionsknappen fra sporinformationsdisplayet.

- Den viste information omfatter filnavn, mappenavn og ID3 tag-information, der er gemt om sangen.

Hvis der er blevet tilføjet fejlagtig ID3 tag-information (f.eks. artist, sangtitel) til MP3 (WMA)-filerne, inden de blev brændt på disken, vises denne information som den er af Infotainment-systemet.

Fejlagtig ID3 tag-information kan ikke ændres eller rettes i Infotainment-systemet (ID3 tags kan kun rettes på en PC).

- Informationen for sange, der er udtrykt med specielle symboler eller på utilgængelige sprog, kan vises som — eller vises slet ikke.

Brug af CD-menuen

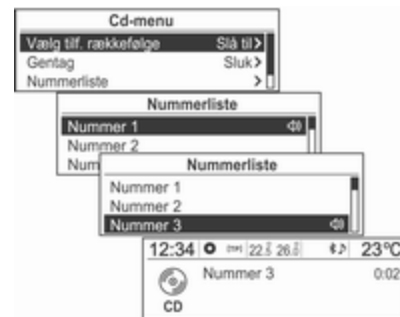
Ændring af afspilningsfunktion



Fra afspilningsfunktionen skal man trykke på multifunktionsknappen for at vise **Cd-menu**.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge funktionerne blanding eller afspilningsgentagelse, og dernæst trykkes der på multifunktionsknappen for at slå de relevante funktioner **Slå til** eller **Sluk**.

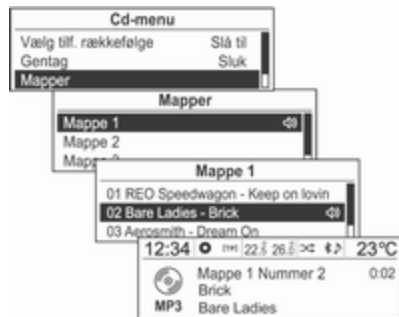
Cd-menu → Sporliste



Ved lyd-cd-diskene skal man dreje multifunktionsknappen fra **Cd-menu** for at vælge **Nummerliste** og derefter trykke på multifunktionsknappen.

Drej på multifunktionsknappen for at finde den ønskede sporliste, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at afspille det valgte spor.

Cd-menu → Mapper

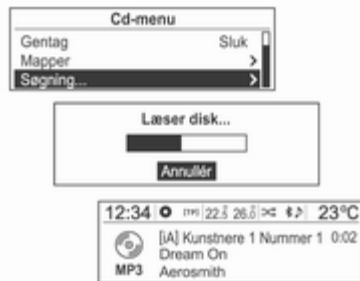


Ved MP3 (WMA)-diske skal man dreje multifunktionsknappen fra **Cd-menu** for at vælge **Mapper** og derefter trykke på multifunktionsknappen.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge den ønskede mappe, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

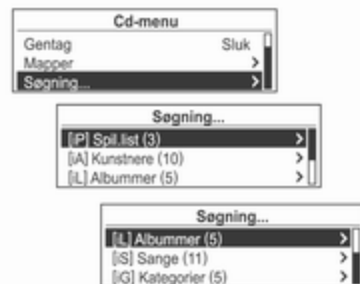
Drej på multifunktionsknappen for at finde det ønskede spor, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at afspille det valgte spor fra den valgte mappe.

Cd-menu → Søg...



Ved MP3 (WMA)-diske skal man dreje multifunktionsknappen fra **Cd-menu** for at gå til **Søgning...** og derefter trykke på multifunktionsknappen.

- Efter at systemet har læst diskinformationen, vil den første sang på **Spil.list** blive vist.
- Hvis der ikke er nogen musikfiler i **Spil.list**, vises den første sang fra **Kunstnere**.



Tryk på multifunktionsknappen igen, og fra den viste søgningspost drejes multifunktionsknappen for at vælge ønsket afspilningsfunktion.

Antallet af relevante sange vil blive vist af **Spil.list**, **Kunstnere**, **Albummer**, **Sange** og **Kategorier**.



Drej på multifunktionsknappen for at vælge den detaljerede klassifikationspost, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Drej på multifunktionsknappen for at finde det/den ønskede spor/titel, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at afspille det valgte spor.

Eksternt udstyr

USB-afspiller

Advarsler om brug af USB-enheder

- Der er ingen garanti for funktion, hvis den HDD-indbyggede USB-masselagerenhed eller CF- eller SD-hukommelseskortet er tilsluttet ved brug af en USB-adapter. Anvend en USB-lagringsenhed af flashhukommelsestypen.
- Sørg for at undgå statisk elektricitet ved til- eller frakobling af USB-enheden. Hvis til- og frakobling gentages mange gange på kort tid, kan dette forårsage et problem ved brug af enheden.
- Der er ingen garanti for funktion, hvis USB-enhedens tilslutningsterminal ikke er af metal.
- Tilslutning med USB-lagringsenheder af typen i-Stick kan være fejlagtig på grund af vibrationer i bilen, så der er ingen garanti for, at de fungerer.

- Pas på med ikke at berøre USB-tilslutningsterminalen med en genstand eller en del af kroppen.
- USB-lagringsenheden kan kun genkendes, når den er formateret i filformatet FAT16/32. Kun enheder med en tildelt enhedsstørrelse på 512 byte/sekter eller 2.048 byte/sekter kan bruges. NFTS og andre filsystemer kan ikke genkendes.
- Den tid, det tager at genkende filerne, kan variere alt efter USB-lagerenhedens type og kapacitet og den lagrede filtype. Dette er ikke et problem med produktet i dette tilfælde, så vent på at filerne bliver behandlet.
- Filer i visse USB-lagringsenheder kan muligvis ikke genkendes på grund af kompatibilitetsproblemer, og tilslutninger med en hukommelseslæser eller et USB-hub understøttes ikke. Kontrollér enhedens funktion i bilen før brug.

- Når enheder som f.eks. en MP3-afspiller, en mobiltelefon eller et digitalkamera tilsluttes gennem en mobil disk, er funktionen muligvis ikke normal.
- USB-lagringsenheden må ikke frakobles, mens den afspilles. Dette kan forårsage skader på produktet eller USB-enhedens funktion.
- Den tilsluttede USB-lagringsenhed frakobles, når der er slukket for bilens tænding. Hvis tændingen slås til, mens USB-lagringsenheden er tilsluttet, kan USB-lagringsenheden blive beskadiget eller fungerer eventuelt ikke normalt i visse tilfælde.
- USB-lagerenheder kan kun tilsluttes til dette produkt for afspilning af musikfiler.

Produktets USB-terminal må ikke anvendes til at oplade USB-tilbehørsudstyr, da den varme, der udvikles ved brug af USB-terminalen, kan skabe funktionsproblemer eller beskadige produktet.

- Når det logiske drev adskilles fra en USB-masselagringsenhed, er det kun filerne fra det logiske drevs øverste niveau, der kan afspilles for USB-musikfiler. Dette er grunden til, at de musikfiler, der skal afspilles, bør lagres i det øverste niveau på enhedens drev. Det er heller ikke sikkert, at musikfiler, især på USB-lagerenheder, afspilles normalt, hvis der er indlæst en applikation ved at partitionere et separat drev inde i USB-enheden.
- Hvis der gælder DRM (Digital Right Management) for musikfilerne, kan de ikke afspilles.
- Dette produkt kan understøtte USB-lagringsenheder, der har en kapacitet på op til 16 gigabytes med en begrænsning på 999 filer, 512 mapper og 10 mappestrukturniveauer. Normalt brug kan ikke garanteres for lagringsenheder, der overskrider denne begrænsning.

Advarsel om brug af USB-musikfiler

- Beskadigede musikfiler kan blive afbrudt under afspilning eller afspilles måske slet ikke.
- Mapper og musikfiler vises i rækkefølgen Symbol → Antal → Sprog.
- Der kan genkendes højst 64 tegn for mappe- eller filnavne, der er skrevet i Joliet-filsystemet.

Om MP3 (WMA)-musikfiler

- Der kan afspilles følgende MP3-filer:
 - ♦ Bithastighed: 8kbps ~ 320kbps
 - ♦ Samplingfrekvens:
48kHz, 44,1kHz, 32kHz (for MPEG-1)
24kHz, 22,05kHz, 16kHz (for MPEG-2)
- Dette produkt viser MP3 (WMA)-filer med filtypenavnet mp3, .wma (små bogstaver) eller .MP3 eller .WMA (store bogstaver).
- Dette produkt kan vise ID3 tag (version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4) information om album, artist osv. for MP3-filer.

- De fil-/mappenavne, der kan bruges alt efter lagringstype, er følgende, herunder filtypenavnet med fire tegn (.mp3):
 - ◆ ISO 9660 Niveau 1: Højest 12 tegn
 - ◆ ISO 9660 Niveau 2: Højest 31 tegn
 - ◆ Joliet: Højest 64 tegn (1 byte)
 - ◆ Windows langt filnavn: højest 28 tegn (1 byte)
- Dette produkt kan afspille MP3-filer, som bruger VBR. Når en MP3-fil af VBR-type afspilles, kan den resterende tid, der vises, afvige fra den faktiske tid, der er tilbage.

Hovedknapper og betjeningslementer

Følgende hovedknapper og betjeningslementer anvendes til at afspille USB-musikfiler.

(5) **AUX**-knap

Tryk flere gange på knappen, når USB-enheden er tilsluttet for at vælge USB-afspilningsfunktionen.

(10) Multifunktionsknap

- Drej betjeningsknappen for at gå til sporlisten, menuen eller MP3 (WMA)-sporinformationen.
- Tryk på knappen for at vise den menuskærm, der leveres af den aktuelle post eller aktuelle funktion.

(17) ◀◀ / ▶▶-knapper

- Tryk på disse knapper for at afspille foregående eller næste spor.
- Hold disse knapper nede for at spole frem eller tilbage og slip derefter for at afspille ved normal hastighed.

(12) **INFO**-knap

Viser informationer for det spor, der bliver afspillet.

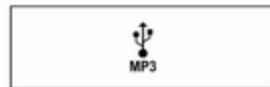
(6) ⏸-knap

Hold knappen nede for slå pausefunktionen til eller fra.

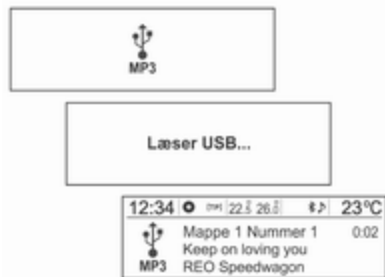
(9) ◀ **BACK**-knap

Annullér inputposten eller gå tilbage til foregående menu.

Tilslutning af USB-lagringseenheden



Tilslut USB-lagringseenheden, i hvilken musikfilerne lagres på USB-tilslutningsterminalen.



- Når produktet er færdig med at læse informationen på USB-lagringsenheden, starter afspilningen automatisk fra spor 1.
- Hvis der er tilsluttet en USB-lagringsenhed, der ikke kan læses, vises en fejlmeddelelse, og produktet går automatisk tilbage til den tidligere anvendte funktion eller til FM-radiofunktionen.

Hvis den USB-lagringsenhed, der skal afspilles, allerede er tilsluttet, trykkes der flere gange på knappen **AUX** for at vælge USB-afspilleren.

Den afspiller automatisk fra det sted, hvor afspilningen stoppede.

Bagefter betjenes USB-afspillerens funktioner på lignende måde som ved cd/MP3-afspilning.

Afslutning af afspilningen af USB-musikfiler

Tryk på knappen **RADIO/BAND** eller **CD** for at vælge andre funktioner.

For at afslutte afspilningen og frakoble USB-lagringsenheden skal man bruge **USB-menu** → **Fjern USB** til at fjerne USB-lagringsenheden sikkert.

Brug af USB-menuen

Anvisningerne for **Vælg tilf. rækkefølge/Gentag/Mapper/Søgning...** fra **USB-menu** svarer til cd/MP3-afspillerens **Cd-menu**; kun posten **Fjern USB** er blevet tilføjet. Se cd/MP3-afspillerfunktionerne fra **Cd-menu**.

Menu USB → Fjern USB



Tryk på multifunktionsknappen fra afspilningsfunktionen for at vise **USB-menu**. Drej på multifunktionsknappen for at vælge **Fjern USB**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at vise den meddelelse, der oplyser om, at det er sikkert at fjerne USB-enheden.

USB-enheden frakobles fra USB-tilslutningsterminalen.

Gå tilbage til den tidligere anvendte funktion.

iPod-afspiller

Hovedknapper og betjeningslementer

Følgende hovedknapper og betjeningslementer anvendes til at afspille iPod-musikfiler.

(5) **AUX**-knap

Tryk flere gange på knappen, når iPod-enheden er tilsluttet for at vælge iPod-afspilningsfunktionen.

(10) Multifunktionsknap

- Drej betjeningsknappen for at gå til og vise den sporliste, der afspilles.
- Tryk på knappen for at vise den menuskærm, der leveres af den aktuelle post eller aktuelle funktion.

(17) ◀◀ / ▶▶-knapper

- Tryk på disse knapper for at afspille foregående eller næste spor.
- Hold disse knapper nede for at spole frem eller tilbage og slip derefter for at afspille ved normal hastighed.

(12) **INFO**-knap

Viser informationer for det spor, der bliver afspillet.

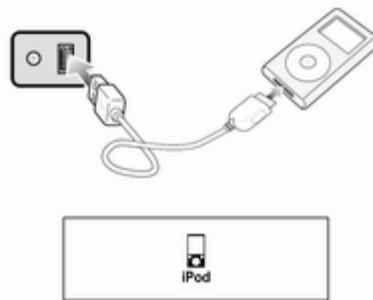
(6) ⏸-knap

Hold knappen nede for slå pause-funktionen til eller fra.

(9) ⏮ **BACK**-knap

Annullér det foregående punkt eller gå tilbage til foregående menu.

Tilslutning af iPod-afspilleren



Tilslut iPod-enheden, i hvilken musikfilerne lagres på USB-tilslutningsterminalen.

- De iPod-produktmodellerne, der tilsluttes/understøttes af dette produkt, er følgende:

- ♦ iPod 2G Nano/iPod 3G Nano/iPod 4G & 5G Nano
- ♦ iPod 120GB & 160GB Classic
- ♦ iPod 1G, 2G, & 3G Touch
- ♦ iPhone 3G & 3GS



- Tilslut kun iPod'en til dette produkt med tilslutningskabler, der understøttes af iPod-produkterne. Andre tilslutningskabler kan ikke anvendes.
- I visse tilfælde kan iPod-produktet blive beskadiget, hvis tændingen

slås fra, når det er tilsluttet til produktet.

Når iPod-produktet ikke bruges, skal det opbevares separat fra dette produkt, og bilens tænding skal være slået fra.

- Når produktet er færdig med at læse informationen på iPod-enheden, starter afspilningen automatisk fra spor 1 eller det tidligere afspillede spor.
- Hvis der er tilsluttet en iPod-lagringsenhed, der ikke kan læses, vises den relevante fejlmeddelelse, og produktet går automatisk tilbage til den tidligere anvendte funktion eller til FM-radiofunktionen.



Hvis den iPod-enhed, der skal afspilles, allerede er tilsluttet, trykkes der flere gange på knappen **AUX** for at vælge iPod-afspilleren.

- Den afspiller automatisk fra det tidligere afspillede punkt.
- Afspilningsfunktionerne og informationsdisplayposterne for den iPod-afspiller, der benyttes sammen med dette produkt, kan afvige fra iPod'en med hensyn til afspilningsrækkefølge, metode og vist information.

Bagefter betjenes iPod-enhedens funktioner på lignende måde som ved cd/MP3-afspilning.

Aflogging af iPod-afspilningen

Afspilning afsluttes ved at trykke på knappen **RADIO/BAND** eller **CD** for at vælge andre funktioner.

Brug af iPod-menuen

Fra iPod-menu svarer anvisningerne **Vælg tilf. rækkefølge/Gentag/Søgning...** (inklusive **Lydbøger** og **Komponister**) til cd/MP3-afspillerens **Cd-menu**; kun posten **Skub iPod ud** er blevet tilføjet. Se hvert enkelt punkt i cd/MP3'en angående anvendelse.

iPod-menu → Udskyd iPod



Du kan nu afkoble enheden
sik kert

Fra iPod-funktionen skal man trykke på multifunktionsknappen for at vise **iPod-menu**.

Drej på multifunktionsknappen for at gå til **Skub iPod ud**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at vise den meddelelse, der oplyser om, at det er sikkert at fjerne enheden.

Adskil iPod-enheden fra USB-tilslutningsterminalen.

Gå tilbage til den tidligere anvendte funktion.

Ekstern lydindgang (AUX)

Hovedknapper og betjeningslementer

Følgende hovedknapper og betjeningslementer bruges til at nyde den fyldige lyd i Infotainment-systemet fra lydudgangen på en tilsluttet ekstern lydenhed.

(5) **AUX**-knap

Når en ekstern lydenhed er tilsluttet, trykkes der gentagne gange på knappen for at vælge funktionen ekstern lydindgang.

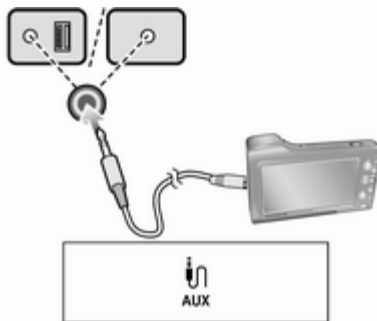
(2) **⏮**-knap med **VOL**-reguleringsknap

Drej på betjeningsknappen for at regulere lydstyrken.

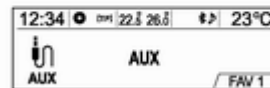
(6) **⏮**-knap

Hold denne knap nede for slå lydløsfunktionen **Til** eller **Fra**.

Tilslutning af ekstern lyd



Tilslut lydudgangen på det eksterne lydudstyr til AUX-indgangsterminalen.



Infotainment-systemet går automatisk over til funktionen for ekstern lydindgang (AUX), når den eksterne lydenhed tilsluttes.

Tryk på knappen **AUX** for at gå over til funktionen for ekstern lydindgang, hvis det eksterne lydsystem allerede er blevet tilsluttet.

Drej på **VOL** betjeningsknappen for at regulere lydstyrken.

Telefon

Bluetooth®	136
Håndfri telefon	141

Bluetooth®

Hovedknapper og betjeningslementer

Følgende hovedknapper og betjeningslementer bruges til at afspille musikfiler eller anvende opkaldsfunktionerne via en Bluetooth-enhed.

(6) -knap

Tryk på denne knap for at aktivere Bluetooth-funktionsmåden.

(5) **AUX**-knap

Når en Bluetooth-enhed med en musikafspillerfunktion er tilsluttet, skal der trykkes gentagne gange på denne knap for at vælge Bluetooth audio-afspilningsfunktion.

(10) Multifunktionsknap

- Tryk på knappen i Bluetooth-telefonfunktionen for at vise menu-skærmen.
- Drej betjeningsknappen for at gå til menuen eller opsætningsværdien.

(17)  / -knapper

- Tryk på disse knapper i Bluetooth audio-afspilningsfunktion for at afspille foregående eller næste spor.
- Hold disse knapper nede for at spole frem eller tilbage og slip for at afspille ved normal hastighed.

Tilslutning af Bluetooth

Registrering af Bluetooth-enheden

Registrer Bluetooth-enheden til at blive forbundet med Infotainment-systemet, når bilens tænding er slået fra.

Først opsættes Bluetooth-enheden, der skal tilsluttes, fra **Bluetooth-indstillinger** for at sætte andre enheder i stand til at søge efter Bluetooth-enheden.



Tryk på knappen **CONFIG**, og brug multifunktionsknappen til at gå til **Indstillinger** → **Bluetooth-indstillinger** → **Bluetooth** → **Tilføj enhed (telefon)**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

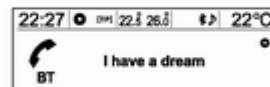
- Bluetooth-enheder kan registreres ikke kun ved brug af knappen **CONFIG**, men også ved at bruge **Telefon-menu** → **Bluetooth-indstillinger** → **Bluetooth** → **Tilføj enhed (telefon)**.

- Hvis der allerede er tilsluttet en Bluetooth-enhed til Infotainment-systemet, vises meddelelsen **Bluetooth er optaget**.
- Tilslutnings-standby vises sammen med en meddelelse og en sikkerhedskode. (Startværdien er 0000 og kan ændres fra **Indstillinger** → **Bluetooth-indstillinger** → **Bluetooth** → **Skift Bluetooth-kode**.)

Infotainment-systemet kan findes ved at søge efter den Bluetooth-enhed, der skal tilsluttes.

Indtast sikkerhedskoden for Infotainment-systemet gennem Bluetooth-enheden.

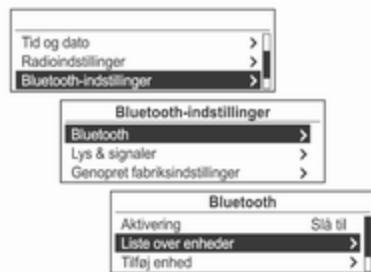
Hvis registreringen af enheden, der skal tilsluttes til Infotainment-system, er vellykket, viser skærmen informationen for Bluetooth-enheden.



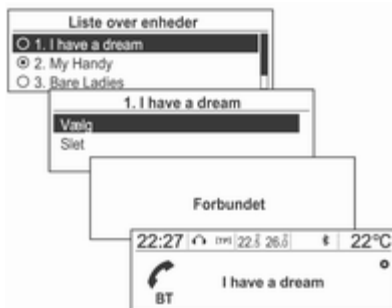
Infotainment-systemet kan registrere op til fem Bluetooth-enheder.

Tilslutning/sletning/adskillelse af Bluetooth-enheder

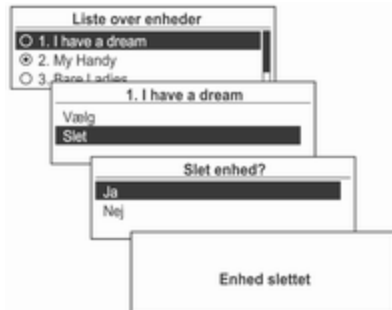
Først opsættes Bluetooth-enheden, der skal tilsluttes, fra **Bluetooth-indstillinger** for at sætte andre enheder i stand til at søge efter Bluetooth-enheden.



Tryk på knappen **CONFIG**, og brug multifunktionsknappen til at gå til **Indstillinger** → **Bluetooth-indstillinger** → **Bluetooth** → **Liste over enheder**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



Brug multifunktionsknappen for at gå fra den registrerede Bluetooth-enhed til den enhed, der skal tilsluttes, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



Brug multifunktionsknappen for at gå fra den registrerede Bluetooth-enhed til den enhed, der skal slettes, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



For at frakoble den Bluetooth-enhed, der er tilsluttet for øjeblikket, fra enhedslisteskærmen, vælges den tilsluttede enhed, som viser **Frakobling**, og derefter trykkes på multifunktionsknappen.

Advarsler om registrering/tilslutning af Bluetooth

- Når det ikke er muligt at tilslutte til Bluetooth, slettes hele enhedslisten fra den Bluetooth-enheden, der skal tilsluttes, og der prøves igen. Hvis det ikke fungerer at slette hele enhedslisten, geninstalleres batteriet, og der tilsluttes igen.
- Hvis der er et problem, efter at Bluetooth-enheden er blevet tilsluttet, skal man bruge multifunktionsknappen til at udføre **Indstillinger** → **Bluetooth-indstillinger** → **Genopret fabriksindstillinger**.

Initialiser enheden med problemet, der blev forårsaget af en fejl, som optrådte ved tilslutningen af Bluetooth-enheden og Infotainment-systemet.

- En gang imellem kan Bluetooth kun tilsluttes gennem håndfri eller Bluetooth audio-afspilningsfunktionerne trods et tilsluttet stereohovedtelefonsæt. I et sådant tilfælde kan man forsøge at gentilslutte Infotainment-systemet med Bluetooth-enheden.
- For Bluetooth-enheder, der ikke understøtter stereohovedtelefonsæt, kan Bluetooth audio-afspilningsfunktionen ikke bruges.

Bluetooth audio

Afspilning af Bluetooth audio

- En mobiltelefon eller Bluetooth-enhed, der understøtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) versioner over 1.2 skal være registreret og tilsluttet til produktet.
- Fra mobiltelefonen eller Bluetooth-enheden findes den Bluetooth-enhedstype, der skal indstilles, eller posten tilsluttes som et stereohovedtelefonsæt.
En nodeikon  vises i nederste højre hjørne af skærmen, hvis ste-

reohovedtelefonsættet er tilsluttet korrekt.

- Tilslut ikke mobiltelefonen til Bluetooth-forbindelsesterminalen. Der kan opstå en fejl, hvis den er tilsluttet under afspilningsfunktionen for cd/MP3 og Bluetooth audio.

Afspilning af Bluetooth audio



Tryk på knappen **AUX** flere gange for at vælge den tilsluttede Bluetooth audio-afspilningsfunktion.

Hvis Bluetooth-enheden ikke er tilsluttet, kan denne funktion ikke vælges.

Aktivering af mobiltelefonen eller Bluetooth-enheden afspiller musikfilerne.

- Den lyd, der afspilles af Bluetooth-enheden, leveres gennem Infotainment-systemet.
- For at Bluetooth audio skal kunne afspille, skal musikken afspilles mindst én gang fra mobiltelefonens eller Bluetooth-enhedens musikafspillerfunktion efter tilslutning som et stereohovedtelefonsæt. Efter at være afspillet mindst én gang afspiller musikafspilleren automatisk, når afspilningsfunktionen påbegyndes, og den standser automatisk, når musikafspilningsfunktionen afsluttes. Hvis mobiltelefonen eller Bluetooth-enheden ikke er i venteskærmstilstand, afspiller visse enheder muligvis ikke automatisk i Bluetooth audio-afspilningsfunktion.

Tryk på knapperne ◀◀ / ▶▶ for at skifte til foregående eller næste spor, eller hold disse knapper nede for at spole frem eller tilbage.

- Denne funktion fungerer kun med Bluetooth-enheder, der understøtter AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) version 1.0 eller derover. (Afhængigt af Bluetooth-enhedsalternativerne, kan visse enheder vise, at AVRCP tilsluttes ved starttilslutningen.)
- Informationen om afspilningssporet og sporpositionen vises ikke på Infotainment-systemets skærm.

Advarsler om afspilning af Bluetooth audio

- Skift ikke spor for hurtigt ved afspilning af Bluetooth audio.

Det tager en vis tid at overføre data fra mobiltelefonen til Infotainment-systemet.

- Infotainment-systemet overfører ordren om afspilning fra mobiltelefonen i Bluetooth audio-afspilningsfunktionen. Hvis dette gøres i en anden funktion, sender enheden en ordre om at stoppe.

Afhængigt af mobiltelefonens udstyr, kan denne ordre om at afspille/stoppe tage en vis tid at aktivere.

- Hvis mobiltelefonen eller Bluetooth-enheden ikke er i venteskærmsfunktion, afspiller den muligvis ikke automatisk, selv om den udføres fra Bluetooth audio-afspilningsfunktionen.

Hvis Bluetooth audio-afspilning ikke fungerer, kontrolleres det, om mobiltelefonen er i venteskærmsfunktion.

- En gang imellem kan lyde blive afbrudt under Bluetooth audio-afspilningen. Infotainment-systemet udlæser lyden fra mobiltelefonen eller Bluetooth-enheden, i takt med at den sendes.

Bluetooth-fejlmeddelelser og foranstaltninger

■ Bluetooth deaktiveret

Kontroller, om Bluetooth er aktiveret. Bluetooth-funktionen kan bruges ved aktivering af Bluetooth.

■ Bluetooth er optaget

Kontrollér, om der er nogle Bluetooth-enheder tilsluttet. Hvis en anden enhed skal tilsluttes, frakobles eventuelle andre tilsluttede

enheder først, hvorefter der tilsluttes igen.

■ Liste over enheder er fuld

Kontrollér, om der er mindre end 5 registrerede enheder. Der kan ikke registreres mere end 5 enheder.

■ Ingen telefonbog til rådighed

Denne meddelelse vises, hvis mobiltelefonen ikke understøtter kontaktoverføring. Hvis denne meddelelse vises efter adskillige forsøg, understøtter enheden ikke kontaktoverføring.

Forsigtig

Meddelelsen vises, når overførslen af kontakter understøttes, mens information med en enhedsfejl også sendes. Opdatér enheden igen, hvis dette sker.

■ Telefonbogen er tom

Denne meddelelse vises, hvis der ikke er gemt nogen telefonnumre i mobiltelefonen. Meddelelsen vises også, hvis telefonlogoverføringen

er understøttet, men på en måde som ikke understøttes af Infotainment-systemet.

Håndfri telefon

Opkaldsmodtagelse

Når der kommer en telefonsamtale gennem den tilsluttede Bluetooth-mobiltelefon, afbrydes det spor, der afspilles lige nu, og telefonen ringer, samtidig med at den relevante information vises.



For at tale i telefonen skal der trykkes på knappen  på fjernbetjeningen på rattet eller drejes på multifunktionsknappen for at gå til svarfunktionen, hvorefter der trykkes på multifunktionsknappen.



- For at afvise et opkald skal man trykke på knappen  på fjernbetjeningen på rattet eller bruge multifunktionsknappen og vælge **Afvis**.



- Mens du taler i telefon, er det muligt at blokere den overførte lyd ved at vælge **Slå mikrofon fra** (lydløs mikrofon) ved at benytte multifunktionsknappen.

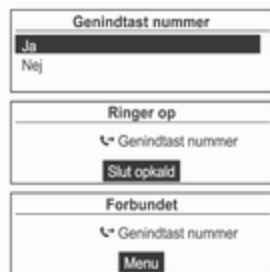


- Mens du taler i telefonen, skal du holde knappen  på ratfjernbetjeningen nede for at skifte til privatopkaldsfunktion (visse telefoner understøtter muligvis ikke privatopkaldsfunktionen afhængigt af telefonens alternativer).
- Når et opkald modtages med Infotainment-systemet og Bluetooth tilsluttes, er der mobiltelefoner, der ikke automatisk skifter til privatopkaldsfunktion. Dette afhænger af de oprindelige specifikationer på hver mobiltelefon.



- Når det er muligt at benytte serviceydelser, der er relateret til en tredjepartssamtale, som understøttes af kommunikationsserviceleverandøren gennem en applikation, er det muligt at foretage opkald under en samtale gennem Infotainment-systemet.
- Under samtaler med tre eller flere parter, kan indholdsvisningen afvige fra de praktiske oplysninger.

Opkald ved hjælp af genopkald

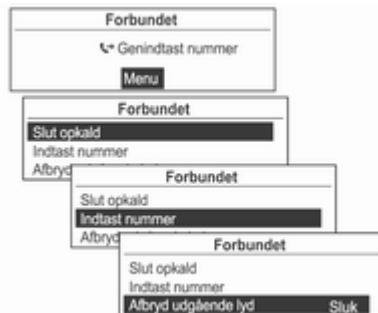


På ratjernbetjeningen trykkes på knappen for at vise vejledningsskærmen for genopkald, eller knappen holdes nede for at vise opkalderlogskærmen.

Drej multifunktionsknappen for at vælge **Ja**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at foretage et opkald.

- Hvis mobiltelefonen ikke er i ventefunktion, understøtter din telefon muligvis ikke genopkaldsfunktionen. Dette afhænger af mobiltelefonens valgmuligheder.

- Ved genopkald af et nummer, vises det tilsluttede telefonnummer ikke.
- Afhængigt af mobiltelefonen er der tilfælde, hvor opkaldet foretages gennem opkaldsoversigten for modtagne eller ubesvarede opkald i stedet for genopkaldsfunktionen. Dette afhænger af mobiltelefonens valgmuligheder.



Tryk på multifunktionsknappen, mens telefonen er tilsluttet, for at vise tilslutningsfunktionerne som vist nedenfor.

Brug multifunktionsknappen for at benytte funktionerne i den menu, der vises sig.

Opkald med udgående opkaldslog



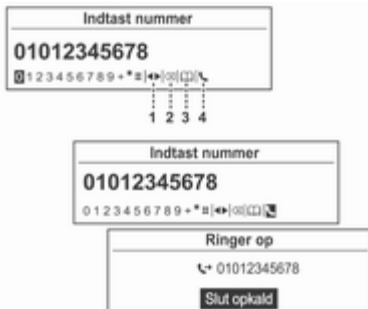
Hvis du vil foretage et opkald med den udgående opkaldslog, skal du holde knappen på rattets fjernbetjening nede og dreje multifunktionsknappen for at vælge den ønskede opkaldsliste, tryk derefter på multifunktionsknappen.

Opkald ved indtastning af numre



Hvis du vil foretage et opkald ved at indtaste telefonnummeret, skal du trykke på multifunktionsknappen og dreje på den for at vælge **Indtast nummer** og derefter trykke på multifunktionsknappen.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge de ønskede bogstaver, og tryk dernæst på multifunktionsknappen for at indtaste det relevante nummer.



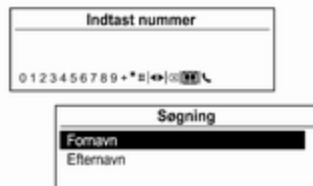
- (1) Flyt: Flyt indtastningspositionen
- (2) Slet: Slet indtastet tegn
- (3) Telefonbog: Søg kontakter (kan anvendes efter opdatering af telefonnumrene)
- (4) Opringning: Start opkald

- Gentag denne fremgangsmåde ved indtastning af alle telefonnumre.
- Tryk på knappen ⇐ **BACK** for at slette ét bogstav ad gangen, eller hold knappen nede for at slette alt indhold, der er indtastet.
- Se følgende indhold for at redigere indholdet af det indtastede.

Når telefonnummeret er blevet indtastet helt, skal man dreje på multifunktionsknappen for at gå til  og derefter trykke på multifunktionsknappen for at starte opkaldet.

Tryk på multifunktionsknappen for at annullere opkaldsprocessen.

Brug telefonbogen til at indtaste telefonnummeret.



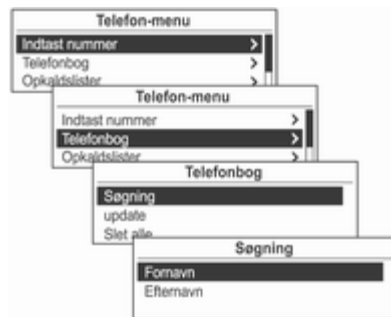
Drej på multifunktionsknappen for at vælge **Telefonbog**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at indtaste **Søgning**-funktionen (se nedenfor).



Hvis du vil afslutte et opkald, skal du dreje på multifunktionsknappen for at vælge **Slut opkald** og derefter trykke på multifunktionsknappen.

Brug af telefonmenuen

Telefonmenu → Telefonbog → Søg

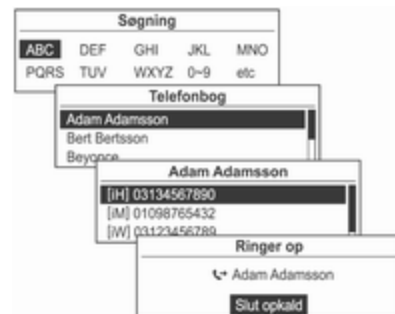


Tryk på multifunktionsknappen, drej på multifunktionsknappen for at vælge **Telefonbog**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Der vises en meddelelse, når der ikke er kontakter, der kan anvendes, og du bliver returneret til foregående menu.

Drej multifunktionsknappen for at vælge **Søgning**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Drej multifunktionsknappen for at vælge **Fornavn** eller **Efternavn**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



Drej på multifunktionsknappen for at vælge søgetermer/-område, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Drej multifunktionsknappen fra søge-resultatskærmen for at vælge den ønskede post, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at se detaljerne for den pågældende post.

Vis nummertyper

[IH]: Hjemme

[IM]: Mobil

[iW]: Arbejde

[iO]: Andet

Det relevante nummer ringes op ved at trykke på multifunktionsknappen.

Yderligere informationer findes under punktet, der beskriver telefonopkald.

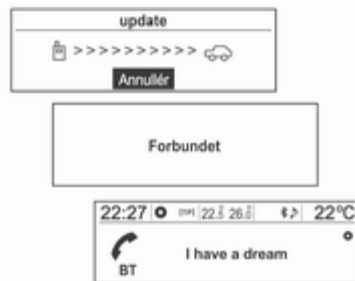
Telefonmenu → Telefonbog → Opdatér

Opdatér kontakterne i den tilsluttede mobiltelefon til systemets kontakter.



Brug af multifunktionsknappen, vælg **Telefon-menu** → **Telefonbog** → **update**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge **Ja** eller **Nej**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at aktivere eller annullere opdateringen.



Bemærkning om opdatering af kontakter

■ Denne funktion kan anvendes på mobiltelefoner, der understøtter overføringsfunktionen for en kontaktopdatering og opkaldsoversigt. (Hvis produktet er tilsluttet en mobiltelefon, der ikke understøtter disse funktioner, kan opkaldsoversigten vises gennem Infotainment-systemet.)

- En opdatering understøttes ikke for mere end 1000 kontaktnumre.
- Bemærk, at håndfri og Bluetooth audio-afspilning afbrydes under kontaktopdateringen (andre funktioner bortset fra håndfri og Bluetooth audio-afspilning kan benyttes.)
- Ved opdatering af dine kontakter er det muligt at anmode om overføringscertificering for kontakter. Hvis venteskærm billedet ikke ændrer sig i lang tid, kan du kontrollere, om mobiltelefonen anmoder om certificering. Når der anmodes om certificering for mobiltelefonen, afbrydes alle Bluetooth-forbindelser, hvis det ikke accepteres, og derefter tilsluttes enheden igen.
- Når opkaldsoversigten modtages, er det muligt at anmode om overføringscertificering for opkaldsoversigten fra mobiltelefonen. Hvis venteskærm billedet ikke ændrer sig i lang tid, kontroller, om mobiltelefonen anmoder om certificering. Når der anmodes om certificering for mobiltelefonen, afbrydes alle

Bluetooth-forbindelser, hvis det ikke accepteres, og derefter tilsluttes enheden igen.

- Hvis der er et problem i mobiltelefonens gemte information, er det ikke sikkert, at kontakterne bliver opdateret.
- Infotainment-systemet bruger kun information, der er kodet i UTF-8 format.

- Hvis andre funktioner (spil, kortsøgning, navigation osv.) aktiveres, mens kontaktopdateringen eller opkaldsoversigtoverføringen foregår, er det ikke sikkert, at opdaterings-/overføringsprocessen fungerer.

Dette skyldes, at der er andre funktioner i gang på mobiltelefonen, som påvirker dataoverføringen.

- Når kontaktopdateringen eller opkaldsoversigtsoverføringen er gennemført, afbrydes alle håndfri og Bluetooth audio-afspilningsfunktioner automatisk og tilsluttes derpå igen.

- Hvis der bliver slukket for Infotainment-systemet, mens der tales i telefonen, overføres opkaldet til mobiltelefonen. Visse telefoner kan behøve at opsætte en opkaldsoverføringsfunktion i forvejen, afhængigt af telefontype.

- Hvis brugeren afbryder forbindelsen med det samme (ved hjælp af Infotainment eller mobiltelefon), finder autotilslutningsfunktionen ikke sted.

Autotilslutning: Denne funktion finder og tilslutter automatisk den enhed, der senest var tilsluttet.

- Kontakterne viser muligvis ikke altid alle listerne på telefonen, når de vælges. Infotainment-systemet viser kun det, der er blevet overført fra mobiltelefonen.
- Kontaktopdateringen kan kun modtage fire numre pr. kontaktkatalog (mobiltelefon, kontor, hjemme og andre).
- Ændring af sprogopsætningen under kontaktopdateringen sletter alle tidligere opdateringer.

- Hvis mobiltelefonen ikke er indstillet med et venteskærm billede, kan der ikke foretages opkald til dette Infotainment-system.

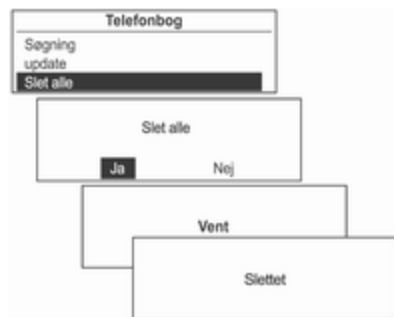
- Hvis mobiltelefonens operativsystem bliver opdateret, kan det ændre, hvordan telefonens Bluetooth-funktion fungerer.

- Specielle tegn og sprog, der ikke understøttes, vises som ____.

- Opkald, der er registreret under kontakter uden navn, angives som **Intet nummer for kontakt**.

- Infotainment-systemet viser kontakter, opkaldsoversigt og information om genopkald i takt med overføringen fra mobiltelefonen.

Telefonmenu → Telefonbog → Slet alle



Brug multifunktionsknappen til at vælge **Telefon-menu** → **Telefonbog** → **Slet alle**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Drej på multifunktionsknappen for at vælge **Ja** eller **Nej**, og tryk derefter på multifunktionsknappen for at slette alle kontakter eller for at annullere.

Telefonmenu → Opkaldsliste

Kontrollér, benyt eller slet kontakter.



Brug multifunktionsknappen til at vælge **Telefon-menu** → **Opkaldsliste**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.

Brug multifunktionsknappen til at vælge den detaljerede opkaldsoversigt, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



Drej på multifunktionsknappen for at kontrollere opkaldsoversigten og for at foretage et opkald.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge det valgte nummer fra opkaldsoversigten.

- Hvis skærbilledet **Vent** vises for længe, efter at opkaldsloggen er valgt, skal det kontrolleres, om biltelefonen anmoder om bekræftelse for overførslen af opkaldsnumre. Når bekræftelsesprocedurerne for

mobiltelefonen er gennemført, overføres kontakterne og opkaldsloggen til Infotainment-systemet.

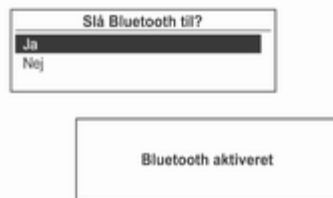
- Opkaldsloggen fra mobiltelefonen og den log, der vises på Infotainment-systemet, kan være forskellige. Dette Infotainment-system viser den information, der er overført fra mobiltelefonen, som den er.

Telefonmenu → Bluetooth-indstillinger

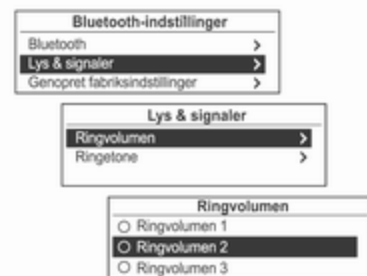
Opsætning af Bluetooth-funktionen.



Brug af multifunktionsknappen, vælg **Telefon-menu** → **Bluetooth-indstillinger**, og tryk derefter på multifunktionsknappen.



Bluetooth-funktionen aktiveres ved at registrere, tilslutte eller slette Bluetooth-enheden eller ændre Bluetooth-koden, vælge **Bluetooth** ved at bruge multifunktionsknappen og dernæst bruge multifunktionsknappen til at opsætte den ønskede enhed.



Opsætning af ringetonen og dennes lydstyrke, som anvendes af Bluetooth-funktionen, sker ved at bruge multifunktionsknappen til at vælge **Lys & signaler** og derefter konfigurere de ønskede poster med multifunktionsknappen.



For at geninitialisere **Bluetooth-indstillinger** til deres standardværdier skal man bruge multifunktionsknappen til at vælge det første opsætningsgenetableringspunkt og dernæst vælge **Ja** med multifunktionsknappen.

Stikordsregister

B

Betjening	101
Bluetooth®	136
Brug.....	108

C

Cd-afspiller	121
--------------------	-----

E

Eksternt udstyr	129
-----------------------	-----

F

Fast mast-antenne.....	120
------------------------	-----

G

Generelt.....	96
---------------	----

H

Håndfri telefon	141
-----------------------	-----

I

Individuelle indstillinger.....	104
---------------------------------	-----

O

Oversigt over betjeningsorganer. .	98
------------------------------------	----

R

Radio Data System (RDS)	116
-------------------------------	-----

T

Tyverisikring	97
---------------------	----

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

KTA-2755-da

juni 2012

